

Ostmärkische Tageszeitung

Anzeiger für Stadt und Land



(Thorn Press)

Ausgabe täglich abends mit Auschluss der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonetzelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Geluche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., (für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Posen und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Hauptüberschrift 25 Pf., im Restameteil kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle soliden Anzeigenvermittlungsstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Natharinenstraße Nr. 4. Thorn, Sonnabend den 16. November 1912.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn. Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinz Hartmann in Thorn.

Zusendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einsendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einblendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

Generalfeldmarschall v. d. Goltz und der türkische Zusammenbruch.

Ein höherer Offizier der bulgarischen Armee, der zurzeit in besonderem Auftrage in Berlin weilt, hat es in einem Interview unternommen, den Generalfeldmarschall von der Goltz und die deutsche Waffenlehre gegen die Kritik einer gewissen Auslandspresse in Schutz zu nehmen. Der Bulgare weist auf die literarischen Veröffentlichungen des Generalfeldmarschalls hin, aus denen deutlich herauszulesen sei, daß sich v. d. Goltz keinen Täuschungen über die bei seinen türkischen Schülern erzielten Ergebnisse hingab. Der Offizier kann sich des Wortlauts jener Veröffentlichungen nicht entsinnen, er ist aber mit seinen wichtigen Hinweisen durchaus auf dem richtigen Wege. Wir können mit näheren Angaben dienen. v. d. Goltz hat tatsächlich den türkischen Zusammenbruch vorausgesehen und mit außerordentlichem Scharfsinn gerade die heillosen Schwächen der türkischen Militärausbildung erkannt, die von den deutschen Instruktoren die denkbar beste Anleitung erhielt, ohne sie richtig zu verwerthen und in sich aufzunehmen. v. d. Goltz hat sich bereits bei Beginn des Tripolis-Krieges in einer Reihe von Artikeln der Wiener „Neuen Freien Presse“ eingehend mit der Verfassung des türkischen Heeres beschäftigt und dabei nicht etwa der italienischen, sondern der gerade ihm so nahestehenden türkischen Regierung die Leviten gelesen. Das jungtürkische Kabinett, so schrieb er, habe sich nicht genügend vorbereitet und gesichert, obwohl ihm die großen Mängel der Militärorganisation bekannt gewesen seien. Es habe nicht überall gerüstet und habe veräußert, neues zu schaffen. Die alten Mannschaften, die schon seit lange unter den Fahnen dienten, mußten entlassen werden, „das nötige, mit Rekruten das Heer aufzufüllen und von vorne anzufangen, zur stillen Verzweiflung der europäischen Reformer, die gerne eine gründliche Ausbildung vorgenommen hätten und nun eine Krimperausbildung treiben mußten. Die Sorge um die primitivsten Dinge nahm noch die Armeeverwaltung in Anspruch. Als ich im Herbst 1909 in Konstantinopel war, galt es, bei anbrechendem Winter erst einmal der eben neu eingeleiteten Armee eine zweite Wolldecke für jeden Mann zu verschaffen, nicht Panzerbatterien an entfernten Küsten zu bauen.“ — Wie sich v. d. Goltz die Ausbildung seiner türkischen Schüler dachte, geht aus seinen folgenden Ausführungen hervor, die aus allerletzter Zeit stammen und ebenfalls eine erste Mahnung an den türkischen Schlandrian darstellen (Brotschüre „Jung-Deutschland“):

„Die Ausbildung ist durch die verfeinerte und mannigfaltiger gewordene Waffentechnik sehr viel schwieriger geworden als ehemals. Unsere Geschütze und Gewehre sind Präzisionsmaschinen. Ihre Wirkung hat sich gegen früher mehr als verdreifacht. Aber ihr Gebrauch und ihre Behandlung erfordern auch ein im gleichen Maße vervielfältigtes Verständnis. Unsere Infanteriewaffe wirkt verheerend auf alle lebenden Ziele — aber nur unter der Bedingung, daß die Entfernung, auf die man schießt, richtig erkannt und das Ziel dementsprechend eingestellt wird. Der einfache Bauernsohn oder Knecht vom Lande muß heute nicht nur ein wenig Mechaniker werden, sondern auch ballistische Anschauungen gewinnen, damit er imstande ist, sich die Flugbahn seines Geschosses vorzustellen und sich seiner Waffe auch dann noch mit Nutzen zu bedienen, wenn niemand neben ihm steht, der ihm befehlt. Und dieser Fall wird in europäischen Kriegen kein seltener, sondern, bei der Auflösung des modernen Kampfes und den unverhältnismäßig hohen Offiziersverlusten, sogar die Regel sein. Wie viel mehr Sachkunde aber erfordern noch Maschinengewehre und Geschütze. Bei der schweren Artillerie, bei der die Geschosse zu Minen werden, die mit äußerster Vorsicht zu behandeln sind, kann eine geringe

Vernachlässigung, eine begreifliche Unkenntnis die schwersten Unfälle verursachen, die meisten Menschenleben kosten.“

Die Auslandspresse hat den deutschen Drill für den Zusammenbruch der türkischen Armee verantwortlich machen wollen. von der Goltz schreibt: „Das abgehandelte Märchen muß endlich schweigen, daß im Truppendienste nur der Drill, das Parademäßige betrieben, jedenfalls eine übertriebene lange Zeit damit verloren wird. In der Verbannung des Drills und des Parademäßigen, die als Mittel zum Zweck, leichte Bewegung und Beherrschung großer Menschenmassen, ihre vollgiltige Bedeutung haben, sind wir in der deutschen Armee bis an die Grenze des Zulässigen gegangen. In Damaskus und Buenos Aires, ja gewiß in manchen anderen großen Garnisonen des Auslandes wird verhältnismäßig mehr gedrillt als in Berlin und Potsdam, und der viel verächtliche Militarismus, bezüglich dessen die meisten Leute, die ihr AnatHEMA dagegen schleudern, sich garnicht klar sind, was darunter zu verstehen sei, muß anderswo gesucht werden, als bei uns.“

v. d. Goltz unterscheidet also sehr genau zwischen dem, was die deutsche Waffenlehre bietet und was von vielleicht unberufenen Händen daraus gemacht wird. Er, der der türkischen Armee das Beste geben wollte, was er hatte, hob schon Ende vorigen Jahres warnend gen Konstantinopel den Finger mit den Worten: „Nur eines kann der jungen Türkei ernsthaft gefährlich werden — das ist sie selbst! Wenn durch fortgesetzten Ministerwechsel die Kraft der Regierung nach außen gelähmt wird, dann sind der Intrigue und der fremden Intervention die Tore wieder geöffnet, wie ehemals. Davor zu warnen ist der Zweck dieser Zeilen.“

Politische Tageschau.

Der Besuch des österreichischen Thronfolgers.

An zuständiger Stelle in Berlin wird die Behauptung, der Besuch des österreichischen Thronfolgers bei Kaiser Wilhelm hätte schon im Laufe dieser Woche stattfinden sollen, sei aber verschoben worden, für durchaus unwichtig erklärt. Die Einladung des Kaisers an den Thronfolger sei von vornherein für die Hofjagd in Springe ergangen und liege bereits längere Zeit zurück. Alle Kombinationen, die an eine angebliche Verschiebung des Besuches anknüpfen, seien daher hinfällig.

Fürst Bichnowsky in London.

Der neue deutsche Botschafter Fürst Bichnowsky ist, nachdem er am Dienstag Nachmittag noch vom Reichskanzler v. Bethmann Hollweg empfangen worden war, am Mittwoch Abend 7 Uhr in London eingetroffen, wo er von dem Botschaftsrat Dr. Rühlmann, dem ganzen Personal der Botschaft und des Generalkonsuls empfangen wurde. Der russische Botschafter Graf von Benckendorff, der zufällig am Bahnhof war, um Verwandte zu treffen, begrüßte den Fürsten Bichnowsky herzlich. Der neue Botschafter nahm im Carlton Hotel Wohnung.

Reichstheatergesetz.

Entgegen in der Presse ausgesprochenen Zweifeln wird gemeldet, daß die Regierung den Entwurf eines Reichstheatergesetzes, wenn irgend möglich, noch in dieser Session dem Reichstage vorlegen wird. Es muß noch eine Reihe von Sachverständigen über Fragen des Engagementsvertrages gehört werden; in der Hauptsache aber ist die Vorlage in ihren Grundzügen bereits fertiggestellt.

Das Petroleummonopol.

Wie das „Berliner Tageblatt“ mitzuteilen in der Lage ist, soll die Veröffentlichung des Gesetzesentwurfes über das Petroleummonopol am Freitag Abend in der „Nordd. Allgem. Zeitung“ erfolgen. Die Vorlage wird als „Gesetz über den Verkehr mit Leuchtöl“ bezeichnet werden.

Ablehnung des Verfassungsentwurfs im mecklenburgischen Landtag.

Mehrere Mitglieder der Ritterschaft beantragten die Ablehnung des neuen Verfassungsentwurfes der Regierung, da nur eine Fortentwicklung der jetzigen Verfassung, nicht eine Zerstörung derselben in ihrer Grundlage als richtig anzuerkennen sei. Sie erbitten die Herausgabe einer abgeänderten Verfassungsvorlage, die dem Mangel der bestehenden Verfassung abhelfen kann, ohne Bruch mit der Geschichte und den Rechten des Landes. Die Ritterschaft beriet darauf alle Fälle für sich und nahm den Antrag mit 18 gegen 16 Stimmen an. Die Landtschaft dagegen lehnte den Antrag durch Ständebeschluß ab. Hiermit ist vorläufig der Verfassungsentwurf abgelehnt, ohne daß es zu einer Kommissionsberatung kommt.

Im englischen Unterhause

herrschte gestern bei Eröffnung der Sitzung große Aufregung, doch wurden die gewöhnlichen Geschäfte ohne Zwischenfall abgewickelt. Nach Erledigung der Anträge entschuldigte sich der Unionist Ronald McNeill, der vorgestern mit einem Buch nach Churchill geworfen hatte, in rückhaltloser Weise bei Churchill, der sich hiervon zufriedengestellt erklärte. Bevor es zur Debatte über den Antrag der Regierung kam, die Annahme des Amendments Banbury für ungültig zu erklären, ergriff der Sprecher das Wort. Er sagte, daß das Haus keine Wiederholung der eifrigen Szenen wünschen könne. Augenscheinlich habe der Vorschlag des Premierministers bei der Opposition starke Erregung hervorgerufen und er glaube, daß, wenn dem Haus Gelegenheit gegeben würde, die Umstände in Erwägung zu ziehen, eine andere Lösung der Schwierigkeit gefunden werden könne, die dem früheren Brauch mehr entspreche und keinen neuen schaffe. Er schlage deshalb vor, daß man sich mehr Zeit zur Überlegung lassen solle, da seiner Ansicht nach etwas mehr Überlegung eine Lösung der Schwierigkeit herbeiführen könne, die für beide Seiten des Hauses annehmbar wäre. Premierminister Asquith erklärte, er sei sicher, daß es das Bestreben jedes Mitgliedes sei, daß kein Bruch in der Kontinuität der Traditionen stattfinden solle, denen das Haus seine große Autorität unter den Volksvertretungen verdanke. Er begrüßte im Namen der Regierung den Vorschlag des Sprechers und beantragte die Vertagung auf Montag. Bonar Law sprach seine vollkommene Übereinstimmung mit den Bemerkungen des Premierministers aus und sagte, die Haltung des Sprechers habe das Ansehen, das er bei dem Hause genieße, noch erhöht. Das Haus vertagte sich sodann auf Montag.

Deutsches Reich.

Berlin, 14. November 1912.

Der Kaiser stattete am Mittwoch auf der Fahrt von Trachenberg nach Moschen der Stadt Breslau einen Besuch ab, wo er in der Kürassierkaserne an einem Frühstück teilnahm. Auf der Automobilfahrt durch die Straßen Breslaus wurde der Kaiser von einer vieltausendköpfigen Menge begrüßt. In Moschen wurde der Kaiser von dem Gastgeber, dem Grafen v. Tiele-Winkler, und dem Landrat des Kreises Neustadt v. Chollig empfangen. Kriegervereine bildeten Spalier. Unter den Jagdgästen befinden sich u. a. Generaloberst v. Pfaffen, General der Infanterie v. Lyncker, der Herzog von Ratibor, Burggraf und Graf von Dohna-Schloditten, der württembergische Gesandte Freiherr von Bissing und der Oberpräsident der Provinz Schlesien Dr. v. Guenther.

Die Patenstelle beim zweiten Sohn des Großherzogpaares von Mecklenburg-Schwerin hat der deutsche Kronprinz übernommen, der zur Taufe auf Schloß Ludwigslust erwartet wird. Da das Herzogspaar

von Cuumblerland gegenwärtig am Schweriner Hof weilt, ist man gespannt, ob sich derselbe Fall wiederholen wird, der sich bei der Taufe des Erbgroßherzogs im Jahre 1910 ereignete. Als damals Kaiser Wilhelm in Schwerin erschien, reiste Herzog von Cuumblerland plötzlich ab. Bekanntlich hatte Kaiser Wilhelm den einzigen überlebenden Sohn des Herzogs, den Prinzen Ernst August, zur Behlinger Hoffjagd eingeladen, doch hat dieser wegen dienstlicher Verhinderung — der Prinz ist Oberleutnant in München — die Teilnahme an der Jagd abgelehnt.

Die Kronprinzessin ist mit dem Kammerherrn von Behr und der Hofdame Gräfin Wedel heute früh 8,05 Uhr zu den Tauffeierlichkeiten nach Ludwigslust abgereist. Gestern Nachmittag besichtigte die Kronprinzessin mit Gefolge das Schloß Krokau bei Püzig.

Prinz Friedrich Leopold von Preußen, der Sohn des Prinzen Friedrich Karl, vollendet am heutigen Donnerstag sein 47. Lebensjahr.

Die Feier des 1000. Geburtstages des Kaisers Otto des Großen wird im Dom zu Magdeburg, den der Kaiser erbaut und in welchem seine Gebeine ruhen, durch eine öffentliche Festlichkeit unter Mitwirkung des Militärs begangen werden.

Zum Regierungsjubiläum des Kaisers planen die hannoverschen Städte eine gemeinsame Stiftung, die am Jubiläumstage dem Kaiser mit einer kunstvoll ausgestatteten Adresse überreicht werden soll. Die städtischen Kollegien beschloßen heute Vormittag, daß sich Hannover mit einem größeren Betrage an der Stiftung beteiligt.

In der heutigen Sitzung des Bundesrats wurde der Entwurf einer Bekanntmachung betreffend Lohnbücher in der Kleidungs- und Wäschefabrikation, die am 2. Juni 1911 in Washington unterzeichnete rezidierte Pariser Übereinkunft zum Schutze gewerblichen Eigentums und der Entwurf eines Gesetzes zur Ausführung der Übereinkünfte, sowie Entwürfe von Gesetzen betreffend die Feststellung je eines Nachtrages zum Reichshaushaltsetat, zum Haushaltsetat der Schutzgebiete für das Rechnungsjahr 1912 den zuständigen Ausschüssen überwießen.

Der erste Vizepräsident des Reichstages Geheimrat Prof. Dr. Paasche ist von seiner Weltreise zurückgekehrt.

Der Senior des Abgeordnetenhauses, der freikonservative Abgeordnete Stengel, blüht an diesem Freitag auf eine 45jährige ununterbrochene parlamentarische Tätigkeit zurück. Konsul Stengel trat am 15. November 1867 zum erstenmal in das Abgeordnetenhaus ein, in dem er stets eine hervorragende Stellung einnahm, mehrere Jahre hindurch auch das Amt eines Vizepräsidenten bekleidete.

Der neue Wahlverein in Potsdam hat beschlossen, anstelle des freikonservativen Abgeordneten Eckert, der nicht mehr zum Landtage kandidieren will, den Major a. D. Frhrn. v. Stoeffel als Landtagskandidaten aufzustellen. Der Leiter des Hunsrücker Bauernvereins, Pfarrer Dertel, hat die nationalliberale Landtagskandidatur für Kreuznach-Simmern angenommen.

Eine andere Form der neuen Hundertmarkscheine, über deren unhandliche Form die maßgebenden Handelskreise und das Publikum klagen, ist von der Regierung in Erwägung gezogen worden. Es werden jedoch mindestens zwei Jahre vergehen, bevor eine Ausgabe neuer Hundertmarkscheine für den öffentlichen Verkehr erfolgen wird, da die Erledigung der Angelegenheit eine längere Zeit auch in technischer Beziehung erforderlich macht.

Die Tagungen der Hansa-Woche haben Montag in Berlin begonnen, täglich finden Sitzungen der Ausschüsse statt, die zur Beratung schwebender Fragen eingeleitet worden sind.

Breslau, 14. November. Bei den hiesigen Stadtverordnetenwahlen der dritten Abteilung behaupteten die Sozialdemokraten nicht nur ihre bisherigen drei Sitze, sondern entrißen auch den Liberalen ein Mandat und den Konservativ-Klerikalen zwei Mandate. Auch erzielten sie vier Stichwahlen mit letzteren.

### Aus den deutschen Kolonien.

Eingeborene Handwerker in Togo. Die Fortbildungs- und Handwerker- schulen für Eingeborene in unseren Kolonien haben insbesondere in Togo recht gute Ergebnisse gezeigt. In den Bezirken Lome, Aneho, Misahöhe und Atapame wurden jüngst gezählt 568 Tischler und Zimmerleute, 133 Maurer, 302 Schlosser und Schmiede, 333 Schneider, 10 Schuster und 4 Photographen. Außerdem wies die Gouvernementsstadt Lome noch auf 39 Schlächter, 87 Köche, 26 Küfer, 83 Fischer, 78 Wäscher und 200 Bootleute.

### Ausland.

Wien, 14. November. Heute Vormittag wiederholten sich die Zusammenstöße zwischen den deutsch-nationalen und den klerikalen Studenten vor der Universität, was die Polizei zum Einschreiten veranlaßte. Die Demonstrationen dauerten bis 1 Uhr.

### Der Balkanrieg.

#### Die Vermittlungsaktion der Mächte.

Die Vertreter der Großmächte machten, nach Meldung der „Agence Bulgare“, gestern Nachmittag einzeln dem Ministerpräsidenten Geshow folgende Mitteilung: „Da die osmanische Regierung sich an die Großmächte gewandt und um ihre Vermittlung gebeten hat, sind wir beauftragt, Euer Erge- lenz zu fragen, ob Bulgarien geneigt sei, diese Ver- mittelung anzunehmen, und im bejahenden Falle uns nach den Bedingungen, denen die Annahme unterliegen würde, zu erkundigen.“ Ministerpräsi- dent Geshow antwortete, die Regierung werde das Ersuchen der Türkei dem Hauptquartier zur Prüfung unterbreiten und sich mit den verbündeten Kabi- netten ins Einvernehmen setzen.

#### Der Beginn der Friedensverhandlungen.

Die aus dem Balkan in Petersburg eingetrof- fenen amtlichen Nachrichten bestätigen den Beginn der Verhandlungen zwischen der Türkei und Bul- garien wegen der Friedenspräliminarien. Es ver- lautet, daß unter dem Drucke einer Großmacht Bul- garien von einer Eroberung Konstantinopels ab- gesehen habe, das auf Wunsch Englands die türkische Khablisenzentrale zu verbleiben hat. Der am Mitt- woch in Petersburg abgehaltene Ministerrat, der bis spät in die Nacht hinein dauerte, war den Bal- kanfragen gewidmet.

Das Reutersche Bureau meldet aus Konstan- tinopel: Es wird bestätigt, daß die Regierung be- schlossen hat, mit Bulgarien direkt über einen Waffenstillstand zu verhandeln. Najim Pascha hat Befehl erhalten, mit den bulgarischen Generalen in Verbindung zu treten. Ein Parlamentär ist be- reits zu diesem Zwecke in das bulgarische Haupt- quartier geschickt worden.

#### Vor der Tschataldschalinie

haben die Bulgaren, trotz anderslautender Mel- dungen, nach denen sie bereits die Befestigungen durchbrochen haben sollen, anscheinend noch keine entscheidenden Vorteile errungen.

Der Kriegsberichterstatter der „Reichspost“ mel- det aus dem bulgarischen Hauptquartier vom 13. November: Der Kampf um die türkische Haupt- stellung dauert bereits drei Tage und ist äußerst blutig. Die erste Armee steht im Kampfe um die Positionen nördlich des Sees von Tschataldscha bis Kalfastöj, die dritte Armee dringt auf der Linie Desjunus-Deros und gegen die dominierenden Höhenpositionen von Tschajren vor. Eine Kolonne ist gegen das Defilé von Tschetmedsch angelegt. Die Türken kämpfen mit großer Hartnäckigkeit, doch be- ginnt ihre Widerstandskraft zu erlahmen. — Die türkischen Truppen scheinen allerdings mehr unter Hungers- und Seuchentod, als unter den Angriffen der Gegner zu leiden. So mußte bei Toljiza ein Choleralager eingerichtet werden, in das man bereits 20 Mann, die leicht an Cholera er- krankt sind, einleitete. In neuen Meldungen wird bestätigt, daß diese Seuche ganz bedenklich in der türkischen Armee hinter der Tschataldscha-Linie wütet.

#### Vor Skutari.

Skutari ist noch nicht von den Montenegrinern erobert. In der Nacht zum Mittwoch fand ein Bombardement statt, worüber aus Nefla berichtet wird, daß es der montenegrinischen Artillerie ge- lungen sei, die Batterien auf dem Tarabosch und vor Skutari zum Schweigen zu bringen. Im Ge- biete der Stadt seien starke Beschädigungen an- gezeigt worden. Einzelne Werke auf dem Tara- bosch sollen gänzlich zerstört und ihre Besatzung zer- streut worden sein.

#### Tollkühne Retrospektionsfahrt.

Der russische Flieger Essimoff, der von bul- garischer Seite mit Erkundungen über Adrianopel beauftragt worden war, hat eine tollkühne Retrospektionsfahrt ausgeführt. Er stieg vom bul- garischen Lager auf, flog in beträchtlicher Höhe über Adrianopel und warf einen Brief in die Stadt, in dem für die bulgarischen Einwohner ungehinderter Abzug verlangt wurde. Dann überflog er in 1300 Meter Höhe die Stadt Kanagar, aus der türkische Infanterie auf ihn schoß. Vier Kugeln trafen eine Tragfläche der Maschine, und als kurz darauf das Fort ein heftiges Feuer auf den Apparat eröffnete, wurden die Tragflächen auch von mehreren Granat- splintern getroffen. Der Flieger fürchtete, jeden Augenblick abzuhängen, und um nicht lebendig in die Hände der Türken zu fallen, zog er seinen Res- volver, um sich im gegebenen Augenblick zu er- lösen. Glücklicherweise wurde der Motor nicht getroffen und der Apparat vermochte sich in der Luft zu halten. Nach wenigen Minuten konnte er in dem Lager von Mustafa Pascha landen.

Kronprinz Alexander von Serbien, der seit der Schlacht bei Rumanowo unväterlich war, ist wieder genesen und hat sich nach Monastir be- geben, um das Kommando über die erste Armee wieder zu übernehmen.

#### Danews Rückkehr nach Sofia.

Danew, der Präsident der bulgarischen So- zialdemokratie, ist in Sofia eingetroffen. Er hat gestern

im Ministerrat über seine Mission berichtet. So- viel bisher bekannt wurde, ist der Eindruck vom Erfolg der Mission durchaus günstig.

#### Die Haltung Rußlands

wird aus Petersburg gemeldet: Wie mitgeteilt wird, hat der Minister des Äußeren Sazonow nach einer Besprechung mit dem deutschen Botschafter den serbischen Gesandten davon verständigt, daß er der deutschen Regierung auf Anfrage mitgeteilt habe, daß Rußland nicht gewillt sei, sich wegen eines Hafens für Serbien im Adriatischen Meer in ein kriegerisches Abenteuer einzulassen. Der Minister gab auch dem Wunsch Ausdruck, daß der serbische Professor Kochutsch, der durch seine Vorträge und Interviews die russische öffentliche Meinung zu- gunsten Serbiens zu stimmen und dadurch die Auf- gabe der russischen Regierung nur noch erschwert habe, russischen Boden verlassen möge. — Die Zeit- ung „Kosjija“ veröffentlichte gestern früh eine längere Note, in welcher erklärt wird, daß Rußland durch keinerlei Entente gebunden ist und die Ver- teidigung seiner Interessen energisch wahren wird. Die Note richtet sich insbesondere gegen die Auf- fassung, daß Rußland durch eine Balkan-Entente gegenüber Österreich irgendwie verpflichtet sei.

#### Deutsche Hilfsaktion für Bulgarien.

Aus Bulgarien trifft die Nachricht ein, daß die im Balkanriege Verwundeten dringende warme Kleidung benötigen. Daher haben die Herzogin von Schleswig-Holstein und die Frau Herzogin von Sachsen-Roburg es unternommen, sich an die Spitze einer Hilfsaktion zu stellen, um die Not zu lindern. Für geeignete Spenden aller Art, namentlich warme Decken, wäre man besonders dankbar. Dieselben wären zu richten an Hofmarschallamt Printenau, Schlesien.

#### Wohlthätige Spenden.

Die Firma Krupp hat außer dem nach Serbien gesandten deutschen roten Kreuz auch dem serbischen roten Kreuz 3000 Kr. überwiesen, die Firma Drem- stein u. Koppel 2500 Kr. Der bulgarische Kriegs- minister hat eine Kasse gegründet zur Unterstützung von Invaliden; die vereinigten Pulverfabriken Köln-Rottweil haben dieser Kasse 10 000 Mark, Krupp 6000 Mark, und die Distoltongesellschaft 10 000 Mark überwiesen. Krupp wird außerdem noch einen großen Betrag dem deutschen roten Kreuz zugehen lassen.

### Provinzialnachrichten.

o Schöne, 14. November. (Familienabend, Ver- unglück.) Der gestern in Schreiber's Gesellschaft's abgehaltene evangelische Volksabend zeigte guten Be- such. Nach kurzer Begrüßungsansprache des Ortsge- meinlichen Herrn Pfarrers Herrs erhielt Herr Barrer Schil- bach aus Berlin, Generalsekretär des ev. Bundes, das Wort zu seinem interessanten Vortrage „Auf der Wacht für Glaube und Heimat“. Verschiedene Demonstrationen und Ausführungen dienten zur Ergänzung des Pro- gramms. Der Abend nahm einen sehr ausregenden Verlauf. — Die Arbeiterfrau A. aus Biels bei Schöne- see wurde gestern, als sie ihrem Manne Mittag in die Zuckerkübel trug, beim Bahngelände an der Fabrik von einem Fabrikwagen erfaßt und zu Boden geschleudert. Die anwesenden Arbeiter trugen die Verunglückte in die hiesige Bahnhofsambulanz, wo auch bald Herr Sono- listrat Dr. Poethlich anwesend war. Die Verletzungen sollen schwerer Natur sein (Rippenbrüche und innere Verletzungen) doch hofft man, die Frau am Leben zu erhalten. Ihre Überführung ins Krankenhaus ist ange- ordnet.

rr Eulm, 14. November. (Tollwütiger Hund.) Ein Hund des Kreisarztes Dr. Saake wurde erschossen, weil an ihm tollwütige Erscheinun- gen auftraten. Die Wirtin des Herrn H. wurde von dem sonst gutmütigen Tier vorher arg gebissen und mußte sich nach Berlin in die Infektionsanstalt begeben; ebenso wurden auch Teile des Hundes nach Berlin zur Untersuchung geschickt.

Graubenz, 13. November. (Todesfall.) Baurat von Juchlinski, früher Garnisonbauinspektor, ist heute nach längerem Leiden im Alter von 70 Jahren gestorben. Der nunmehr Verstorbene stand über 30 Jahre im Staatsdienst und hatte für Brandenburg stets ein warmes Interesse gehabt, u. a. gehörte er einige Jahre dem Stadtverordnetenkollegium an; auch war er in gemeinnützigen Ver- einen als Gewerbetreibender, Feuerbestattungsverein usw. als eifriges Vorstandsmitglied tätig.

Greifswald, 12. November. (Einen jähren Tod) erlitt der Administrator Kühl in Langenau. Den Arbeitern fiel es auf, daß sein Gehalt fürherlos auf dem Felde umherirrte. Als man hinüberstei- fte, fand man ihn, vom Herzschlag getroffen, tot im Wagen vor.

Marienburg, 14. November. (Haftentlassung.) Der gestern unter dem Verdachte der Täterschaft bei dem Einbruchsdiebstahl bei Contig & Söhne hier- selbst verhaftete Monteur Schmidt aus Danzig ist heute Mittag vom Untersuchungsrichter aus der Haft entlassen worden.

Tiegenhof, 12. November. (Seinen Verletzungen erliegen.) Der Kaufmann Robert Carnelsen-Tiegen- ort, der am Sonntag in das Krankenhaus von Danzig eingeliefert wurde, ist nach am selben Abend seinen Verletzungen erlegen. Er lebte in durch- aus bescheidenen Verhältnissen und besaß das Ver- trauen der Landwirte der Niederung in hohem Maße. Sehr viele von ihnen hatten auch in diesem Jahre wieder ihr Getreide an ihn geliefert. Da zu Martini nötig Geld gebraucht wird, kamen Sonntag mehrere Besitzer noch Tiegenort, um den Erlös für ihr Getreide abzuholen. Herr Carnelsen- geriet in große Verlegenheit, da er nicht zahlen konnte. Er beruhigte die Lieferanten mit der Ausrede, er wolle nur zur Post gehen und ver- schwand. Bald darauf fand man ihn mit einer Schußwunde im Kopfe und durchschnittenen Puls- ader auf dem Bodenraum vor. Die Kugel hatte beide Sehnen durchschlagen, jedoch nicht tödlich gewirkt. Wie verlautet, hatte Herr Carnelsen im vergangenen Jahre für einen Königsberger Kauf- mann eine Bürgschaft über 15 000 Mark übernom- men, die er hat auszahlen müssen. Durch den Ver- lust geriet er in Zahlungsschwierigkeiten und schließlich in Verweisung. Man schätzt die For- derungen der Gläubiger auf etwa 60 000 Mark; sie bestehen größtenteils aus kleineren Posten zu je 500 Mark bis 3000 Mark. Wie groß das Vermögen des Verstorbenen ist und ob die Forderungen ganz oder nur teilweise gedeckt werden können, darüber weiß man heute noch nichts.

Elbing, 12. November. (Verstodesfall.) Gestern starb nach kurzem schweren Leiden der Medizinal- rat Dr. Deutsch im 73. Lebensjahre. Er leitete viele Jahre das städtische Krankenhaus, fungierte auch eine Reihe von Jahren als Kreisphysikus des Stadtkreises Elbing. — Der gestern früh im Elbingfluß gesunkene Prähm gehörte dem Marien- burger Wasserbauamt und hatte 80 Tonnen Trag- fähigkeit. Als Ursache des Sinkens wird zu großes Beladen angenommen. Prähm und Ladung sollen einen Wert von ca. 7000 Mark dar. — Das Gut- temperlothenhaus auf dem Georgendamm gelangte

heute zur Zwangsversteigerung. Die Hoffnung der bisherigen Eigentümer, daß die Großloge das Heim erwerben würde, hat sich nicht erfüllt. Er- schienen waren nur eine Anzahl Gläubiger. Das niedrigste Gebot für Zinsen und Kosten war auf 5000 Mark festgesetzt. Daneben mußten die Hypo- theken der Landesversteigerungsanstalt für West- preußen, mit 102 000 Mark ausgeben werden. Für diesen Preis fand sich nur ein Liebhaber, der Bauunternehmer Friedrich Schulz in Elbing, der das Logenhaus erbaut hat und gleichzeitig als Ver- treter der anderen Gläubiger handelte. Der Zu- schlag wird in einem besonderen Termin erteilt. Ausgefallen sind eine Hypothek von 20 000 Mark und kleinere Hypotheken der verschiedenen Prie- stern und Handwerker im Betrage von 37 000 Mark, im ganzen also 57 000 Mark.

Danzig 15. November. (Gerichtsurteil.) Ein schwerer Baunfall hat sich gestern Nachmittag bei den in dem Hause Sandgrube 42 b zurzeit vorge- nommenen Umbauarbeiten ereignet. Auf einem Gerüst arbeiteten mehrere Maurer. Plötzlich brach das Gerüst, wie die „Danziger Zeitung“ meldet, zumteil zusammen, und die Maurer stürzten mit den Balken und Brettern 6-7 Meter tief zu Boden. Leider haben hierbei zwei Personen nicht unerheb- liche Verletzungen erlitten. Es sind dies der 40 Jahre alte Maurer Franz Bischoff, ein ver- heirateter, am Altstädterischen Graben wohnender Mann, der Verletzungen der Wirbelsäule erlitt, und der auf Stolzenberg wohnende Maurer Paul Langfeld, 29 Jahre alt, verheiratet und Vater von drei Kindern. L. erlitt einen Bruch des rechten Vorderarmes und Verletzungen am Kopfe. Die beiden Verletzten brachte man nach dem städtischen Krankenhaus, wo sie Aufnahme fanden. Zwei andere Männer kamen mit geringeren Verletzungen davon.

Tilsit, 13. Nov. (Wenn zwei sich streiten . . .) Der russische Pferdehändler Herzel aus Wilna hatte vor sechs Wochen auf der Reise von Tilsit nach Siedlung in einem Abteil 4. Klasse seine Brief- tasche mit 1650 Mark bar und für einige tausend Mark Wechsel verloren. Montag erhielt Herzel ganz unerwartet seine Brieftasche mit Inhalt, die er für immer verloren glaubte, von der Behörde zurück. Zwei Arbeiter hatten die Brieftasche ge- funden und ein dritter Arbeiter hatte dies gesehen. Bei der Teilung entstanden Streitigkeiten, und der dritte Arbeiter erstattete Anzeige.

Aus Ditzpach, 13. November. (Der Mann mit zwei Frauen.) In der Familie des Arbeiters M. in Besse ist ein äußerst selten vorkommender Fall pas- siert. Vor etwa 13 Jahren wurde die Ehefrau des M. als unheilbar gekrankte Kranke ins Krankenhaus überwiefen. Aus diesem Grunde ließ sich der Mann von seiner Ehefrau scheiden, um eine neue Ehe ein- gehen zu können. Dieser Ehe sind mehrere Kinder entsprungen. In dieses Familienbild pläzt nun die Nachricht herein, daß sich der Gesundheitszustand der ersten Frau soweit gebessert hat, daß sie als „ge- heilt“ entlassen werden soll. Eine solche Entlassung erfolgt natürlich nach dem früheren Wohnort. Die Frau beabsichtigt, auch zu „ihrem Ehemann“ zurück- zukehren. Wie sich dieser dazu stellen wird, bleibt abzuwarten.

r Argenau, 14. November. (In der Stadtveror- dnung) wurde u. a. die Aufstellung des Schul- etats, der in Einnahme und Ausgabe mit 38 200 Mark abschließt, gegen 35 100 Mark für 1910/13, genehmigt. Neu wurde die Ausgabe für die Anstellung eines Schularztes aufgenommen und ein Betrag von 1000 Mark zur Anmahlung eines Fonds für die Ein- richtung einer Zentralheizung in der Schule und ebenso zur Anlage des Anschlusses an die von der Stadt zu erhaltende Wasserleitung eingest. Es wurde be- schlossen, den Betriebsleiter des Elektrizitätswerks Har- wig mit 1/3 jährlicher Kündigung zunächst auf 1 Jahr mit Pensionberechtigung anzustellen. Der zum Wa- gneramtmitglied wiedergewählte Dr. Schulze und der neugewählte Dr. Jacobs wurden vom Bürgermeister in ihr Amt eingeführt. Für die Anbringung des Stadt- wappens in einem Fenster des Kreisstandeshauses in Hohenfals wurden 50 Mark bewilligt. Die vom Kom- missionsrat Kallmann für das Alters- und Invaliden- heim gestifteten 10 000 Mark wurden mit Dank ange- nommen. Dieses Heim soll anlässlich des 25jährigen Regierungsjubiläums unseres Kaisers die Bezeichnung „Kaiser Wilhelm-Stift“ erhalten. An Kammereibi- träge sollen wieder wie in diesem Jahre 230 Prozent der Einkommensteuer einschließlich der fiktiven Säge- sowie der Real- und Betriebssteuern erhoben werden. Außerhalb der Tagesordnung wurde an den Magistrat die Bitte gerichtet, wegen der unzureichenden Be- leuchtung der fahrlässigen Zufahrtsstraße zum Bahnhof beim Bahnhofsplatz vorstellig zu werden, damit baldigst Abhilfe geschaffen werde.

Hohenfals, 14. November. (Tödlischer Unfall.) Bei einer Reittour trieb der Wachtmeister Zimmer von der 1. Abteilung des Feldartillerie-Regiments Nr. 53 gestern Abend ein zurückgebliebenes Pferd an. Dieses schlug aus und traf den Wachtmeister in die Magengegend. Bewußtlos mußte er vom Platze getragen werden. In der Nacht starb, wie der „K. V.“ mitteilt, Zimmer unter großen Schmerzen. Der Verstorbene erfreute sich allge- meiner Beliebtheit bei den Vorgesetzten sowie auch bei den Untergebenen. Er hinterläßt eine alte Mutter, deren einzige Stütze er war.

Bromberg, 14. November. (Stadtverordnetenwahl.) In der heutigen Stadtverordnetenversammlung wurde Regierungsbauamtschef Mehlmann hier zum Stadt- bauamt gewählt.

Posen, 14. November. (Gartendirektor Kube.) Der seit 14 Jahren unsere städtische Garten- verwaltung leitende, ist heute zum Gartendirektor der Stadt Hannover gewählt worden. Wie sehr die Gartenverwaltung während der Wirksamkeit des Herrn Kube sich ausgedehnt, geht aus folgenden Zahlen hervor: Im Jahre 1897 betrug die Auf- wendungen der Gartenverwaltung circa 20 000 Mk., im Jahre 1911 250 000 Mark. Ihre Gesamt- aufwendungen in den letzten 14 Jahren betragen 2 1/2 Millionen Mark.

### Sozialnachrichten.

Thorn, 15. November 1912.

— (N a m e n s ä n d e r u n g.) Dem Bahnunter- haltungsarbeiter Potominski, seiner Ehefrau Marie Helene, geb. Kusznyski und seinem Kinde Bruno ist die Genehmigung erteilt worden, fortan den Namen „Peters“ zu führen.

— (Z u m B a s a r d e s w e s t p r e u ß i s c h e n D i a k o n i s e n h a u s e s) am 17. und 18. d. Mis. in Danzig hat die Kaiserin wertvolles Porzellan aus der königlichen Porzellan-Manufaktur und ein Buch und Ihre kaiserliche Hoheit die Frau Kron- prinzeßin ihr Bild mit eigenhändiger Unterschrift gespendet.

— (N o r d d e u t s c h e K r e d i t a n s t a l t.) Die Verwaltung der Norddeutschen Kreditanstalt in Königsberg stellt unter dem üblichen Vorbehalt die Dividende für 1912 auf 7 Prozent wie in den vor- angegangenen Geschäftsjahren fest.

— (Die Freunde der christlichen Welt) kommen wieder Montag den 18. d. Mis., abends 8 1/2 Uhr, im Viktoriahotel zum Zusammen. Tagesordnung ist Besprechung über den Fall Traub, wozu Herr Barrer Jacob ein einleitendes Wort hält. Die Versamm- lung ist vertraulich, doch sind Damen und Herren als Gäste willkommen.

— (Der Militärärzterverein) hält morgen, Sonnabend, abends 8 1/2 Uhr, im kleinen Saale des Schützenhauses seine Monatsversammlung ab. S. Bundeszeitung vom 1. d. Mis.

— (Der Ortsverein der Schneider und Schneiderinnen S.-D.) hatte zu Donnerstag Abend nach dem Nicolaischen Restau- rant eine öffentliche Versammlung einberufen, die von 20 Damen und 23 Herren besucht war. Der Vorsitz der Ortsvereine, Herr Heinrichs, be- grüßte die Erschienenen, besonders Herrn königlichen Gewerberat Wingenand, und erteilte Herrn Paul Krüger-Berlin das Wort zu seinem Vortrag: „Über den bevorstehenden Reichstarif im Schneidergewerbe“, also die Herbeiführung eines einheitlichen Lohnstarifs für ganz Deutschland. Der Redner ging einleitend auf die Entstehung des Lohnstarifsgebührens zurück. Dieser sei zuerst bei den Hirsch-Dumderischen Gewerkschaften aufgedacht und bereits im Jahre 1860 programmatisch festgelegt worden. Die freien, sozialdemokratischen Gewerks- chaften sprachen sich anfanglich, ebenso wie die Arbeitgeber, scharf gegen Lohnstarife aus, wider- setzten aber ihre Anschauungen in der Erkenntnis der Unhaltbarkeit der bisherigen Zustände. So wurde im Jahre 1887 in Posen bereits der erste Tarif abgeschlossen. Allerdings umfaßten die ersten Tarife immer nur einzelne Firmen, erst später dehnten sie sich auf ganze Ortschaften aus. Der 1902 gegründete Arbeitgeberverband stand anfänglich dem Lohnstarifsgebührens ebenfalls vollkommen feind- lich gegenüber, beschloß aber schon 1906, dem Ab- schluß von Tarifverträgen keinen Widerstand ent- gegenzusetzen, ja, trat sogar im selben Jahre an die Arbeitnehmer zwecks Abschluß eines General- vertragsabkommens heran. Im sogenannten November- abkommen 1907 befristeten sich die Arbeitgeber dann, mit den Arbeitnehmern Tarifverträge ab- zuschließen. Diese sicherten denn auch dem Gewerbe bis zu diesem Frühjahr in ganz Deutschland fried- liche Lohnbewegungen. Im ganzen sind bis jetzt 450 solcher örtlichen Tarifverträge geschlossen. Diese sollen nun zu dem sogenannten Reichstarif zusam- mengeführt werden. Der Gedanke ist nicht neu und bereits vor 15-20 Jahren aufgeworfen worden. Die Arbeitnehmer haben sich aber mit seiner Ver- wirklichung nicht beizt, da sie erst die örtlichen Tarife ausreifen lassen wollten. Im Gegensa- tze hierzu drängten die Arbeitgeber auf den Abschluß eines Reichstarifs, der, in richtiger Erkenntnis, für sie umso besser ausfallen mußte, je früher er auf- gestellt wurde. Im Jahre 1910 schlossen Arbeitgeber und -nehmer ein Abkommen, dahingehend, an der Schaffung eines Reichstarifs gemeinsam zu ar- beiten. Bis zum Jahre 1912 wurden nun dies- bezügliche Verhandlungen geführt und die örtlichen Lohnverträge nach wie vor gelündigt und neu auf- gestellt. In diesem Frühjahr, wo 86 Lohnstarife, dar- unter auch in Thorn, abließen, erklärten nun die Arbeitgeber plötzlich, daß die Lohnforderungen der Gehilfen so hoch seien, daß sie nicht bewilligt werden könnten. Es kam daraufhin zu der bekannten Aus- sperrung der Schneidergesellen in 156 Orten. Der Redner ging auf den großen Lohnkampf näher ein und bezeichnete die Aussperrung der Arbeitnehmer nur als einen Trieb der Arbeitgeber, den Reichs- tarif durchzudrücken. In den Einigungsverhand- lungen in Erfurt traten dann die Arbeitgeber mit dem Vorschlag hervor, den Reichstarif sofort auf fünf Jahre mit dem 1. Januar als Kündigungs- termin in Kraft treten zu lassen. Die Arbeitnehmer waren aber damit nicht einverstanden, besonders be- anstandeten sie den 1. Januar als Kündigungs- termin und verlangten wie bisher den 1. März oder 1. April, da am 1. Januar bekanntlich die Saison ruht und die Unternehmer dann den Arbeitern am leichtesten ihnen genehme Verträge aufzwingen können. Ein Schiedsgericht des unparteiischen Einigungsamtes sollte dann folgendes fest: Der Reichstarif für das Schneidergewerbe soll am 1. März 1916 auf vier Jahre in Kraft treten und, wenn dann nicht gelündigt wird, fünfjährig ein Jahr weiter gelten. Während dieser Zeit soll eine Kommission, bestehend aus gleichen Teilen aus Arbeitgebern und -nehmern, die Löhne für ganz Deutschland einheitlich regeln, ferner die Frage der Extraarbeiten, der Pausenzeiten, der Arbeitszeit, die heute noch teilweise 12-13 Stunden betrage, und der Werkstätten, die für Heimarbeiter einen bestimmten prozentualen Lohnzuschlag vorstelt. Dann sollen auch in der Uniform- und Damen- schneiderei Tarife eingeführt werden. Wird über all diese Punkte bis zum 1. März 1916 eine Einig- ung erzielt, dann tritt der Reichstarif in Kraft; ist eine Einigung nicht zu erreichen, so werden drei Unparteiische einen Schiedspruch fällen. Eine Ab- lehnung des letzteren steht den interessierten Par- teien zu. Mit der Ablehnung würde aber zugleich einer der größten Lohnkämpfe im Schneidergewerbe beginnen. Da man mit einer solchen Möglichkeit rechnen mußte, liegt es jetzt an der Organisation, diese bis dahin noch möglich zu stärken. Redner wandte sich an die weiblichen Schneiderinnen mit der Aufforderung, sich zu organisieren, um zu besse- ren Lohn- und Arbeitsbedingungen zu gelangen. Er erwähnte zum Schluß, daß Unorganisierte, die 1916, ebenso wie in diesem Jahre, mit ausgesperrt würden, nicht auf die Hilfe der Organisation zu rechnen hätten, wenn sie erst kurze Zeit vor Aus- bruch des Lohnkampfes ihr angeschlossen würden. Mit dem Wunsche, daß eine Einigung der Kom- mission zustande komme, da nur stabile Lohnsätze das Handwerk auf der Höhe halten können, schloß der Redner seine 1 1/2 stündigen Ausführungen. Da eine Diskussion nicht verlangt wurde, erreichte die Ver- sammlung gegen 10 1/2 Uhr ihr Ende.

— (G a s s p i e l d e s B i l l a r d - W e l t - meisters Kerkau.) Herr Hugo Kerkau, der Weltmeister in der freien Partie und erster Meister Deutschlands in der Cadre-Partie, der eine Serie von 4054 Bällen auf seinen Vorbeisträngen ver- zeichnen konnte, wird morgen, Sonnabend, Abend wieder ein Gasspiel im Café Kaisertrone geben. Das Programm sieht vor eine freie Partie, ein Cadrepiel, eine Vorgabepartie gegen hiesige harte Spieler und zum Schluß 30 interessante Kunststöße.

— (T h o r n e r S t a d t t h e a t e r.) Aus dem Theaterbureau wird uns geschrieben: Heute verabschiedet sich Frau Agnes Sorma vom hiesigen Publi- cum als Gubitta in Ludwig Fulda's Meisterstück „Die Zwillingsschmiede“. Morgen, Sonnabend, kommt als Volksvorstellung zu halben Preisen zum zweitenmale Spannuth-Bodenstedts Lustspiel „Im wunderschönen Monat Mai“ zur Darstellung. Das schöne Werk mit seinem famosen Studentenmilieu und dem echt volkstümlichen Grundton gefiel bei der Premiere außerordentlich und unterließ das Publikum, das aus dem Bache nicht herauskam, aufs beste. Sonntag, 17. November, geht als Nachmittagsvor-

Stellung auf vielseitigen Wunsch Adolf l'Arrognes...  
Haben, deren Stadtverordnete soeben ein-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

haben, deren Stadtverordnete soeben ein-  
stimmig den erst 27jährigen Regierungs-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Kavallerie und türkischen Truppen erfolgt. Die  
Türken wurden nach kurzem Kampfe gezwun-

Berliner Börsebericht.  
15. Nov. 14. Nov.

Tendenz der Fonds Börse:		
Oesterreichische Banknoten	84,65	84,65
Russische Banknoten per 1000	215,75	215,75
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	88,40	88,40
Deutsche Reichsanleihe 4 %	78,-	77,80
Preussische Staatsanleihe 3 1/2 %	88,40	88,50
Preussische Staatsanleihe 4 %	78,-	77,75
Thüringer Staatsanleihe 3 1/2 %	97,30	97,30
Thüringer Staatsanleihe 4 %	97,30	97,30
Polener Staatsanleihe 3 1/2 %	99,70	99,70
Polener Staatsanleihe 4 %	88,99	89,10
Neue Westpreussische Staatsanleihe 4 %	96,-	96,-
Westpreussische Staatsanleihe 3 1/2 %	87,-	86,75
Westpreussische Staatsanleihe 4 %	77,50	77,40
Russische Staatsrente 4 % von 1902	93,80	93,80
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1905	101,40	100,40
Polnische Staatsanleihe 4 1/2 %	90,80	90,70
Hamburg-Amerika Paketfabrik-Aktien	155,90	154,10
Norddeutsche Lloyd-Aktien	122,75	121,-
Deutsche Bank-Aktien	250,80	249,75
Diskont-Kommandit-Aktien	184,40	183,25
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	116,50	116,50
Bank für Handel und Gewerbe-Aktien	121,90	121,50
Allgem. Elektrizitätsgesellschaft-Aktien	253,-	256,60
Alteute Friede-Aktien	177,30	176,50
Böhmische Bergwerks-Aktien	217,80	216,60
Luzemburger Bergwerks-Aktien	175,80	173,60
Gesell. für elektr. Unternehmen-Aktien	165,10	164,-
Sapener Bergwerks-Aktien	187,30	185,40
Laurahütte-Aktien	168,-	167,-
Phönix Bergwerks-Aktien	264,60	265,50
Thyssen-Aktien	162,50	160,50
Weizen loco in New York	109 1/2	109 1/2
Dezember	205,-	204,75
Januar	209,50	209,75
Juli	—	—
November	176,-	176,-
Mai	176,25	176,50
Juli	—	—
Bankdiskont 6 % Lombarddiskont 7 %	—	—
Privatdiskont 5 1/2 %	—	—

Auch die gestrige Berliner Börse war fest. Es  
wurden beträchtliche Käufe abgeschlossen, obgleich der Diskont  
um 1/2 P. erhöht wurde. Die Meldungen der Zustands-  
börsen bestärken noch die Konjunktur. Auch am Schluss war  
die Börse fest.

Danzig, 15. November. (Getreidemarkt.) Zufuhr am  
Vorgetag 597 inländische, 1060 russische Waggons. Neufahrwasser  
inländ. 367 Tonnen, russ. — Tonnen.  
Königsberg, 15. November. (Getreidemarkt.) Zufuhr  
70 inländische, 116 russ. Waggons, epl. 8 Waggons Kleie und  
34 Waggons Ruchen.

Thürner Marktpreise  
vom Freitag den 15. November.

Benennung	niedr.	höchster
Weizen	19,89	20,60
Roggen	16,80	17,50
Gerste	16,40	19,-
Haber	17,-	18,-
Stroh (Roh)	5,-	—
Heu	7,-	7,50
Kartoffeln	2,20	3,50
Brat	—	—
Roggenmehl	1,80	2,20
Haupthack	1,50	1,70
Rohschmalz	1,60	2,40
Schweinefleisch	1,60	1,80
Hammelfleisch	1,80	2,-
Geräucherter Speck	2,-	—
Schmalz	2,20	3,-
Butter	4,80	6,40
Ärbsen	—	—
Mais	1,80	—
Breien	—	—
Schleie	1,40	1,80
Hochle	—	—
Marasch	—	—
Varische	—	—
Zander	2,40	—
Stäpchen	1,80	—
Wardinen	1,20	—
Weißfische	—	—
Seefische	—	—
Flundern	—	—
Heringe	—	—
Wilde	—	—
Petroleum	—	—
Spiritus	—	—
(denaturiert)	—	—

Der Markt war gut besetzt.  
Es kosteten: Kohlrabi — M. die Mandel, Blumen-  
kohl 10-40 Pf. der Kopf, Weißkohl 5-10 Pf. der Kopf,  
Weißkohl 5-20 Pf. der Kopf, Rotkohl 10-20 Pf. der Kopf,  
Salat — Köpfechen — Pf., Spinat 25-30 Pf. das Pfd., rote  
Rüben — Pf. das Pfd., Tomaten 35-40 Pf. das Pfd.,  
Zwiebeln 25 Pf. das Pfd., Mören 10-15 Pf. das Pfd.,  
Kilo, Sellerie 10-15 Pf. die Knolle, Rettig — Pf.,  
Weintraube 10-30 Pf. die Slinge, Radishes 1 Bd. 5 Pf.,  
Rüben 15 Pf. das Pfd., Apfel 10-30 Pf. d. Pfd.,  
Birnen 10-30 Pf. das Pfd., Pfämen — Pf. das Pfd.,  
Ballmüsse — Pf. das Pfd., Nüsse — Pf. d. Nüsse, Puten  
3,00-5,00 M. d. Stk., Gänse 3,50-10,00 M. d. Stk., Enten  
4,00-7,00 M. das Paar, Hühner, alte 1,50-2,50 M. das  
Stk., Hühner, junge 1,30-2,50 M. das Paar, Tauben  
0,90-1,00 M. das Paar, Hasen 3,50-3,75 M. das Stk.

Wasserstände der Weichsel, Brahe und Neke.

Stand des Wassers am Pegel	Tag	m	Tag	m	
Weichsel	Thorn	15.	1,86	14.	1,76
	Zawichost	—	—	—	—
	Warschau	15.	1,98	14.	1,82
	Czlowawice	13.	2,81	12.	2,61
	Zatoczu	13.	2,81	—	—
Brahe bei Bromberg	II. Pegel	—	—	—	—
Neke bei Czarnikau	—	—	—	—	—

16. November: Sonnenaufgang 7.25 Uhr,  
Sonnenundergang 4.4 Uhr,  
Mondaufgang 1.41 Uhr,  
Monduntergang 10.28 Uhr.

Fremde Sprachen und ihre Erlernung. Sprachen  
beherrichen muß jeder, der auf geschäftlichem wie gesell-  
schaftlichem Gebiete vorwärts kommen will. Das Er-  
lernen von Sprachen festigt die Energie, bessert den Stil,  
fördert die Gesamtbildung und gewährt nach Ueber-  
windung der ersten Schwierigkeiten einen dauernden Ge-  
nuß. Zu alledem gelangt man durch die bekannten  
Unterrichtsbücher nach der Methode Toussaint-  
Langenscheidt. Die Methode Toussaint-Langenscheidt  
lehrt den Schüler an der Hand eines spannenden Ro-  
mans oder einer packenden Erzählung nicht nur die  
Sprache, sie spricht sie ihm gewissermaßen vor, wie ihr  
Hauptwert vornehmlich in der Begreiflichkeit ihrer Aus-  
sprachebezeichnung besteht, erklärt ihm die Sitten, Ein-  
richtungen, Gebräuche und Eigentümlichkeiten des Landes  
und macht ihn mit den wichtigsten literarischen Schätzen  
bekannt. Sie erzieht mit einem Worte den besten Lehrer.  
Wenn Sie sich über die Methode Toussaint-Langenscheidt  
informieren wollen, so verlangen Sie sofort kostenlos  
einen Prospekt und eine Unterrichtsprobe in der Sprache,  
für die Sie besonderes Interesse haben, von der Langen-  
scheidtschen Verlagsgesellschaft (Prof. W. Langenscheidt),  
Berlin-Schöneberg.

Neueste Nachrichten.  
Der Balkankrieg.

Durchbruch der Tschataldjalinie durch  
die Bulgaren.  
Sofia, 15. November. Das Blatt „Mir“  
meldet, die Bulgaren hätten die Linie von  
Tschataldjal eingedrückt. Die Lage der Tür-  
ken sei kritisch. Der Krieg nähere sich seinem  
Ende. Es sei unmöglich, anzunehmen, daß die  
Türkei so wahrscheinlich sein werde, den Krieg  
nach dem Fall von Tschataldjal fortzusetzen.

London, 15. November. Reuter meldet  
aus Sofia: Privatnachrichten zufolge ist es den  
Bulgaren gelungen, das Zentrum der türki-  
schen Tschataldjalinie zu durchbrechen und  
Kademköj zu besetzen.

Zur Friedensfrage.  
Sofia, 15. November. Die Verhandlung-  
en über den von der Türkei direkt gestellten  
Friedensvorschlag sollen zuerst vom Armees-  
kommando unter Berücksichtigung der militäri-  
schen Gesichtspunkte geführt werden. Erst wenn  
die Türken die Bedingungen angenommen  
haben, keine Verstärkungen heranzuziehen,  
würden die Friedensverhandlungen mit der  
türkischen Regierung beginnen können. Im  
hiesigen politischen Kreise hält man die Aus-  
sicht für eine Einigung nicht besonders günstig.

Eine türkische Schlappe auf dem westlichen u  
Aus Kleinasien.  
Smyrna, 15. November. Der Belage-  
rungszustand ist erklärt. Amtlich sind zwanzig  
Cholerafälle in den letzten 24 Stunden fest-  
gestellt, darunter einer tödlich.

Kriegsstauplatz.  
Belgrad, 15. November. Nach einer  
Meldung aus Briley ist gestern Abend der erste  
Zusammenstoß bei Monastir zwischen serbischer

Antliche Notierungen der Danziger Produkten-  
Börse

vom 15. November 1912.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außer dem  
notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision  
unabhängig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Wetter: trübe.

Weizen flau, per Tonne von 1000 Kgr.  
Regulierungspreis 204,- M.  
per November 203,- M. bez.  
per November-Dezember 202 1/2 M. bez.  
per Januar-Februar 204 Br., 203 1/2, Gd.  
per Februar-März 206 Br., 205 1/2, Gd.  
bunt 734-740 Gr. 191-193 M. bez.  
rot 676-761 Gr. 150-199 M. bez.  
Roggen matt, per Tonne von 1000 Kgr.  
inländisch 708-726 Gr. 174-174 1/2 M. bez.  
Regulierungspreis 175 M.  
per November 175 M. bez.  
per November-Dezember 175 M. bez.  
per Januar-Februar 174 Br., 173 1/2, Gd.  
per Februar-März 174 Br., 173 1/2, Gd.  
Gerste una., per Tonne von 1000 Kgr.  
inländ. groß 662-674 Gr. 183-186 M. bez.  
transit 662-674 Gr. 144-155 M. bez.  
ohne Gewicht 125-128 M. bez.  
Hafer flau, per Tonne von 1000 Kgr.  
inländ. 158-178 M. bez.  
transit 128 M. bez.  
Nobjuder, Tendenz: matt.  
Weizenmehl 88 % Fe. Mehlwert, 9.35 M. bez. inkl. S.  
Rendement 75 % Fe. Mehlwert, 7.67,-7.65 M. bez. inkl. S.  
Stärke per 100 Kgr. Weizen 10.80-11.20 M. bez.  
Roggen 10.25-10.50 M. bez.

Der Vorstand der Produkten-Börse.  
Meteorologische Beobachtungen zu Thorn  
vom 15. November, früh 7 Uhr.  
Lufttemperatur: + 3 Grad Celsius.  
Wetter: bewölkt. Wind Nordwest.  
Barometerstand: 762 mm.  
Um 14. morgens bis 15. morgens höchste Temperatur:  
+ 4 Grad Celsius, niedrigste 0 Grad Celsius.

**Statt Karten.**  
Die Geburt eines gesunden Jungen zeigen an  
Thorn den 13. November 1912

**Martens,**  
Leutnant im Ulanen-Regiment von Schmidt  
(1. pom.) Nr. 4, kommandiert zur Kriegsakademie,  
und Frau Hanna, geb. Muhl.

Heute früh 12 1/2 Uhr verschied nach langem schwerem Leiden meine geliebte Frau, die Mutter meines einzigen Kindes, u. unsere liebe Tante

**Olga Kluck,**  
geb. Kipl,  
im 40. Lebensjahre.

Dies zeigt tiefbetrübten Herzens an im Namen der Hinterbliebenen  
Nahel Nehe, 14. November 1912

**Adolf Kluck.**

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 17. November, nachmittags 1 1/2 Uhr vom Beerdigungshaus der Papilien aus statt.

Die Beerdigung unseres teuren Entschlafenen findet vom Trauerhause Thorn-Moder, Wiesenstr. 3, aus auf dem neustädt. Kirchhof statt.

**Familie Geske.**

**Polizeiliche Bekanntmachung.**

Der Polizei-Briefkasten ist auf dem unteren Korridor neben dem Eingang zur Polizeiwache und aufstelle des entfernten Kastens ein kleinerer Briefkasten neben dem Eingang zu Zimmer 50 angebracht.

Der untere Kasten wird an den Wochentagen um 8 Uhr morgens, um 3 Uhr und 5 1/2 Uhr nachmittags, entleert, der obere nach Bedarf.

Sehr eilige Sachen können a u f e r h a l t der Bureaustunden auf der Polizeiwache abgegeben werden.

Thorn den 13. November 1912.

**Die Polizei-Verwaltung.**

**Konkursverfahren.**

Zu dem Konkursverfahren des Kaufmanns Max Weislo, früher in Thorn, jetzt in Danzig, ist zur Abnahme der Schlussrechnung des Verwalters und zur Erhebung von Einwendungen gegen das Schlussverzeichnis der bei der Verteilung zu berücksichtigenden Forderungen der Schlusstermin auf

**den 4. Dezember 1912,**  
vormittags 10 Uhr,  
vor dem königlichen Amtsgerichte hier selbst - Zimmer 22 - bestimmt.

Thorn den 12. November 1912.

**Der Gerichtsschreiber  
des königlichen Amtsgerichts.**

**Königl. Klassenlotterie.**

Zu der vom 8. November bis 2. Dezember d. Js. stattfindenden

**Hauptziehung**

der 227. Lotterie sind

1 1 2 1 4 1 Lose  
à 200 100 50 25 Mark  
zu haben, sowie während der Ziehung

**Erfaklose**

solange vorrätig, für die mit einem Gewinn gezogenen Lose.

**Dombrowski,**  
königl. preuss. Lotterien-Einnehmer,  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**Bekanntmachung.**

Alle Strebenden können ohne Berufsbindung zu Hause durch persönlichen Briefwechsel mit staatlich geprüften Lehrern eine vollständige Ausbildung erhalten in der Abteilung

1. der Handels- und 2. der landwirtschaftlichen Fernschule, 3. der Fernfortbildungsschule, 4. der Militär-Anwärter- und 5. der Einjährigen-Vorbereitung. Mit jeder Vorbildung und Begabung werden auf diesem Wege alle Unterrichtsziele mit schulgemäßer Gründlichkeit erreicht. Niemand veräume den Unterrichtsplan dieser neuartigen Schuleinrichtung vom Sekretariat der Lehranstalt „Sophia“, Abt., Berlin W. 35, Potsdamer Straße, gratis zu verlangen.

**Damen,** welche für mein Geschäft hübsche

**Heimarbeiten**

anfertigen wollen, erhalten gratis nähere Mitteilungen.

**Justus Waldhausen,**  
München NW., Schleißheimerstr. 49.

**Guts-Verwaltung Wiesenburg**  
bei Thorn

liefert frei Haus: gesunde

**Pferdemöhren,**  
den Zentner für 1,40 Mk., 10 Zentner für 13,50 Mk., bei größerer Menge Preis auf briefliche Anfrage.

**Rochkäse,**  
in vorzüglichster Qualität, in allen unseren Verkaufsstellen

**das Pfd. mit 60 Pfg.**

**Zentral-Molkerei.**

**Bau- u. Bilderglaserei**  
wird billig und sauber ausgeführt.  
**Pomrenke, Junterstr. 4.**

**Gesucht Pension**  
für einen 3 Mon. alten Knaben und ein geb. Kinderwagen zu kauf. Ang. u. N. S. 3 an die Gesch. der „Presse“.

**Guche ein Restaurant**  
in Thorn oder Umgegend zu pachten. Gefällige Angebote u. N. T. 1 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Bromberg und Thorn,**  
hauptsächlich bei Bäckern gut eingeführt

**Reisekraft**  
wird Gelegenheit geboten, sich durch Übernahme einer

**guten, einträgl. Vertretung**  
selbständig zu machen.

Angebote mit ausführlicher Angabe bisheriger Tätigkeit unter K. 880 an **Haasenstein & Vogeler H.-G., Danzig.**

Gut eingeführt

**Reisender**  
aus der Kolonialwarenbranche wird für den Platz Thorn und einige Plätze der Umgegend von sofort gesucht. Angebote unter W. 1000 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Wir suchen zur Übernahme unseres Orangenschauweins „Roeder-Gelbstern“ (D. R. P. a) geeignete

**Bertreter,**  
welche zur Vertretung gute Beziehungen haben.

Angebote erbittet **Paul E. Vogel, Berlin S. 42, Gilschinerstr. 83.**

**Agentur**  
einer gut eingeführten Kranken- und Unfallversicherung zu vergeben.

Angebote unter A. S. 30 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Materialist**  
sucht Filiale oder Filiale auf Rechnung. Gef. Anerbieten unter A. G. 50, postlagernd Hohenheim, Weipr.

**Stellengesuche**

**Gebildeter Landwirt**  
sucht pass. Beschäft. in Expedition, Holzgeschäft oder Baumaterialien, auch Kontor. Angebote unter A. Z. 756 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Erfahr. Buchhalterin**  
sucht Stellung, auch als Kassiererin von gleich oder später. Angebote unter A. B. C. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Ältere Buchhalterin**  
mit schriftlichen Arbeiten und Kasse gut vertraut, sucht Stellung von gleich oder später, event. zur Ausschilfe. Angebote unter S. T. 12 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Stellenangebote**

**Jüngerer Verkäufer**  
aus der Delikatessen- u. Kolonialwarenbranche von sofort gesucht. Schriftl. Angebote mit Gehaltsangabe bei freier Station an

**J. G. Adolph, Thorn.**

**Suhr-Leute**  
zum Anfahren von Rundholz von der Weichsel stellt sofort ein

**G. Soppart.**

Zwei kräftige, zuverlässige

**Lausburschen**  
sucht Kamline 1. 61, Leibnizstr. 10.

**Verkauferrinnen,**  
die schon im Geschäft tätig waren, per 1. 12. zur Ausschilfe gesucht.

**95 Pfennig-Bazar,**  
Zuh.: Siegfried Abraham.

**Erfahr. Kinder mädchen**  
kann sich melden.

**Frau Willimczik,**  
Leibnizstr. 31.

Aufwartendb. ge. Schuhmacherstr. 12, 3. l.

**Verkauferrin**  
für neu zu eröffnendes Margarine- und Fettwarengeschäft, durchaus gewandt und mit der Branche vertraut, der polnischen Sprache mächtig, bei hohem Gehalt per 1. Dezember gesucht. Angebote mit Gehaltsangabe unter K. L. 200 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Geld u. Hypotheken**

**15000 Mk.**  
als 1. Hypothek gesucht. Ang. unter V. A. 16 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**26000 Mark,**  
erste Hypothek auf Zinshaus, gesucht. Angebote unter S. R. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**12000 Mark,**  
auch geteilt, auf sichere Hypothek zu vergeb. Ang. u. B. H. 12 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu kaufen gesucht**  
10-20000 Zentner gut abgepresste, frische

**Schnitzel**  
sucht zu kaufen

**Zucker-Fabrik Union**  
in Bahodst.

**Zu kaufen gesucht**  
ein kleines Landgrundstück wenn gutes Zinshaus mit 1800 Mark Ueberkauf in Zahlung genommen wird. F. H. Hoffmann, Culmer Chaussee 95.

**Zu verkaufen**  
Mein Etablissement

**Bürger-Garten**  
nebst 6000 qm

**Baugelände,**  
Ranon frei, wegen Übernahme meines väterlichen Geschäfts sofort preiswert zu verkaufen.

**Emil Weitzmann.**

**Billig verkäuflich:**  
Note Biskuitgarnitur, Terrarium, Aquarium und andere Sachen. Neustädt. Markt 10, 2.

**Ein gutes Herrenfahrrad,**  
sowie phytage. Apparate sind billig zu verkaufen. Seglerstr. 25, 5.

**Extra-Road,**  
guterh., Infanterie, große Figur, billig zu verkaufen. Mohrenstr. 20.

**Ein getr. Behrödanzug**  
für größere Figur u. ein besgl. Gehrock zu verkaufen. Melkenstr. 85, 2.

**Grundstück,** 29 Morgen, geregelte Hypotheken, mit 15000 Mk. Ang. sof. z. verk. Wer. sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zöpfe spottbillig!**  
in großer Auswahl. Anfertigung von Zöpfen u. Puppenrücken v. 1 Mk. an. St. Jastrzemski, Frietur, Gerechestr., neben Zigarrenhändler Post.

**2 hochtr. Kühe u. 2 jüing. Mäsktche**  
stehen zum Verkauf in Rothenberg bei Thorn.

**Wohnungsangebote.**  
Möb. Zimm. mit guter Pension zu vermieten. Gerstenstr. 9a, 1.

**2 möbl. Zim. f. 2 P. u. mit Pens., 50**  
2 möbl. monatl. zu verm. Wilmstr. 5, 3

**1 oder 2 gut möbl. Zimmer**  
von sol. zu vermieten. Culmerstr. 2, 2.

**Verschiedenes**

**Strümpfe**  
jeder Art, von den einfachsten bis zu den allerbesten.

**moderne Handschuhe,**  
Unterböde, Zuaven, aden, Unerhojen, wollene Hemden und Westen, Strümpfe in bester Qualität empfiehlt billigst

**Anna Winklewski,**  
Strumpfwirkerin,  
Thorn, Katharinenstr. 10.

**Bärenfelle**  
sind nicht so schön zu Teppichen als meine echten Sibirischen und russische. Herlich schöne Salonteppeiche „Macke Ostimo“, blendend weiß oder silbergrau. 8 Mk., ca. 1 Quadratmeter groß, haartfest und geruchlos. Vorleger 6 Mk. Illust. Preisliste gratis und postfrei, auch über Damen-Beizektion, Schlittendecken, Fußtische und vieles andere. Fr. Heuer, Kürschner, Rothen a. A. 12. Verhandlung für Pelzwaren, geg. 1880. Spezialität: Echle Sibirischenfelle.

**Buppenklinik.**  
Frau Petzold, Cosp.-Str. 3., Baden.

**Verkäuferin**  
für neu zu eröffnendes Margarine- und Fettwarengeschäft, durchaus gewandt und mit der Branche vertraut, der polnischen Sprache mächtig, bei hohem Gehalt per 1. Dezember gesucht. Angebote mit Gehaltsangabe unter K. L. 200 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Geld u. Hypotheken**

**15000 Mk.**  
als 1. Hypothek gesucht. Ang. unter V. A. 16 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**26000 Mark,**  
erste Hypothek auf Zinshaus, gesucht. Angebote unter S. R. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**12000 Mark,**  
auch geteilt, auf sichere Hypothek zu vergeb. Ang. u. B. H. 12 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu kaufen gesucht**  
10-20000 Zentner gut abgepresste, frische

**Schnitzel**  
sucht zu kaufen

**Zucker-Fabrik Union**  
in Bahodst.

**Zu kaufen gesucht**  
ein kleines Landgrundstück wenn gutes Zinshaus mit 1800 Mark Ueberkauf in Zahlung genommen wird. F. H. Hoffmann, Culmer Chaussee 95.

**Zu verkaufen**  
Mein Etablissement

**Bürger-Garten**  
nebst 6000 qm

**Baugelände,**  
Ranon frei, wegen Übernahme meines väterlichen Geschäfts sofort preiswert zu verkaufen.

**Emil Weitzmann.**

**Billig verkäuflich:**  
Note Biskuitgarnitur, Terrarium, Aquarium und andere Sachen. Neustädt. Markt 10, 2.

**Ein gutes Herrenfahrrad,**  
sowie phytage. Apparate sind billig zu verkaufen. Seglerstr. 25, 5.

**Extra-Road,**  
guterh., Infanterie, große Figur, billig zu verkaufen. Mohrenstr. 20.

**Ein getr. Behrödanzug**  
für größere Figur u. ein besgl. Gehrock zu verkaufen. Melkenstr. 85, 2.

**Grundstück,** 29 Morgen, geregelte Hypotheken, mit 15000 Mk. Ang. sof. z. verk. Wer. sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zöpfe spottbillig!**  
in großer Auswahl. Anfertigung von Zöpfen u. Puppenrücken v. 1 Mk. an. St. Jastrzemski, Frietur, Gerechestr., neben Zigarrenhändler Post.

**2 hochtr. Kühe u. 2 jüing. Mäsktche**  
stehen zum Verkauf in Rothenberg bei Thorn.

**Wohnungsangebote.**  
Möb. Zimm. mit guter Pension zu vermieten. Gerstenstr. 9a, 1.

**2 möbl. Zim. f. 2 P. u. mit Pens., 50**  
2 möbl. monatl. zu verm. Wilmstr. 5, 3

**1 oder 2 gut möbl. Zimmer**  
von sol. zu vermieten. Culmerstr. 2, 2.

**Verschiedenes**

**Strümpfe**  
jeder Art, von den einfachsten bis zu den allerbesten.

**moderne Handschuhe,**  
Unterböde, Zuaven, aden, Unerhojen, wollene Hemden und Westen, Strümpfe in bester Qualität empfiehlt billigst

**Anna Winklewski,**  
Strumpfwirkerin,  
Thorn, Katharinenstr. 10.

**Bärenfelle**  
sind nicht so schön zu Teppichen als meine echten Sibirischen und russische. Herlich schöne Salonteppeiche „Macke Ostimo“, blendend weiß oder silbergrau. 8 Mk., ca. 1 Quadratmeter groß, haartfest und geruchlos. Vorleger 6 Mk. Illust. Preisliste gratis und postfrei, auch über Damen-Beizektion, Schlittendecken, Fußtische und vieles andere. Fr. Heuer, Kürschner, Rothen a. A. 12. Verhandlung für Pelzwaren, geg. 1880. Spezialität: Echle Sibirischenfelle.

**Buppenklinik.**  
Frau Petzold, Cosp.-Str. 3., Baden.

**Am Fuß- und Bettage,**  
Mittwoch den 20. November, abends 8 Uhr,  
in der Garnisonkirche:

**Kirchen-Konzert**

unter gest. Mitwirkung von Frau Lulu Kramm (Sopran), Fr. Beatrice Kuznitski (Mezzosopran), den Herren: O. Steinwender (Tenor), A. Menzel (Bariton), Fritz Köppen (Violine), der Thorer Siederspiel und der Kapelle des Inf.-Regis. von Vorke Nr. 21, von Fritz Char., königlicher Musikdirektor, (Orgel) veranstaltet.

**Eintrittskarten** à 1.00 Mk., Familienbillets 3 Stück 2.00 Mk., Schülerbillets 50 Pf. in der Buchhandlung von Walter Lambeck.

**Coppernitus-Verein für Wissenschaft und Kunst,**  
G. B.

**Vortrag** des Herrn Dr. Carl Sigmund Benedict, Stuttgart:  
**„Wagners Parsifal in seiner menschlich-ethischen Bedeutung“**  
am Sonnabend den 23. November, abends 8 1/4 Uhr pünktlich,  
in der Aula des königlichen Gymnasiums.

**Eintrittskarten** für Mitglieder des Coppernitus-Vereins und der angeschlossenen oder eingeladenen Vereine zu 75 Pf., für andere zu 1.00 Mk., für Schüler und Schülerinnen zu 30 Pf. in den Buchhandlungen der Herren Walter Lambeck und E. F. Schwartz.  
Karten an der Abendkasse 1.00 Mk. und 30 Pf.

Der Vorstand.

**Germania-Saal, Mellienstraße 106.**  
Sonnabend den 16. November 1912:  
**Großer Witwen-Ball**

Zur Bereicherung des Vergnügens ist die westafrikanische Negertuppe eingeladen. Anfang 8 Uhr.  
Um recht zahlreichen Besuch bittet

**Paul Kurzbach.**

**Sanitätsrat Dr. Warschauer's Heilanstalt**  
in Soolbad Hohensalza.  
Vorzügliche Einrichtungen. — Mäßige Preise.  
Für Nervenleiden aller Art, Folgen von Verletzungen, chronische Krankheiten, Schwächezustände u. c. Prop. fr.

**Eine große Auswahl**  
von guten

**Reit- und Wagenpferden**

empfehlen **Zatterfall,** Thorn-Moder, Lindenstraße 45 — Telefon 438.  
Reitunterricht von erfahrenem Reitlehrer.  
Verleihung gut gerittener Pferde auf Stunden und Tage.  
Pension. — Kommission.

**„Orkan“ - Betonpfosten,**

eisenarmiert, bester u. billigster Ersatz für Holz- u. Eisenpfosten, ohne deren Nachteile zu besitzen, bedarf keines Anstriches, fault nicht, ist von unbegrenzter Haltbarkeit. Reparaturen ausgeschlossen. Geeignet für Zaunpfosten, Wäscheppfosten, Barriären, Laternenstiele, Wegweiser, Warnungstafeln, Oberbau-pfähle, Grenzsteine usw. von größter Wichtigkeit für feuchten und sumpfigen Boden, für Viehkoppeln, Rossgräben, Hühnerhöfe usw.

Lieferung kompletter Zäune.  
Zementplatten.  
Gramtschener Ziegelwerke  
**Georg Wolff,**  
Gramtschen Wpr., Kreis Thorn,  
Post- und Bahnhstation.  
Fernauf Leibniz Nr. 3. Grenzsteine.

**J. M. Wendisch Nachf.,**  
Haus- und Toilette-Seifen-Fabrik,  
Thorn, Altstädt. Markt 33,  
empfehlen ihre Spezialseifen:

**Elfenbein-Seife Weichsel-Königin-Seife**  
**Warta-Seife :: :: Weisse Wachs-Kern-Seife**  
**Terpent.-Salmiak-Kernseife Aromatische Haushalt-Seife**  
**Feinste Terpentin-Schmier-Seife.**

**Sämtliche Seifen**  
garantiert rein, daher sparsam im Gebrauch und unschädlich für die Wäsche. In allen besseren Geschäften am Platze erhältlich.  
Man achte bei Einkauf, dass jeder Karton u. jedes Stück die Firma trägt.

**Haus- u. Grundbesitzer-Verein Thorn,**  
e. B.  
Dienstag den 19. November, abends 8 1/2 Uhr:  
**Außerordentliche Mitgliederversammlung**  
im kleinen Saale des Schützenhauses.  
Tagesordnung:  
Die Protestbewegung gegen die steuerliche Ueberlastung des städtischen Haus- und Grundbesitzes.

Der Vorstand.

**Deutscher Klotten-Verein Ortsgruppe Thorn.**  
Montag den 18. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr,  
im kleinen Saale des Schützenhauses:  
**Monats-Versammlung mit Vortrag**  
des Herrn Lehrer Freundt über:  
„Die Nautik oder die Steuer-mannskunst, die Küstenschiffahrt, die Schiffahrt nach der Bestre-rechnung und nach astronomischen Beobachtungen“.

Um zahlreichen Besuch und Einführung von Gästen wird gebeten.

Der Vorstand.

**Stadt-Theater.**  
Sonnabend den 16. November, 8 Uhr:  
Ermäßigte Preise!  
**Im wunderschönen Monat Mai,**  
Lustspiel von Spanuth-Bodenstedt.  
Sonnabend den 17. November, nachmittags 3 Uhr! Ermäßigte Preise!  
**Sajemanns Töchter,**  
Lustspiel von Adolf L'Arronge.  
Abends 7 1/2 Uhr: Zum 1. male! Novität!  
**Uma, wo wohnt Du?**  
Baudenke von Paul Hervé.

**Achtung!**  
Zu dem am Sonnabend den 16. d. Mts., abends um 7 1/2 Uhr, im Jankowischen Lokal zu Gulten stattfindenden Wintervergügen des Bienezugvereins ist ein Teil der

**Alka-Negertuppe,**  
welche zurzeit im Ziegeleipark Thorn gastiert, engagiert worden. Diefelben werden während des Konzerts einige Nationaltänze vorführen.  
Es ladet ergebenst ein

der Vorstand.

**Wolfsmühle,**  
Leibniz.  
Sonntag den 17. d. Mts.:  
**Tanzkränzchen.**

Jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend:  
**Frische Hausmacher-wurst u. Wurstsuppe.**  
Krüger, Strobandstr. 8.

**Heilsarmee, Baderstraße 28.**  
Sonntag, nachm. 2 Uhr: Kirbengottesdienst, 4 Uhr: Lob- und Dankversamm-lung, abends 8 1/2 Uhr: öffentliche Versammlung.

**F. Lienenberger, Kapellm.**

**Delikatess-Handel-Sauerthohl,**  
diesjähriger, garantiert gutgehe

**Orbsen, Nuten, Bohnen,**  
Tafel-Margarine „Mildenspeck“ täglich frisch, Fein- u. Bund 25 Pf.  
**Heymann Cohn, Schillerstr. 3**

**Entlaufen**  
Jagdhound, weiß mit braunen Kopf, kleiner, braunen Tupfen u. großer brauner Platte auf dem Kreuz, Rufname „Jika“. Wiederbringer erhält Belohnung.  
**Landrat Kleemann, Kreishaus Thorn.**

**Jung Teckel**  
abz. Gerstenstr. 9a, 1.

Verloren im Stadtwalde ein schwarz. Sammelhandtäschchen. Gegen Belohnung abzugeben in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Die Beleidigung,**  
die ich der Frau Marie Piotrowska zu gefügt habe, nehme ich reuenoll zurück.  
**Br. Mankiewicz.**

**Täglicher Kalender.**

1912	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend
November	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
Dezember	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	1	2	3	4
1913	5	6	7	8	9	10	11
Januar	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25

Steuern zwei Blätter.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Arbeiterversicherung.

In der ersten Sitzung des neuesten Unfallversicherungsorgans hat der Präsident des Reichsversicherungsamtes auf den Segen hingewiesen, den die durch die kaiserliche Botschaft vom 17. November 1881 angekündigte Arbeiterversicherung im deutschen Reiche herbeigeführt hat. Niemand wird diese Segenswirkung in Abrede stellen; hat sich doch selbst die Sozialdemokratie allmählich dazu bewegen müssen, sie anzuerkennen. Man braucht ja bloß auf die Zahlen derjenigen, die Rente aufgrund der Arbeiterversicherungsgesetze beziehen, zu blicken, um zu wissen, welche Vorteile mit den letzteren verbunden sind. Die Zahl der laufenden Unfallrenten hat die erste Million schon lange überstiegen, die der laufenden Invalidenrenten wird es im nächsten Jahre tun, die Zahl der Hinterbliebenenrenten ist schon im ersten Jahre der Geltung des entsprechenden Gesetzes recht beträchtlich gewesen, ganz zu schweigen von dem unermeßlichen Segen, den die staatliche Krankenversicherung schon verbreitet hat und nach dem neuen Gesetz noch in erweitertem Umfange verbreiten wird. Jedoch hat noch niemals eine Einrichtung blos Lichtseiten gehabt, und man soll nicht verkennen, daß mit der staatlichen Arbeiterversicherung nach zwei Richtungen Schattenseiten verbunden sind. Einmal ist ganz unstrittig das Verantwortlichkeitsgefühl des Arbeiters durch die Zwangsversicherung stark gemindert worden. Das ist auch natürlich; vielfache Sorgen sind ihm abgenommen, er braucht nicht mehr sowie früher an seine und der Seinen Zukunft zu denken. Der Ernst des Daseins kommt ihm nicht so wie früher zum Bewußtsein; er glaubt, daß er auch nach anderen Richtungen sich nicht so wie früher anzustrengen braucht. Das kann für das sittliche Empfinden und für die wirtschaftliche Entwicklung der Nation zum Nachteil werden. Weiter hat die Arbeiterversicherung die Gestehungskosten der deutschen Produktion in die Höhe geschraubt; diese kann nicht so auf dem Weltmarkt konkurrieren, wie es ihr ohne eine starke Belastung möglich wäre. Gewiß ist der deutsche Absatz auf dem Weltmarkt trotz dieser Belastung beinahe von Jahr zu Jahr um gewaltige Summen gestiegen, aber auch nur, weil die Gediegenheit des deutschen Produktes noch immer einen Ausgleich zu seinen Preisen bildet. Diese Preise dürfen eine gewisse Höhe doch nicht überschreiten, wenn nicht eine Gefahr für die wirtschaftliche Entwicklung entstehen soll. Deshalb ist es immer gut, wenn nicht blos die Lichtseiten der staatlichen Arbeiterversicherung hervorgehoben, sondern auch deren Schattenseiten beachtet werden, nicht, um die geschaffenen Versicherungseinrichtungen herabzusetzen oder gar auf ihre Beseitigung hinzudrängen, sondern um stets das Bewußtsein wachzuhalten,

ten, daß auch für die staatliche Arbeiterversicherung gewisse Grenzen innezuhalten sind, die ohne Gefahr für die Gesamtheit der Nation nicht überschritten werden dürfen. X

## Poincarés neueste Rede.

Auf dem Bankett des republikanischen Komitees für Handel und Industrie hielt Ministerpräsident Poincaré Mittwoch Abend eine Rede, in der er u. a. erklärte: „Wir haben den engsten Kontakt mit unseren Freunden und Verbündeten aufrechterhalten, aber wir haben wie England und Rußland geglaubt, daß der Ernst der Umstände allgemeine Besprechungen verlangte, und daß ganz Europa suchen sollte, sich über die Lösung der so zahlreichen und so schwierigen Probleme zu einigen, die ein Orientkrieg stellt. Die allgemeinen Besprechungen wurden nicht ohne Mühe noch vor Beginn der Feindseligkeiten eingeleitet, und wenn die Formel, über die das erste Abkommen der europäischen Diplomatie zustande kam, heute nach den vollzogenen Ereignissen aller Welt als verspätet und überlebt erscheint, so darf man nicht vergessen, daß sie am Vorabend des Krieges die Formel der Balkanstaaten selbst war, und daß sie in jedem Fall zu diesem Zeitpunkt die gemeinsame Bemühung der Großmächte zugunsten des Friedens dargestellt hat. Die glänzenden Erfolge der Verbündeten und die schweren Opfer, die sie sich auferlegten, gaben ihnen täglich neue Rechte, die ihnen niemand mehr streitig zu machen dachte. War es nicht richtig, daß Europa keine Ansprüche auf die Früchte ihrer Siege machte, damit im gegebenen Moment die Mediation mehr Aussichten hatte, bei ihnen zu gelingen? So war unser Gedankengang, als wir in vollständiger Übereinstimmung mit Rußland und England den anderen Mächten einen Vorschlag zur Prüfung unterbreiteten, der durch einen Teil der auswärtigen öffentlichen Meinung wohl schlecht gedeutet werden konnte, der aber wohl verstanden, keineswegs eine Verkennung der Interessen irgendeiner Großmacht im Orient in sich schloß. Wir haben selbst erhebliche Interessen im Orient, die wir wahren müssen. Wie hätten wir je zulassen können, daß Europa sich an der Balkanfrage uninteressiert erklärt! Die Idee, welche die Regierungen von England, Rußland und Frankreich vereint hat, hat gegenüber den kriegführenden Staaten das Verdienst einer Großmut ohne Vorbehalt und der Welt gegenüber das Verdienst der Klarheit. Dieser Gedanke konnte nicht zum Gegenstand und deshalb auch nicht zum Resultat haben, die eine oder die andere von zwei Regierungen der Mächte in Gegensatz zu bringen. Die Regierung wird das Studium dieser Probleme mit jener patrioti-

schen Einmütigkeit fortsetzen, die sich nicht einen Augenblick verleugnet hat. Sobald mit der offenen Beratung begonnen werden kann, wird die Regierung vor dem Parlament Erklärungen abgeben können, und sie weiß, daß sie das Recht hat, auf das Vertrauen der Kammern zu zählen, auf ihren klaren Blick und auf ihre Kaltblütigkeit. Sie ist stolz darauf, von der öffentlichen Meinung unterstützt zu werden und mit Sicherheit im Namen Frankreichs sprechen zu können.“

Die Rede Poincarés wird von den meisten Blättern beifällig besprochen. — „Evénement“ schreibt, Poincaré habe klar gezeigt, daß sich Frankreich entschlossen an die Spitze derjenigen Nationen gestellt habe, die keinen Krieg wollten. — „La France“ sagt: Es wird zweifellos Tadler geben, die dem Ministerpräsidenten den Wechsel seiner Taktik zum Vorwurf machen werden. Wir müssen im Gegenteil die Kunst bewundern, mit der er sich den plötzlichen Änderungen angepaßt hat, die in den letzten Monaten den Scharfsinn der erfahrensten Diplomaten auf die Probe gestellt haben.

## Zur Ermordung des spanischen Ministerpräsidenten.

Mittwoch, am Befreiungstage, war schon um zwei Uhr nachmittags die spanische Deputiertenkammer gedrängt voll von Senatoren, Deputierten, Abordnungen aller Behörden und vieler Vereine. Mit Ausnahme Sorianos und Pablo Iglesias waren alle Parlamentarier zugegen. Unter den zahllosen Kränzen jenen besonders die fremden Regierungen auf. Die vor dem Gebäude wartende Menge nahm ständig zu. Um 3 Uhr erschienen der König und die Infanten Karlos und Fernando. Diener trugen den Sarg auf die Lafette einer Kanone, die mit 8 Pferden bespannt war. Der Zug setzte sich darauf in Bewegung. An der Spitze ritt eine halbe Schwadron der Garde Civile, dann kam die Geißlichkeit von Madrid mit Kreuzen und Bannern. Die Schüler der Primar-, Schulen mit Kerzen und Fackeln, Senatoren, Deputierte des Munizipalrates und des Generalrates. Es folgte der König, hinter welchem in ziemlich großer Entfernung die Infanten Karlos und Fernando schritten. Als der Monarch erschien, brach, wie schon kurz gemeldet, ein Sturm von Beifalls- und Vivatrufen aus. Stillschweigend gerührt von dem ebenso spontanen wie begeistertsten Kundgebungen hielt der König einen Augenblick an, dann schritt er unter lebhaften Ovationen weiter. Darauf folgten die Regierungen, die Vertreter der Behörden. Die Truppen erwiesen bis zum Pantheon die militärischen Ehren. Als der Zug auf dem Wege des Südbahnhofes angekommen war, begannen die Truppen vor dem Sarg zu defilieren. Die Ovationen seitens des Publikums lehten von neuem ein, die Kette der Polizeibeamten wurde durchbrochen und dem König wurden abermals Südbühnen dargebracht. Nur mit Mühe konnte er sich zu seinem Automobil einen Weg bahnen. Dann setzte der Leichenzug seinen Weg nach dem Pantheon fort, wo die Beisetzung in Gegenwart der Familie Canalejas, der Regierung, der Präsidenten und der Freunde des Verstorbenen stattfand. Das Grab Canalejas befindet sich neben dem von Canovas.

## Die Persönlichkeit des Mörders.

Durch die polizeilichen Nachforschungen ist festgestellt worden, daß der Mörder Pardinós des Ministerpräsidenten Canalejas, der vor einiger Zeit aus Zimmermann arbeitete. Er war im Stadtbüro in Bordeaux photographiert worden. Von dort kam er im September nach Paris, wo ein jüngerer Bruder von ihm als Tischler beschäftigt war. Dieser behauptet, daß sein Bruder keiner anarchistischen Gruppe angehört habe und am 7. 11. von Paris abgereist sei mit der Erklärung, daß er Heimweh habe.

## Die Kabinettsbildung.

Der König hat, nachdem Moret die Kabinettsbildung abgelehnt, den Grafen Romanones nicht mit der Bildung eines neuen Ministeriums, sondern mit der Übernahme des Vorzuges in dem gegenwärtigen Kabinetts beauftragt, der das Amt annahm.

Der neue Ministerpräsident Graf Romanones, leistete um 6 Uhr abends im königlichen Palats den Eid. Die anderen Minister haben ihre Portefeuilles behalten, mit Ausnahme des Arbeitsministers, der noch keinen Entschluß gefaßt hat. Garcia Prieto hat erklärt, das Ministerium des Äußern nur bis zur Unterzeichnung des französisch-spanischen Marokkovertrages behalten zu wollen. Moret hat eingewilligt, die Präsidentschaft der Kammer zu übernehmen.

## Arbeiterbewegung.

Streit in den Leipziger Buchhandlungsbetrieben. Die Leipziger Buchhandlungsfirmen, die im Buchhändler-Hilfs-Verband zusammengeschlossen sind, haben mit der Verwaltungsstelle Leipzig des Transportarbeiterverbandes einen Tarifvertrag abgeschlossen, der von den Arbeitern jetzt für den 31. Oktober gekündigt wurde. Die Arbeiter verlangen außer Verfüzung der Arbeitszeit eine wesentliche Lohnhöhung, die bis zu 10 und 12 Prozent beträgt. Mit Rücksicht darauf, daß die Arbeitgeber bereits bei den letzten Tarifverneuerungen erhebliche Lohnhöhungen bewilligt hatten und die bisherigen Lohnsätze der Markthelfer durchaus nicht als unangemessen angesehen werden können (der Mindestlohn der Buchhändler im Alter von 24 bis 25 Jahren beträgt 26,25 Mark, der Lohn älterer Arbeiter ist entsprechend höher), lehnten die Arbeitgeber diese Forderungen ab, erklärten sich aber in einer Verhandlung unter Leitung des Gewerbegerichtsvorsitzers bereit, eine Lohnzulage, die bis zu 5 Prozent beträgt, zu gewähren; der oben erwähnte Mindestlohn sollte zum Beispiel auf 27,50 Mark heraufgesetzt werden. Die Vertreter des Transportarbeiterverbandes erklärten sich mit diesem Zugeständnis einverstanden. Die Generalversammlung des Verbandes aber, die übrigens bezeichnenderweise erst zwei Tage vor Ablauf des Tarifs zu sammentrat, ließ ihre Vertreter im Stich und lehnte die von den Arbeitgebern bewilligte Lohnzulage ab. In neuerlichen Verhandlungen gingen sie nicht einmal auf das selbstverständliche Verlangen der Arbeitgeber ein, daß während der Einigungsverhandlungen der bisherige Tarifvertrag weiter

## Der Geistersee.

Original-Novelle von Gustav S. (Nachdruck verboten.)

(14. Fortsetzung.)

„Was gibt es?“ fragte er endlich, während er den Brief betrachtete, der von ziemlich großem Format, aber ohne Adresse war. „Hier scheinen Geheimnisse verhandelt worden zu sein.“

Man lachte und stieß sich leise mit dem Ellenbogen.

„Geheimnisse,“ sagte der eine, „die sich die ganze Stadt unter dem Siegel der Verschwiegenheit erzählt.“

„Bist!“ verwies ihm die andern und wurden ernst, als habe der Sprecher mehr gesagt, als sie verantworten mochten.

Heinrich fand das Benehmen seiner Bekannten auffallend, aber der Inhalt des Kuverts nahm bereits seine ganze Aufmerksamkeit in Anspruch. Zunächst fand er darin einen Brief mit der Überschrift: „Liebe Clairisse!“

„Endlich ist es überstanden,“ las Heinrich. „Alle Himmelsrichtungen stehen mir offen, aber ich darf nicht zu meiner Clairisse eilen, sie hat mich verbannt und will mich nie mehr sehen, wenn ich ihre Bedingung nicht erfülle. Verlange alles, mein gutes Mädchen, nur das nicht. Was ich besitze, habe ich vollauf verdient. Es ist der Preis dafür, daß ich fünf Jahre lang lebendig begraben war. Die Idealisten sind Loren, ein armer Ehrenmann ist ein jämmerliches Geschöpf; man judt die Achseln über ihn und bedauert, nichts für seine Tugend tun zu können. Nur derjenige hat recht, der das Leben von seiner materiellsten Seite nimmt, denn unsere letzten Richter sind die Würmer. Vielleicht sehen wir uns wieder; denn leicht kann uns Schicksal oder Zufall zu-

sammenführen. Dann wirst du finden, daß ich mit meiner Philosophie glücklich bin, und ich werde sehen, ob du verleugnen wirst, was du mir einst gewesen und ob dein Stolz oder deine Liebe siegt.“

Lebe wohl, du einziges Wesen, das mir teuer ist. Dein Urteil hat mich hart getroffen, aber meine Arme bleiben dir geöffnet!

Dein Hektor.“

Der Brief trug das Datum einer großen norddeutschen Stadt und war wenige Monate vor Clairisses Verheiratung geschrieben. So dunkel auch der Inhalt erschien, so klar deutete er auf eine Herzensbeziehung hin, die Clairisse vor ihrer Verbindung mit Heinrich unterhalten und diesem verschwiegen hatte. Was bis jetzt nur Befürchtung gewesen, machten diese Zeilen zur Tatsache. Aber noch war der Inhalt des Kuverts, das Heinrich aus so geheimnisvoller Hand empfangen hatte, nicht erschöpft. Es befand sich noch ein Blatt von starkem Papier darin. Heinrich zog es heraus und hielt eine Photographie in seiner bebenden Hand.

„Was Teufel!“ rief sein Nachbar, der einen neugierigen Blick darauf geworfen hatte. „Ich will mich hängen lassen, wenn dies nicht Mr. Hektor Grant ist!“

Heinrich war seiner Bestimmung nicht mehr so mächtig, als daß ihm die Klugheit eingegeben hätte, das Bild der Betrachtung der zudringlichen Genossen zu entziehen.

„Er ist es leibhaftig!“ bestätigte ein anderer. „In der Uniform eines Husarenleutnants! Habe mir's doch gedacht, daß er früher dem Mars gedient hat. Wie alt kann das Ding sein? Sieben bis acht Jahre!“

„Ein galanter Chemann!“ lachte der dritte, der Vorlaute unter ihnen, und klopfte Hein-

rich auf die Schulter, „er trugte den Geliebten seiner —“

„Bist!“ ertönte es wieder, wie schon vorhin einmal.

„Was war das für ein Wort?“ fragte Heinrich aufspringend und den hinter ihm Stehenden, der sich über seine Schulter die Photographie herabstarrte, am Kopf fassend.

Der Angegriffene blieb kalt und ruhig. Ohne eine Hand zu regen, erwiderte er: „Warum soll ich es nicht sagen, was die Spagen auf den Dächern pfeifen? Während Sie in der Zeichenstunde sind, macht der schöne Kunststreiter Ihrer Frau Besuche.“

Heinrich ließ den Mann los. Nur verschommen sah er noch, wie die andern über diese Kühne Offenheit mißbilligende Gesten machten, wie der Sprecher trotzig den Kopf in den Nacken warf und seine Hand ausstreckte, als poche er auf sein gutes Recht, die Wahrheit zu sagen, und wie die übrigen zahlreichen Gäste unter lautmöhrer Stille dem Auftritte folgten, — seiner selbst nicht mächtig, stürzte er hinaus, fort durch den heulenden Sturm zu dem treulosen Weibe. Er stürzte die finstere Treppe hinauf, wo noch keine Lampe brannte, weil seine Nachhausekunft um diese Stunde nicht erwartet wurde, er riß die Tür auf und trat in die Helle des Zimmers. Dort stand Clairisse, bleich und zitternd, und hinter ihr der Kunststreiter, den sie, wie es schien, in die offene Tür des Nebenzimmers zu drängen versucht hatte, denn er wehrte sie mit der Hand ab und verriet in seiner entschlossenen Miene, daß er trotzig seinen Platz behaupten wolle.

Heinrich stand wort- und regungslos. Er hatte die Liebe seines Weibes verloren, — er hatte alles verloren! O! daß er diese furchtbare Tatsache hätte auslöchen dürfen,

daß er die Augen weit hätte aufreißen können und sagen: „Gott sei Dank, alles, alles war nur ein böser Traum!“ Er würde Clairisse auf den Knien um Verzeihung gebeten haben, daß er ihr in der letzten Zeit so wenig Beweise seiner Liebe gegeben, die doch so unendlich groß war. Er würde seine Staffelei lachenden Mundes zertrümmert, mit einem heiligen Schwure seiner Kunst für ewig entsagt haben, — er würde alle die Menschen, die er in bitterem Unmute für seine Feinde gehalten, weil sie nicht an seinen Genius glauben wollten, freudetrunken an sein Herz gedrückt und sich glücklich gepriesen haben, ein einfacher, aber von seinem treuen Weibe geliebter Zeichenlehrer zu sein! Das alles war nun vorbei! Halb wahnwitzig vor Schmerz, stieß er einen wilden Schrei aus, wandte sich ab und verschwand.

Clairisse rief hinter ihm seinen Namen die dunkle Treppe hinunter, sie flog wieder zurück, um das Fenster aufzureißen und auf die Straße hinabzurufen. — Sie erhielt keine Antwort. Zuletzt warf sie einen Mantel um und eilte hinunter. In Sturm und Finsternis irrte sie durch die Gassen, alle Personen anrufend, die in Gestalt und Gang nur irgend Ähnlichkeit mit dem Gesuchten hatten. Sie kam mehreremal an dem Fluße vorüber und spähte an jetzigen Ufern entlang und in die Wellen hinab; sie fand sich zwei-, dreimal an denselben Orten wieder, ohne zu wissen, wie sie hingekommen sei. Endlich schwanden ihr die Kräfte, mit welchen sie dem wütenden Sturme, der sie bald vorwärts stieß, bald sich ihr entgegenstemmte, bisher widerstanden hatte. Anknüpfend gegen die bleierne Schwere ihrer Füße und den letzten Rest ihrer Bestimmung zusammenraffend, sah sie plötzlich am Nachthimmel einen blut-

kauft. Die Markthelfer sind daraufhin am 9. November in den Ausstand getreten.

### Provinzialnachrichten.

o Gollub, 14. November. (Die Rektorprüfung) hat Hauptlehrer Wjocki von der hiesigen kath. Stadtschule bestanden.

o Briefen, 14. November. (Stadtverordnetenwahlen. Überlandzentrale.) In der gestrigen Wählerversammlung der 2. Abteilung wurden als Kandidaten für die Stadtverordnetenwahl endgültig die bisherigen Stadtverordneten Tischlermeister Hinkelmann und Fleischermeister Gustav Götz aufgestellt. — Umfragen bei der Kreisbevölkerung haben ergeben, daß hier ebenso wie in anderen Kreisen große Bereitwilligkeit zum Anschluß an die Überlandzentrale bei Groddeck besteht. Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß die mit 10 Mill. veranschlagten Ausführungskosten und damit die Ergänzungskosten der elektrischen Kraft eher zu hoch als zu niedrig angelegt sind. Ob die Zentrale als reines Provinzialunternehmen mit Zinsgarantie der Kreise oder als Aktiengesellschaft begründet werden wird, steht noch nicht fest. Die Vorarbeiten sind in vollem Gange; voraussichtlich wird das fertige Projekt, für dessen Ausarbeitung der Provinziallandtag 15 000 Mark bewilligt hat, im Frühjahr 1913 vorgelegt werden.

\* Hohentirch, 14. November. (Die Briefenerzieher-Zwangsunterweisung) für die Kreise Briefen, Strassburg und Thorn hielt hier in Pilsig Hotel seine Generaterversammlung ab, die vom Vorsitz, Obermeister Konopacki-Ruhdorf eröffnet und geleitet wurde. Es erfolgte zunächst die Freispredung von 2 Lehrlingen und Aufnahme eines Lehrlings in die Lehrlingsrolle. Ein Mitglied wurde in die Junung neu aufgenommen. Der Vorsitz erstattete den Geschäfts- und Kassenbericht. Die Mitgliederzahl beträgt 45. Nachdem noch eine Besprechung über die im nächsten Jahre vorzunehmenden Vorstandswahlen stattgefunden, trat das mit der Generaterversammlung verbundene „Zieglerfest“, bestehend aus Konzert und Tanz, in seine Rechte. Der Besuch war ein guter. Die fidele Stimmung dauerte bis zum Morgen.

12. Aus dem Kreise Schwes, 14. November. (Ländliche Fortbildungsschulen. Verlesung.) Auf Anordnung des Herrn Regierungspräsidenten sind in den Ansiedlungsgemeinden Hajenau, Pruff, Waldau, Kofelitz, Brachlin, Wonnin, Briefen, Simlau, Wilhelmshof, Gollubitz, Bodelau und Branitz ländliche Fortbildungsschulen eingerichtet worden. In den Unterrichtsstunden gibt der Staat 2000 Mark her; die Kosten für Heizung, Reinigung und Beleuchtung der Schullokale haben die Gemeinden und die königl. Ansiedlungskommission übernommen. — Dem Piarer Rohrbek in Bilowshöhe ist die erledigte Pfarrstelle in Hermannsdorf, Kreis Strassburg, verliehen worden.

Strassburg, 12. November. (Der Bau einer Bahn vom Staatsbahnhof Strassburg durch die Stadt) nach dem Vorort Michelau und von hier weiter nach der 7 Kilometer weit entfernten Grenzstation Pilsatzgauer Eisenbahn und nach dem an der Chaussee nach Lautenburg liegenden Gute Zeland andererseits wird hier geplant. Viele Jahre hindurch schwebte bereits der Plan eines Bahnbaues von Pilsatz über die russische Kreisstadt Rypin nach Strassburg. Nach langen Verhandlungen ist er jedoch von der russischen Regierung endgültig fallen gelassen. Seitdem streben die Nachbargemeinden Lautenburg und Gorzno eine Bahnverbindung nach der russischen Grenze an, wodurch aber Strassburg in seiner Entwicklung eingeschränkt werden würde. Deshalb hat der Magistrat Schritte getan, die so weit gehen, daß der neue Plan als gesichert gelten kann. Die Vorarbeiten haben ergeben, daß die preussische Staatsbahnverwaltung grundsätzliche Bedenken gegen den Bahnbau nicht erhebt. Kreis und Provinz sowie die Interessenten haben ihre finanzielle Unterstützung zugesagt.

o Freytag, 14. November. (Märkte. Interim.) Der Martini-Bieh- und Pferdemarkt war mit Rindvieh und Pferden schwächer als sonst besetzt. Pferde waren fast gar nicht vorhanden. Der Durchschnittspreis für Milchkühe bewegte sich zwischen 250 bis 300 Mark. Das regnerische Wetter hatte wohl auch die Käufer zurückgehalten, so daß der Handel schleppend verlief. Der heutige Krammarkt war ebenfalls wenig besetzt und beschränkt. — Im Bienenverein hielt Lehrer Schmudalla einen interessanten Vortrag über „Die Arbeit des Imkers im Herbst“. Zur weiteren Belehrung wird der Verein später einen Lichtbildervortrag abgeben, an welchem Bilder aus der Bienenzucht, verbunden mit Vorträgen, vorgeführt werden, veranstalten, wozu dann auch die umliegenden Bienenvereine eingeladen werden sollen.

roten Schein emporsteigen, gefolgt von einer mächtigen Garbe fliegender Feuerpunkte, die sich wie glühende Widder auf die Dächer der Häuser und auf das Pflaster der Straße setzten. „Feuer!“ heulte es von ferne noch in Clairisses Ohr — dann sah und hörte sie nichts mehr.

Bald tönten die Feuerrufe in vielstimmigem Echo; eilige Schritte wurden laut, immer mehr und mehr Schritte, bis sie zu dem Getrappel ganzer Menschenhaufen anschwellen. Fenster auf Fenster öffneten sich. „Wo brennt's? — „Wo ist das Feuer?“ riefen ängstliche Stimmen hinab und unverständliche Antworten klangen hinauf. Immer größer, immer massenhafter wurden die Feuerkörper, die der Sturm durch die Luft jagte; brennende Holzstücke schossen über die Häuser hin, flammende Felsen wirbelten durch die Straßen, das Anschlagen der Sturmglocke, das Rasseln der Trommeln, der lange Ruf der Feuerhörner mischte sich mit dem Heulen des Windes, der die Töne zerriß. Heller und heller ergoß sich die Glut über die Stadt, und in ihrem Widerschein funkelten die Messinghelme der Feuerwehler, die mit Leitern und Schlauchkarren hinter den über das Pflaster rollenden Spritzen dreinstürmten.

Es war der Grantsche Zirkus, der in hellen Flammen stand. Von dem hölzernen Bau, der den Anblick einer einzigen Feuersäule bot, war nichts zu retten. Der Sturm schlang die fliegenden Feuerbrände gleich Fackeln und warf sie auf die zunächst gelegenen Häuser, auf deren Rettung sich die Tätigkeit der Spritzen allein beschränken mußte.

Bald war der ganze Bau mit Stallung und



Durazzo.

Durazzo ist in den letzten Tagen weltberühmt geworden. Es ist nämlich der Hafensplatz am Adriatischen Meer, den die Serben erstreben, um auch Zugang zur weltverbindenden See zu haben. Tatsächlich ist Durazzo ein ärmlicher Hafenplatz an der albanischen Küste, auf einem Vorgebirge des Adriatischen

Meeres, in febrilerzeugender Gegend, mit zirka 6000 Einwohnern. Es ist reich an Überresten aus dem Mittelalter und dem Altertum. Sein Handel ist wenig beträchtlich, trotzdem ist der Hafen, obwohl verlandet, der lebhafteste und wichtigste von Mittelalbanien.

o Czest, 12. November. (Mord.) Vorgestern Nachmittag gegen 5 Uhr ist der 22 Jahre alte Waldarbeiter Felix Sabrowski aus Silberhof auf dem Wege nach Groß Schlievwitz von dem 60 Jahre alten Metzger Dubiella aus Silberhof ermordet worden. Wie die bisherigen Feststellungen ergeben haben, lebten Dubiella und Sabrowski seit einiger Zeit auf gespanntem Fuße. Am Sonntag waren beide in Groß Schlievwitz, und auf dem Nachhausewege am Nachmittag lauerte Dubiella bei einbrechender Dunkelheit dem Sabrowski auf, überfiel den Ahnungslosen und richtete ihn mit dem Messer derartig zu, daß Sabrowski unter den Schlägen seinen Geist aufgab. Der Mörder ließ die Leiche liegen, ging nach seiner Wohnung und tat so, als ob nichts geschehen wäre. Der sofort requirierte Polizeihund verbellte Dubiella, der, obwohl er die Tat leugnete, in das Gerichtsgängnis nach Czest eingeliefert wurde. Heute weite eine Gerichtskommission aus Czest mit zwei Ärzten und einem Staatsanwalt aus König in Silberhof und am Tatort, zu dem auch der verhaftete Mörder vorgeführt wurde.

Marienwerder, 12. November. (Ehrungen.) Der historische Verein für den Regierungsbezirk Marienwerder hat den lebenden Bürgermeister Herrn Zisklaff zu seinem Ehrenmitglied ernannt. — Von den städtischen Körperschaften ist bekanntlich beschlossen worden, Herrn Hofbuchdruckereibesitzer Kanter aus Anlaß seines 50jährigen Berufsjubiläums eine Glückwunschadresse überreichen zu lassen. Diese ist inzwischen von Herrn Oberlehrer Rehberg kunstvoll ausgeführt worden. Heute Mittag wurde sie in einem reichen Einband von Herrn Bürgermeister Zisklaff und Herrn Stadtschultheißen Dr. Rosenstock mit einer Ansprache feierlich übergeben.

Marienburg, 14. November. (Die Frauen im Wahlkampf.) Zu kühnlichen Auseinandersetzungen kam es wiederholt in der im Gesellschaftshaus abgehaltenen öffentlichen Versammlung, die sich mit den bevorstehenden Wahlen von Vertrauensmännern und Stellvertretern für die Angestelltenversicherung beschäftigte. Es haben sich hier zwei Parteien gebildet: die eine Partei eine Vertrauensmännerliste aufgestellt, deren Kandidaten lediglich in einem hiesigen Geschäftsbau tätig sind; auch die Frauen sind in dieser Liste vertreten. Der von dem Handlungsgehilfenverband aufgestellten Liste gehören Vertreter aller Berufskreise an. Die weiblichen Angestellten verlangen die Wahl von Frauen. Es kam bei den Debatten zu großen Unruhen. Temperamentvolle Gemüter warfen mit Bierunterfäßen. (Wappbedel?) Die zahlreich erschienenen Frauen verließen unter großem Lärm die Versammlung.

Dirschau, 12. November. (Folgen des Alkohols.) Der Arbeiter Wiszniewski aus der Zeisgenborscherstraße, der schon zweimal am Säuerwahn sinn erkrankt war, kam gestern Abend angetrunken nachhause und verlangte von seiner Frau Synnaps. Als solcher nicht zur Stelle war, dröhte W., in die Weichsel zu gehen, konnte aber zunächst von Frau

Garderobe, mit den rot ausgeschlagenen Tribünen, mit seinem festlichen Fahnen schmuck, mit all den klitterbesetzten, gold- und silber-schimmernden Kostümen ein rauchender Wschenhäufen.

Der Erste am Blase war Mr. Grant selbst gewesen, wie die beiden Stallknechte erzählten, welche die Nachwache gehabt hatten. Der Zirkusbesitzer hatte sich mitten in die Flammen gestürzt, um seine drei arabischen Hengste zu retten, in deren unmittelbarer Nähe das Feuer ausgebrochen war. Aber es war zu spät gewesen, und bei den verfohlten Körpern der kostbaren Pferde fand man auch den gräßlich verstümmelten Leichnam ihres Besitzers, der kurz vorher noch in blühender Mannesschöne unter den Lebenden gewandelt war.

Nach Aussage der Stallknechte mußte das Feuer von einer böswilligen Hand angelegt worden sein, denn es war fast gleichzeitig an zwei Punkten ausgebrochen. Zuerst hatte eine mit furchtbarer Schnelligkeit sich verbreitende Flamme die Stallung der drei Hengste ergriffen und gleich darauf loderten die Garderoberräume auf, welche auf der entgegengesetzten Zirkusseite lagen. . . .

Der Zeichenlehrer Zelter war seit diesem Abend spurlos verschwunden. Erst mehrere Tage später entdeckten Holzfüller auf der schwärzen Oberfläche eines berühmten Sees, welcher eine halbe Stunde von Westerlinie entfernt lag und im Volksmunde „Geistersee“ hieß, einen Hut. Er wurde mittels eines Fisches aufgefischt, und nicht nur die am Futter besessene Wistnenfarte mit dem Namen Heinrich Zelter ließ auf den Eigentümer schließen, sondern auch die Gattin des Verschwundenen er-

und Kindern zurückgehalten werden. Später führte W. jedoch, offenbar im Säuerwahn, sein Vorhaben aus und ertränkte sich in der Weichsel.

o Joppot, 12. November. (Die diamantene Hochzeit) feierten in Carltau die Metzger Anton Cynowajahn Eheleute. Aus diesem Anlaß wurde ihnen das kaiserliche Geschenk von 50 Mark zuteil. Der Ehemann ist 80, die Ehefrau 83 Jahre alt; beide sind noch ziemlich rüstig.

o Thra, 13. November. (Durch Kohlendunst erstickt.) Dienstag früh wurde die 38jährige Aufwärtlerin Wiszniewski in ihrer Wohnung tot im Bette aufgefunden. Damit die Stube schnell warm werden sollte, hatte sie vor dem Schlafengehen den Ofen geheizt, das nach dem Kamin führende Ofenrohr mit Lumpen verstopft und die Ofentür fest verschlossen. Den sich hierdurch bildenden Kohlendioxidgasen ist sie dann zum Opfer gefallen.

o Rajensburg, 11. November. (Der Umbau des alten Ordensschloßes) ist nunmehr beendet; sämtliche Wohnungen sowie Bureauräume der Militärbehörden sind bereits bezogen. Für den Umbau waren seinerzeit 80 000 Mark bewilligt worden. Die Kosten für den Umbau beliefen sich auf etwa 78 000 Mark. Der Überschuß wird im Frühjahr zur Bepflanzung des Schloßplatzes verwendet werden.

o Pr. Holland, 13. November. (Die Kataloge zu der 56. Zuchttrieb-Auktion der ostpreussischen Holländer Herdbuchgesellschaft) die am 22. November in Pr. Holland stattfinden, sind erschienen. 78 Bullen sind in dem Katalog verzeichnet unter näherer Angabe des Züchters, des Geburtstages und der Abstammung. In der 1. Klasse (16 bis 20 Monate alt) finden sich 20 Bullen, in der 2. Klasse (14 bis 16 Monate alt) 35 Bullen und in der 3. Klasse (12 bis 14 Monate alt) 23 Bullen aufgeführt. Vormittags 9 Uhr: Vorführung der Bullen; 10 1/2 Uhr: Vorführung der Bullen im Ringe zur Auktion; mittags 12 Uhr: Beginn der Auktion. Auf dem Ausstellungsorte wird eine Spektationsfirma vertreten sein, die den Bestand der Bullen nach jeder beliebigen Station übernimmt. Auch ist auf dem Ausstellungsorte eine Versicherungsgesellschaft zur Entgegennahme von Anträgen auf Transportversicherung vertreten.

o Mohrungen, 12. November. (An Fischergiftung gestorbenen) ist vorgestern die Schühmachersfrau Fahrnschön. Sie hatte frische gebratene Fildern gegessen.

Königsberg, 14. November. (5000 Mark unterschlagen und verjubelt) hat der Angestellte einer Königsberger Bierhandlung, Heinrichsdorf. Er wurde aufgrund einer Anzeige verhaftet und dem Gerichtsgängnis überwiesen. Der Verhaftete hatte das Geld, das er von den Bierkutschern für gelieferte Waren erhalten, seit längerer Zeit zwar in Empfang genommen, es jedoch nicht der Firma abgeliefert.

o Tilsit, 14. November. (Tilsit erhält kein russisches Fleisch.) Der Landwirtschaftsminister hat, wie die „Tilsiter Allgemeine Zeitung“ meldet, den Antrag des Magistrats der Stadt Tilsit auf Erteilung

kannte den Hut als den ihres unglücklichen Gemahls.

Das Urteil der Welt war bald gesprochen. Man wußte allgemein um das Verhältnis des Zirkusdirektors zu der Frau des Zeichenlehrers. In furchtbarer Erregung war der letztere an jenem Abend, wo er im Wirtshause die Treulosigkeit seiner Gattin erfahren, fortgestürzt und hatte daheim, wie Hausbewohner berichteten, den Kunstreiter angetroffen. Ob es zu Auseinandersetzungen gekommen war, wußte niemand zu sagen. Man hatte nur alle drei nacheinander das Haus verlassen hören, und während des Feuers war Frau Zelter in bewußtlosem Zustande von Leuten heimgebracht worden, die sie auf der Straße liegend gefunden.

Ohne allen Zweifel war der Brand des Zirkus ein Racheakt Zelters an dem Kunstreiter gewesen, und der Rächer hatte sein Leben im Geistessee geendet, sei es aus Verzweiflung über die Treulosigkeit der Gattin, oder aus Rache über die rasche Schredenstat, die ihn zum Mörder machte.

10.

Wir übergehen einen Zeitraum von mehr als zwei Jahren und verlegen uns in die Hauptstadt zurück, wo wir das Tagesinteresse durch einen aus Frankreich zugereisten Gast lebhaft in Anspruch genommen finden. An den Strazenecken kleben neben den Theater- und Konzertanzeigen rote Zettel, auf welchen in großen Buchstaben zu lesen war, daß das berühmte Gordonsche Bild auf acht Tage öffentlich ausgestellt sei. Das ziemlich hohe Entree befandete das Vertrauen des Ausstellers zu der Anziehungskraft des Bildes nicht minder wie die Wahl des Lokals, einem eigens zu

der Einfuhrerlaubnis für frisches russisches Rind- und Schweinefleisch abschlägig beschieden.

o Jordon, 14. November. (Besitzwechsel.) Der Arbeiter Zabel verkaufte sein an der Bromberger Chaussee gelegenes Billengrundstück zum Preise von 18 000 Mark an den Kaufmann Alexander Wolff hier selbst.

o Posen, 13. November. (Der Fall Blume.) Die Überführung der Frau Dr. Blume zur Beobachtung ihres Geisteszustandes in die Irrenanstalt Njeltanka bei Gnesen, die wegen körperlicher Indisposition der Frau Dr. Blume verschoben werden mußte, hat nun gestern Mittag stattgefunden. Die Überführung ging, um jedem Andrang des Publikums vorzubeugen, vollständig unauffällig vorstatten.

o Stralkowo, 14. November. (Typhus.) In Wehlen sind zwei Todesfälle an Typhus bei dem dort garnisierenden 3. Bataillon J.-R. 46 zu verzeichnen. Es lagen im ganzen 5 Krankheitsfälle vor. Die Erkrankten haben sich den Keim zu ihrem Leiden anziehend im Manöver geholt. Weitere Erkrankungen sind nicht aufgetreten, da rechtzeitig alle Maßnahmen getroffen wurden, um einem weiteren Umsichgreifen der Krankheit vorzubeugen.

o Schloppe, 12. November. (Der zum Bürgermeister gewählte und vom Regierungspräsidenten beständige Stadtschreiber) hat in der Neumarkt tritt das hiesige Bürgermeistertum nicht an, weil er in seiner bisherigen Stellung verbleibt.

### Notiznachrichten.

Zur Erinnerung, 16. November. 1911 Starke Erdbeben in Süddeutschland, Österreich und der Schweiz. 1905 Niederlage der Wassagara bei Ula in Ostafrika. 1903 + Prinzessin Elisabeth von Hessen zu Stolteubeck. 1902 + Prinz Eduard von Sachsen-Weimar-Eisenach. 1877 + Karl von Wittow zu Wenedig, hervorragender Astronom. 1875 + Werner Munzinger auf einer Expedition gegen die Abessinier, hervorragender Afrikaforscher. 1869 Gründung des Suezkanals. 1852 \* August, Großherzog von Oldenburg. 1797 + Friedrich Wilhelm II., König von Preußen. 1766 \* Rudolf Kreutzer zu Versailles, berühmter Violoncellist. 1713 Markgraf Billars erobert Freiburg in Br. 1632 Niederlage Wallensteins bei Lützen. 1617 \* Friedrich IV., Markgraf von Baden-Durlach. 1314 + Friedrich der Gebiende, Markgraf von Meißen zu Eiseuaeh.

Thorn, 15. November 1912.

o (Personalien v. d. Justiz.) Der Referendar Dr. Gustav Sillow aus Thorn ist zum Gerichtsassessor ernannt.

Der Militärärzter Bizefeldwebel Reimann in Treptow a. N. ist dem Amtsgericht in Schwes als Rangleibhilfe überwiesen.

o (Westpreussische Landwirtschaftskammer.) Der Vorstand der westpreussischen Landwirtschaftskammer wird am Dienstag den 19. d. Mts. im Dienstgebäude der Landwirtschaftskammer in Danzig unter dem Vorsitz des Herrn Kammerherrn von Oldenburg-Januschau seine 68. Sitzung mit folgender Tagesordnung abhalten: Vorlagen der Pferdeversicherungs- und der Viehversicherungsvereine; Festlegung der Sitzungs- und der Tagesordnung für die Herbstversammlungen der Landwirtschaftskammer und des Ausschusses für Vereinswesen; Beratung und Festlegung des Etats für das Rechnungsjahr 1913; Vorlage des Verbandes der Güterinteressenten Ostpreußens in Berlin betreffend Einrichtung einer Organisation zc. für Westpreußen; Bericht über die Verhandlungen mit der Provinzialverwaltung betreffend den Austritt aus der Provinzial-Blüten- und Waisenkasse; Vorlage des königlichen Landes-Oekonomikollegiums betreffend Ehrung des Geheimrats Fleischer; Vorlage der Landwirtschaftskammer für die Provinz Ostpreußen betreffend Herausgabe der Geflügel- und Obstbauzeitung; Vorlage der Landwirtschaftskammer für die Provinz Posen betreffend Veranlassungen zc. zum 25jährigen Regierungsjubiläum Seiner Majestät des Kaisers im Jahre 1913; Bedingungen für eventuelle Schweinelieferungen; Eingänge; Verschiedenes.

o (Große Kunstausstellung 1913 in Düsseldorf.) Der Kronprinz hat das Protokoll über die nächstjährige große Kunstausstellung, die im städtischen Kunstpalast, und zwar für die Zeit vom 3. bis 12. Oktober, stattfinden, übernommen. Mit dieser soll eine Raumkunstausstellung verbunden werden.

o (Telegramme nach der Türkei) können bis auf weiteres nur über Konstanta oder

diesem Zwecke gemieteten Saale. Zuerst in Paris aufgetaucht, hatte das Bild dort ungewöhnliches Aufsehen erregt und dann eine Reise nach den bedeutendsten Hauptstädten Europas angetreten. Auf seiner Tour nach Deutschland war es eben in unserer Residenz angekommen, wo es bei Künstlern wie bei Laien gleiche Anerkennung fand und stets von einem zahlreichen Publikum umdrängt ward. In allen Städten, die das Kunstwerk berührte, wie auch in den Zeitungen, von denen es besprochen wurde, hieß es nur das „Gordonsche Bild“. Bei der großen Menge galt dieser Name für den des Malers; in künstlerischen Kreisen aber wußte man, daß Gordon nur der Name eines Pariser Kunsthändlers war, welcher das Gemälde angekauft und nach dem ersten sensationellen Erfolge auf Reisen geschickt hatte. Über den Maler selbst herrschte geheimnisvolles Dunkel und man wollte behaupten, daß die gängliche Verhöhnung seines Namens eine schlaue Spekulation des Kunsthändlers sei, um durch das Geheimnisvolle das Interesse noch zu erhöhen. Obgleich alle Welt von dem Bilde sprach, so hielt es doch schwer, zu erfahren, was es eigentlich darstellte. Die Feuilletonkritiker setzten den Inhalt als bekannt voraus, und sprachen von Zeichnung, Kolorit, Beleuchtung, hochpoetischer Stimmung und meisterhafter Technik. Manche nannten es ein Stimmungsbild, manche ein Nachtbild. Wer es gesehen hatte und eine Beschreibung davon geben wollte, kam gewöhnlich nicht weit damit, sondern gab dem andern den Rat, das Eintrittsgeld nicht zu scheuen, denn so etwas müsse man mit eigenen Augen sehen, um eine klare Vorstellung davon zu bekommen.

(Fortsetzung folgt.)

dem im Telegrammgebührenverzeichnis angegebenen Worten über Russland und über Odessa...

Der Stenographenverein Stolzschneidhagen hatte am Mittwoch im Schützenhaus...

(Zu dem 2. Abonnementskonzert) Der hiesige vereinigte Musikfreunde, welches gestern Abend im großen Saale des Urschloßes stattfand...

(Zu dem Dammrutsch) auf der Eisenbahnlinie Thorn-Unislaw ist noch mitzuteilen, daß sich dieser an der Straße zwischen den Güterladellen...

(Grenzabenteuer) Die Herren Major von Hesse, vom Bezirkskommando, und Oberzollkontrollleur Witte, letzterer ebenfalls in Offiziersuniform...

Aus russisch-Polen, 13. November. (Falschungen in der Gouvernementsklasse.) Bei einer Revision der Warschauer Gouvernementsklasse wurden Dokumentenfälschungen und das Fehlen von 100 000 Rubeln entdeckt...

Thorner Stadttheater.

„Der Strom.“ Drama in 3 Aufzügen von Max Halbe. Gastspiel von Frau Agnes Sorma. Gestern fand das erste Gastspiel von Frau Agnes Sorma...

Theater und Musik.

Das Berliner Belle-Alliance-Theater, ehemals der Lieblingsaufenthalt des besseren Mittelstandes, hat zu sein aufgehört...

Luftschiffahrt.

Ein neuer Wasserflieger. Aus Washington wird gemeldet: Der Aviatiker Curtiss hat einen neuen Wasserflugapparat erfunden...

Mannigfaltiges.

(Ein Rittergut zu kaufen, ohne einen Pfennig Geld) zu besitzen, dieses Kunschtstück hat der Landwirt Alfons Häder aus Liegnitz fertig gebracht...

der dortigen Strafkammer erscheinen mußte. Er kaufte, obwohl er völlig mittellos war, das Rittergut Kaiserwald zum Preise von 115 000 Mark...

(Zum großen Losgewinn) wird noch folgende mitgeteilt: Das große Los der ersten Preussisch-Süddeutschen Klassenlotterie ist in beiden Abteilungen nach preussischen Städten gefallen...

(Verurteilung wegen Beleidigung des Offizierkorps.) Das Schwurgericht in Ulm verurteilte den Schriftleiter der sozialdemokratischen „Freien Volkszeitung“ in Göppingen, Dr. August Thalheimer, zu 1000 Mark Geldstrafe oder 100 Tagen Haft...

Humoristisches.

(Das neue Geschäft.) „Was ist denn eigentlich aus Deinem alten Freund Albert geworden?“ „D. der hat ein Geschäft aufgemacht!“ „Und kommt er damit vorwärts?“ „Ne, er sitzt, — er wurde dabei erwürgt!“

Magdeburg, 14. November. Zuerbericht. Rognader 83 Grad ohne Saft 9,15—9,25. Nachprodukte 75 Grad ohne Saft 7,30—7,50. Stimmung: ruhig. Brotsaffade 1 ohne Saft 19,37, —19,62, —19,87, —19,87, —19,87. Gem. Weils I mit Saft 18,62, —18,87. Stimmung: ruhig.

Bromberg, 14. November. Handelskammer-Bericht. Weizen unv., weißer Weizen mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 204 Mk., do bunter und rot mind. 125 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 200 Mk., do mind. 120 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 184 Mk., do mind. 115 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 174 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz...

Hamburg, 14. November. Mühl ruhig, perzollt 63 Spiritus ruhig, per Noobr. 22 1/2 Gd., do, per Noobr./Dezbr. 22 1/2 Gd., per Dezbr. Jan. 22 Gd. Wetter: Regen.

Wetter-Übersicht der Deutschen Seewarte. Hamburg, 15. November 1912.

Table with columns: Name der Beobachtungsstation, Barometerstand, Windrichtung, Wetter, Temperatur Celsius, Niederschlag in 24 Stunden, Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden.

(Mittlung des Wetterdienstes in Bromberg.) Voraussichtliche Witterung für Sonnabend den 16. November. Wolkig, teils aufhellend, Nachtfrost, streichweise leichte Schneeschauer.

Wetterausage.

Sonntag (24. n. Trinitatis) den 17. November 1912. Allstädtische evangel. Kirche, Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Pfarrerr Jacobi. Abends 6 Uhr: Gottesdienst. Pfarrerr Scharowitz. — Kollekte für die Unterstützung der Gemeinde. — Städtische evangel. Kirche. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Superintendent Waubke.

Evangel. lutherische Kirche (Bachstraße). Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Hilfsprediger Reindke. Reformierte Kirche. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Pfarrerr Arndt. St. Georgenkirche. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Pfarrerr Feuer. Nachher Beichte und Abendmahl. Vorm. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Pfarrerr Johst. Nachm. 5 Uhr: Gottesdienst. Pfarrerr Johst. Evangel. Gemeinde Rudat-Stewen. Vorm. 9 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst mit Missionen. Pfarrerr Schöningh. Evangel. Gemeinde Gramsch. Vorm. 10 Uhr in Gramsch: Gottesdienst. Pfarrerr Erasmus. Evangel. Kirchengemeinde Gurske. Vorm. 10 Uhr in Gurske: Gottesdienst. Pfarrerr Waldow. Evangel. Gemeinde Zulkau-Goltkau. Vorm. 10 Uhr in Zulkau: Gottesdienst. Danach Kindergottesdienst. Pfarrerr Siltmann. Evangel. Kirchengemeinde Gr. Bösendorf. Vorm. 10 Uhr: in Gr. Bösendorf: Gottesdienst. Pfarrerr Brinzig. Baptisten-Gemeinde Thorn, Heppnerstraße. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Vorm. 11 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 4 1/2 Uhr: Predigt. Prediger Krampfen. Evangel. Gemeinschaft, Thorn-Moder, Bergstr. 57. Vorm. 9 1/2 Uhr: Predigt. Vorm. 11 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 4 Uhr: Predigt. Nachm. 5 Uhr: Jugendbund. Prediger Straub. — Jebermann ist herzlich eingeladen. Gemeinde gläubiger Tauffer Christen (Baptisten), Copperskuststraße 13, 1 Treppe. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst.

Gewogen und zu leicht befunden

hat gewiß schon manche Dame die vorliegenden Toilettenheften in bezug auf Qualität und Wirkung. Wer „Fausling“ Banolinfelise von C. Naumann, Offenbach a. M. kauft, erlebt niemals eine Enttäuschung. Paket à 5 Stück 95 Pfg., Einzelstück 20 Pfennig. Ein Gros: J. M. Wendisch Nachf., Thorn.

Die Firma C. H. Waldow, Hoflieferant, Hamburg, wohl das älteste und größte Spezialgeschäft, legt der Postanfrage vorliegender Nummer dieser Zeitung einen Prospekt, Zigarren betreffend, bei. Der Prospekt gibt zwar nur einen ganz geringen Ueberblick über die Leistungsfähigkeit des Betriebes, doch ist es immerhin interessant, schon in dem kleinen Prospekt zu beobachten, welche gute Zigarren sich doch noch selbst bei den teuren Zeiten für billiges Geld liefern lassen. Die Firma liefert z. B. für ca. 40 Mk. pro Kiste vorzügliche Zigarren aus rein überseeischen Tabaken. Es bedeutet dies eine Leistungsfähigkeit, die anderweitig wohl kaum zu finden ist. Die Leistungsfähigkeit der genannten Firma liegt überhaupt in der Aneinanderreihung guter Zigarren in der Hauptkonsum-Preislage bis 78 Pfg. Für 10 bis 12 Pfg. pro Stück gute Zigarren liefern, ist keine Kunst; aber für wenig Geld, für 5, 6, 7, 8 Pfg. Zigarren zu liefern, die selbst verdorbene Raucher zufriedenstellen, das ist schwierig. Und das ist die Spezialität genannter Firma. Wir glauben, unseren Lesern angelegentlich einen Versuch empfehlen zu können. Eine große, ausführliche, illustrierte Preisliste mit ca. 130 Abbildungen findet die Firma Interessenten gratis zu.

Advertisement for Osram-Drahtlampen. Includes an image of a light bulb and the text: 'Neue Osram-Drahtlampen Unzerbrechlich. Jede echte Osram-Lampe muss die Inschrift „OSRAM“ tragen. — Überall erhältlich. Auergesellschaft Berlin 70 1.'

**Bekanntmachung.**  
**Wasserleitung.**  
 Bei Eintritt der kalten Witterung machen wir die Hausbesitzer wieder darauf aufmerksam, ihr Augenmerk auf die Wasserleitung zu lenken.  
 Zur Vermeidung von Wasserleitungsschäden und der damit verbundenen Unkosten sind vor allen Dingen die Kellerfenster zu schließen und die Wassermeßer sowie die dazu gehörige Zuleitung möglichst zu bedecken. Ein mit etwas Häckel oder Sägespänen angefüllter Sack leistet hier gute Dienste. Bei den außerhalb in Schächten liegenden Wassermeßern ist der Schacht mit einer doppelten Holzabdeckung zu versehen und der zwischen beiden Deckeln befindliche Raum mit Stroh, Sägespänen, Häckel u. auszufüllen. Bei strenger Kälte ist es ratsam, die im Hause oder an Zapfständern befindlichen Steigeleitungen während der Nachtzeit zu entleeren. Zu diesem Zwecke ist der vor dem Wassermeßer befindliche Privatabsperrhahn zu schließen und der Entleerungshahn zu öffnen. Hierbei ist zu beachten, daß der höchstgelegene Hahn geöffnet wird, da sonst die Steigeleitungen sich nicht entleeren.  
 Thorn den 4. November 1912.  
 Der Magistrat.

**Öffentliche Versteigerung**  
 Am 29. November 1912, vormittags 10 Uhr, werde ich im Auftrage des **Thorner Leihhauses, Brückenstraße 14,** nachstehende verfallene Pfänder von Nr. 8195 bis einschl. Nr. 14 020, bestehend aus:  
 goldenen und silbernen Uhren, Ringen und vielem andern mehr meistbietend versteigern.  
 Einwiger Ueberhuß kann innerhalb eines Jahres bei der hiesigen Amtentafel von den Berechtigten in Anspruch genommen werden.  
 Kling, Gerichtsvollzieher.

**Bauzeichnungen,**  
 künstlerische Fassaden, statische Berechnungen, Abrechnungen fertig schnell und billig unter Garantie. Anfr. u. A. B. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Damen- u. Kinderhüte** werden nachstehend verfallene Pfänder von Nr. 8195 bis einschl. Nr. 14 020, bestehend aus:  
 goldenen und silbernen Uhren, Ringen und vielem andern mehr meistbietend versteigern.  
 Einwiger Ueberhuß kann innerhalb eines Jahres bei der hiesigen Amtentafel von den Berechtigten in Anspruch genommen werden.  
 Kling, Gerichtsvollzieher.

**Honig!** Garantiert naturreinen Bienenhonig, 1 Pfund 1.00 Mk., 5 Pfund 95 Pf., 10 Pfund 90 Pf., empfiehlt Frau B. Hofmann, Culmer Chaussee 95.  
 Wer erstellt einem Herrn **Privattanzunterricht.** Gefällige Angebote unter T. A. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
**Tüchtige Rock- u. Hosenschneider** sucht bei Höchstlohn **Heinrich Krelblech.**  
**Schneidergesellen** verlangt sofort **J. Nelkowski, Brückenstr. 20.**  
**Tüchtige Affordpoker** stellt sofort ein **Georg Michel, Baugewerksmeistr., Graudenzstr. 73.**  
 Für mein Photographisches Atelier wird per bald ein junger Mann als **Lehrling** gesucht. **Meier Bonath.**

**Bäderlehrlinge** können sich melden gegen Taugensd. **A. Mrozowski, Bäckermeister, Thorn, Wellenstr. 123.**  
 Suche von sofort oder später **1-2 Lehrlinge,** die Lust haben, die Bäckerei gründl. zu erlernen. **J. Lucht, Bäckermeister, Thorn-Moder, Kondultstr. 29.**  
 Einen tüchtigen, zuverlässigen, unverheirateten

**Kutscher** suchen von sofort **Born & Schütze.**  
**Hausdiener** mit guten Zeugnissen wird sof. eingestellt. **Carl Mallon, Thorn.**

**Aufwartemädchen** für den ganzen Tag wird von gleich gesucht.  
**Thorn-Moder, Graudenzstr. 166.**  
**1 Fräulein** für schriftliche Arbeiten gef. Anfr. m. Gehaltsanfr. u. P. N. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Geld u. Hypotheken**  
**8000 Mark**  
 auf hohes Stadgrundstück zu zerbieren. Feuerz. 22 300 Mark und Wiestzins 2615 Mk. jährl. Anfr. u. J. St. 79 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

# Wohnungs-Einrichtungen

für ledige Offiziere, Beamte, Private, in neuzeitlichen Formen und wohlfeil zusammengestellt.  
**Zahlreiche Referenzen.**  
**Kunsttischlerei S. Herrmann, GRAUDENZ.**



**Klee- Dreschmaschinen**  
 für Dampfbetrieb.  
 Deutsches Fabrikat von höchster Vollkommenheit und Leistungsfähigkeit mit kompletter Reinigung für marktfertige Ware baut als langjährige Spezialität Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen  
**F. Zimmermann & Co., Akt.-Ges.**  
 Zweigniederlassung: Schneidemühl, Rüterallee.  
 Feinste Referenzen aus allen kleebauenden Staaten.

Suche zum 1. Januar auch früher **4000 Mark** zur 2. Stelle hinter 15 000 Mk. auf ein Grundgrundstück bei Thorn. Anfr. u. A. N. 1 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**1500 Mark** gegen hohe Vergütung und gute Unterlagen gesucht. Angebote unter R. K. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
 Suche für ein Baugeschäft **100-150 Mk.** von sofort. Angebote unter St. S. 50 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**16-17 000 Mark** z. Ablösung 1. Hypothek z. 1. Jan. 1913 auf 2 gutverzinst. Wohnhäuser gesucht zu erf. in der Geschäftsst. der „Presse“.  
**5000, 12 500 u. 55 600 Mk.** erstellige, 5 proz., goldsichere Hypotheken auf ländliche Besitzungen Bpr. sind von sof. oder später zu zerbieren. Anfr. u. A. Z. 5000 an die Geschäftsst. d. „Presse“.

**Zu verkaufen**  
**Bauparzellen**  
 am roten Weg und an der Klostmannstraße, sind unter günstigen Bedingungen preiswert zu verkaufen.  
**Ackermann, Wellenstr. 5.**  
**Aufseher-Schmiede-Grundstück** mit ca. 22 Morgen Land, im Ar. Thorn, beste Geschäftsl., Kreuzschiff, fruchtbar, sof. mit leb. u. tot. Ino. zu verkaufen. Nur deutliche Bewerber.  
**Schmiedemeister Fr. Schulz, Luben, Ar. Thorn.**

**Großes Geschäftshaus,** in bester Lage der Stadt, 3 Etagen, Einfahrt, mit ca. 3000 Mk. Ueberhuß, unter günstigen Bedingungen zu verk. ufen. Anfr. u. G. W. an die Geschäftsst. der „Presse“.  
**Unterhaltenes Sofa** steht zum Verkauf **Wellenstr. 126, 1.**  
**Berich. gebrauchte Möbel:** Nussbaum-Kleider- und Wäscheschränke, Trumeaupiegel, Nachtlische mit Wärmepatte, Bettgestelle mit Matratzen, Tische, Spiegel, Stühle u. a. m. zu verkaufen. **Baustage 16.**  
**1 Herren-Mähmaschine,** 1 Tischplatte mit 2 Wädhern, 1 geb. Fahrrad billig zu verkaufen bei **Witczynski, Mauerstr. 52**  
**Ein Spazierwagen, kleiner Kastenwagen** nebst Pferd zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Gefunde Roggenstreu, sowie gefundes Häckel**  
 von Roggenstroh, sämtlich aus der Scheune, hat jedes Quantum abzugeben  
**Fritz Ulmer.**

**Schweineseuche-Serum**  
 Bakterien-Extrakt  
 Heillymphe  
 nach Klett-Braun,  
 der Rheinischen Serum-Gesellschaft, Cöln, haben sich in der Praxis aufs beste bewährt.  
**Entschädigung bei Misserfolgen.**  
 Kostenlose Auskunft und direkter Bezug vom **Bakteriologischen Institut der Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreussen, Danzig, Sandgrube 21.**  
 Telegramm-Adresse: Landwirtschaftskammer Danzig.  
 Fernsprecher 1503.

**Ziehung bestimmt 22. u. 23. November**  
**Naturschutzpark**  
**GELD-LOTTERIE**  
 6419 Geldgewinne, bar ohne Abzug zahlbar v. M.  
**230 000**  
**100 000**  
**40 000**  
 Lose à Mark 3.30 (Porto u. Liste 30 Pf. extra.)  
**H. C. Kröper, Berlin Friedrichstr. 193a**  
 Ecke Leipziger Str.

**Soennecken's Federn**  
 für schnelles schreiben  
 Ueberall erhältlich  
 Fabrik in Bonn  
 Eilfedern Nr. 105, 105 1/2, 106, 106 1/2  
 Auswahl 25 Pf. **Soennecken**  
 Schnellschreiber-F. Nr. 401, 402, 403  
 Auswahl 25 Pf. **Soennecken**  
 Kugelfedern Nr. 762  
 Auswahl 25 Pf. **Soennecken**

**Fritz Hammeslah** Foche b. Soling.  
 Versand geg. Nachn. od. vorh. Kasse.  
**Beste Rasiermesser** des. resch. 3 jäh. Garantie.  
**Haarschneidemaschine „Perfelt“** M. 4.25.  
**Katalog** illustr. in 5000 verschied. Artikeln sende gratis und franko.  
**Kronen-Diamantstahl** M. 3.25  
**Kronen-Silberstahl** - - M. 2.25  
**Rasiermesser, Weißst.** M. 1.50

Hierdurch zeige ich ergebenst an, daß ich mich in Thorn als  
**Rechtsanwalt**  
 niedergelassen habe. Mein Bureau befindet sich **Altstädtischer Markt 22, 1, Fernsprecher 327.**  
**Landshut, Rechtsanwalt.**

**C. J. Quandt, Berlin**  
**PIANOS**  
 sind weltberühmt wegen ihres vollen, gesangreichen Tones u. besonderer Preiswürdigkeit.  
 Nur zu beziehen durch den Alleinvertreter  
**Berthold Neumann, Posen**  
 oder der Niederlage: **Culmerstr. 4, 3.**

**M. Koczynski,**  
 Kolonialwaren- u. Weinhandlung,  
 Thorn, Altstädt. Markt.

Wegen Aufgabe meines Geschäfts verkaufe ich zu ermäßigten Preisen: **Feinsten Rum, Arak, Kognat, Rotweine, Mosel, Portwein, Ungarwein u.**

**Ropfschuppen**  
 neigt, sei solches bewährte und billige Rezept zur Pflege des Haars empfohlen: **Wöchentlich 2maliges gründliches Waschen mit Zuckers kombiniertem Kräuter-Shampoo (Bale 20 Pf.), möglichst tägliches kräftiges Einreiben mit Zuckers Original-Kräuter-Haarwasser (Fl. 1.25), außerdem regelmäßiges Massieren der Kopfhaut mit Zuckers Spezial-Kräuter-Haarnährfett (Dose 60 Pf.).** Großartige Wirkung, von Tausenden bestätigt. **Erhält bei Anders & Co., Ad. Majer und J. M. Wendisch Nachf., Drogerien.**

**Frühe Schnitzel**  
 offeriert waggomweise  
**Raykowski, Thorn, Wellenstr. 61.**  
**Verblüffend**  
 schnell verschwinden alle Arten Hautunreinigkeiten und Hautausschläge, wie Pusteln, rote Flecke, Mitesser, Pickeln u. durch Gebrauch von **Stechenpferd.**

**Wohnungsangebote**  
**Haus- und Grundbesitzer-Berein zu Thorn.**  
 Anfragen wegen Wohnungen sind an die Geschäftsstelle bei **Arthur Abel,** in Firma **W. Boettcher, Baderstr.** zu richten.  
 Geredestr. 8, 10, 2, 6 Zim., 1250/1.10.  
 Wellenstr. 90, 1, 6 Zimmer, 1200/10.  
 Baderstr. 8, 2, 5 Zim., Entree, Küche, Mädchenzim., Badest., Keller, Bodenammer, 900  
 Baderstr. 31, 2, 4 Zimmer, 880  
 Wellenstr. 101, 2, 4 Zimmer, 700  
 Brombergerstr. 60, 3, 5 Zim., 700/10.  
 Jakobstr. 13, 4 Zim., Zubeh., 650  
 Schulstr. 22, 1. Et., 3 Zimmer mit Zubehör, Stall u. Remise, 60/10.  
 Hoffstr. 3, 1, 4 Zimmer, 520/10.  
 Baderstr. 8, Speicher, Remise, Hofraum, Pferdestall, zu erfragen Brückenstr. 5, 500/10.  
 Wellenstr. 127, 1, 4 Zimmer, 450/1.10.  
 Heiliggeiststr. 1, 2, 3 Zim., 450  
 Bankstr. 6, pt., 3 Zimmer, 400/10.  
 Hoffstraße 11, 2, 3 Zimmer, 400  
 Fischstr. 59, 1, 2 Zimmer, 250/1.10.  
 Leibnizstr. 35, 1, 3 Zimmer, 216/10.  
 Leibnizstr. 35, pt., 2 Zim., 192/10.  
 Bankstr. 6, 4, 1, 3. Küche, Zub., 160/10.  
 Wellenstr. 72, 5 Zimmer, 1.10.  
 Friedrichstr. 10, 12, 6 Zimmer, 10/10.  
 Wellenstr. 123, 1 Zim. u. Küche, Schulstr. 20, 2, 3 Zim. u. Balkon, 10/10.  
 Baderstr. 10, 1 möbl. Zimmer, 10/10.  
 Seglerstr. 12, 2, 3., Rab., Küche, Zub., 1.12.

**Laden mit Kontor**  
 und Lagerräumen sucht ein Spezialgeschäft per 1. Oktober 1913 oder früher zu mieten.  
 Anerbieten unter **A. G. 3** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Gr. Lager- und Eiskellereien** von sof. oder später zu vermieten.  
**Altstädt. Markt 27, 3 Tr., bei Scheda.**

**1 Parterrewohnung,**  
 3 Stuben, Küche und Zubehör, von sofort zu verm.  
**Araberstraße 14, 1.**

**Sonnabend den 16. November,**  
 von 7 Uhr abends ab:

**Wurst-Essen**  
 (eigenes Fabrikat).  
 Vormittags von 10 Uhr:  
**Wellfleisch.**  
 Es ladet ergebenst ein  
**Carl Seidel,**  
 Wilhelmstadt.  
 Anfr. u. B. an der  
 Culmbacher Beibän.

**Goldener Löwe,**  
 Thorn-Moder.  
 Heute, Sonnabend,  
 von 8 Uhr ab:

**Familienfränzchen**  
 Jeden Sonntag,  
 von 4 Uhr ab:

**Tanzfränzchen**  
 Hierzu ladet freundlichst ein  
**H. Preuss.**  
 Für Speisen und Getränke ist bestens geforgt.  
 — Telephon 883. —

Heute, Sonnabend:  
**Leber-, Blut-, Grützwurst, Wurstsuppe.**  
**Rönigsberger Rinderfilet.**  
**Laechel, Strobandstraße.**

**Thorner evangelisch-kirchlicher Blaukreuzverein.**  
 Sonntag, nachm. 3 Uhr: Versammlung in der Aula der Mädchen-Mittelschule, Geredestr. 4, Eing. Gerstenstraße.  
 — Jedermann ist herzlich eingeladen. —

**Christl. Verein junger Männer,**  
 Tuchmacherstraße 1.  
 Sonntag, nachm. 5 Uhr: Jugendabteilung, abends 8 Uhr: Ältere Abteilung.

**Christliche Gemeinschaft innerhalb der evang. Landeskirche,**  
 Coangelisationskapelle beim Bayerndenkmal.  
 Sonntag den 17. November, nachmittags 2 Uhr: Kinder Gottesdienst, 4 1/2 Uhr: Evangelisationsversammlung, Bus- und Betrag den 20. November, nachm. 4 1/2 Uhr: Coangelisationsvers.

**Lose**  
 zur Geldlotterie zugunsten des Vereins Naturschutzpark, Ziehung am 22. und 23. November, Hauptgewinn 100 000 Mk., à 3 Mk., zur 20. großen badischen Pferde-lotterie, Ziehung am 30. November, Hauptgewinn im Werte von 100 000 Mk., à 1 Mk., zur Lotterie der großen Berliner Ausstellungsstellung 1912, Ziehung am 31. Dezember d. J., Hauptgewinn i. B. von 10 000 Mk., à 1 Mk., und zu haben bei

**Dombrowski,**  
 Königl. Lotterie-Einnehmer  
 Thorn, Katharinenstr. 4.

**Heiraten Sie nicht**  
 bevor über zukünft. Person und Familie, üb. Mägdt, Vermögen, Ausf. Vorleben u. genau informiert sind. **Diskrete Spezial-Anskünfte liberal.**  
**Welt-Anskünfte „Globo“**, Berlin W. 35, Potsdamerstr. 114.  
 — Gegründet 1903. —  
 Biete freiwillige Danke schreiben.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhause.

95. Sitzung vom 14. November, 10 Uhr.  
Am Ministertisch: Frhr. v. Schorlemer, Sydow, Breitenbach.

### Das Wasserrecht.

Die zweite Lesung wird fortgesetzt beim dritten Titel „Benutzung der Wasserläufe“ und zwar beim Unterabschnitt Gemeingebrauch.

Zu Paragraph 6, nach dem der Eigentümer des Wasserlaufes den Gemeingebrauch nicht unnötig erschweren darf, beantragt Abg. Eder-Winzen (ntl.) einen neuen Absatz, nach dem bei künstlicher Schaffung von Neuland in Wasserläufen erster Ordnung der Eigentümer den früheren Anliegern den Zutritt zum Wasser zu gestatten hat, soweit dies zur Ausübung des Gemeingebrauchs in dem bisher geübten Umfange erforderlich ist.

Ein Regierungskommissar bittet, den Antrag abzulehnen.

Abg. Dr. v. Kries (kons.): Wir lehnen den Antrag ab, weil er zu unbilligen Konsequenzen führt.

Abg. Lippmann (fortschr.): Wir halten den Antrag für berechtigt.

Paragraph 36 wird mit dem Antrag Eder angenommen.

Paragraph 39 gibt der Wasserpolizeibehörde das Recht, den Gemeingebrauch zu regeln, zu beschränken und zu verbieten.

Die Regierungsvorlage schränkt dieses Recht ein und macht es insbesondere von Gründen des öffentlichen Wohls abhängig.

Abg. Eder-Winzen (ntl.) begründet einen Antrag, die Regierungsvorlage wieder herzustellen und hinzufragen, daß Verfügungen dieser Art mit Gründen zu versehen sind.

Abg. Dr. v. Kries (kons.): Auch nach den Kommissionsbeschlüssen ist der Gemeingebrauch nicht schlos.

Abg. Lippmann (fortschr.): Die Kommissionsbeschlüsse machen den Gemeingebrauch zu einem Rechtsverhältnis, das der Willkür unterliegt. Gründe des öffentlichen Wohls müssen maßgebend sein.

Abg. Dr. Liebknecht (Soz.) begründet einen Antrag, nach dem die Wasserpolizeibehörde den Gemeingebrauch auch erweitern kann. Weiter soll ein neuer Paragraph 39a geschaffen werden, der gegen Beeinträchtigungen des Gemeingebrauchs das Beschwerdeverfahren zuläßt.

Abg. Frhr. v. Egnatten (Ztr.): Wir halten am Kommissionsbeschlusse fest.

Abg. Dr. v. Wona (kons.): Auch der Eigentümer ist schutzbedürftig. Gegen Entscheidungen der Polizei ist die Beschwerde ohnehin zulässig.

Paragraph 39 wird in der Kommissionsfassung angenommen.

Der Unterabschnitt „Benutzung durch den Eigentümer“ wird genehmigt. Beim Unterabschnitt „Verleihung“ betont

Minister v. Breitenbach: Ich würdige die Arbeiten der Kommission. Über bisher ist hier der Minister der öffentlichen Arbeiten zuständig gewesen, und die öffentlichen Interessen sind dabei nicht zu kurz gekommen. Aber das dem Staat zuerkante Einspruchsrecht der Kommissionsbeschlüsse genügt nicht, zumal es nur unter engen Voraussetzungen in Kraft tritt.

Die Besprechung der Paragraphen 46, 49, 60 und 71 wird verbunden.

Paragraph 46 bestimmt, welche Rechte — Anlegung von Häfen und Stützkanälen, von Badeanstalten usw. — durch Verleihung erworben werden können.

Paragraph 49 setzt fest, unter welchen Bedingungen eine Verleihung zu gewähren oder zu verweigern ist.

Paragraph 60 führt den Bezirksausschuß als Verleihungsbehörde ein, während als Beschwerdeinstanz in Paragraph 71 von der Kommission das Landeswasseramt neu eingeführt ist.

Zu Paragraph 49 will ein Antrag des Abg. von Kries (kons.) das Vetorecht der Minister für Handel wie für öffentliche Arbeiten davon abhängig machen, daß der beabsichtigten Benutzung der Wasserläufe erster Ordnung überwiegende Rücksichten des öffentlichen Wohles entgegenstehen. Der Antrag gibt den Ministern weiter das Recht, die Zuteilung zu den besonders bezeichneten Wasserläufen erster Ordnung zu ändern, wenn auch mit Zustimmung des Wasserbeirats.

Ein Antrag v. Brandenstein (kons.) will in Paragraph 71 den Instanzenzug dahin bestimmen: Bezirksausschuß, Stromausschuß, Oberverwaltungsgericht. Der Antrag sieht also das Landeswasseramt nicht als sachgemäße Lösung der Zuständigkeitsfrage an.

Ein weiterer Antrag Eder (ntl.) betrifft minder wichtige Einzelheiten und fordert insbesondere zu Paragraph 49, daß die Erklärung der Wasserpolizeibehörde und der Minister, falls sie ihre Zustimmung verweigern, mit Gründen zu versehen ist.

In der Beratung bemerkt

Abg. Lippmann (fortschr.): Wir stehen vor der Lösung einer großen gesetzgeberischen Aufgabe und eine große Umwälzung steht im Rechtsleben bevor. Die einen wollen als Zentralinstanz das Landeswasseramt, die anderen das Oberverwaltungsgericht. Wir sind für den Instanzenzug Bezirksausschuß, Landeswasseramt, und erhoffen von ihm volle Unparteilichkeit sowie die gerechte Berücksichtigung der allgemeinen wirtschaftlichen Interessen, der öffentlichen Interessen und der privaten Interessen. (Beifall.)

Abg. Dr. v. Kries (kons.): Auch wir forderten von Anfang an, der Ministerialinstanz nicht die letzte Entscheidung über die Verleihungsanträge zu übertragen. Wir haben den ersten Anstoß zum Vetorecht gegeben, wenn auch seine schließliche Gestaltung unseren Ansprüchen nicht entspricht. Das Laienelement wird das Vertrauen zu den Entscheidungen verstärken. Aber auch im Wasserrecht gibt es Rechtsfragen, die unabhängig von dringlichen Bedürfnissen einheitlich gestaltet und beurteilt werden müssen. Deshalb sind wir für das Oberverwaltungsgericht, auch weil beim Zweidrittelbeschluss eine ähnliche Regelung eingetreten ist. Ich schätze den Wert der Revisionsinstanz auch höher ein als der Vorredner. Auch das Bedenken, unsere Regelung führe zu einer Verlangsamung, ist hinfällig; auch sonst sind doch drei Instanzen üblich. Das Oberverwaltungsgericht ist hier besonders am Platze. Das Landeswasseramt würde auch nicht genügend Unabhängigkeit haben.

Minister v. Dallwitz: Die Einführung einer dritten Instanz muß das Verfahren komplizieren. Schon jetzt ruft man allgemein nach Entlastung des Oberverwaltungsgerichts. Hier wird es sich in der Regel auch gar nicht um streitige Rechtsfragen handeln, sondern um die Konstituierung neuen Rechts unter Ausdehnung konkurrierender Interessen nach den Gesichtspunkten der Zweckmäßigkeit und Billigkeit. Ich kann deshalb die Zustimmung zum konservativen Antrag nicht in Aussicht stellen.

Abg. Dr. v. Wona (kons.): Wir halten an den Kommissionsbeschlüssen fest. Angesichts des sehr weitgehend bemessenen Vetorechts kann auch der Minister der öffentlichen Arbeiten getrost seine Zustimmung geben. Das Experiment mit dem Oberverwaltungsgericht halte ich für sehr gefährlich. Die Zustimmung des Landwirtschaftsministers zum

Landeswasseramt ist die beste Widerlegung der konservativen Bedenken.

Abg. Eder-Winzen (ntl.): Auch wir können uns nicht für das Oberverwaltungsgericht entschließen, schon weil es die Entscheidungen verlangsamen müßte. Die Ministerialinstanz kann nicht völlig ausgeschlossen werden; deshalb ist das Vetorecht des Ministers unentbehrlich.

Abg. Styczynski (Pole): Wir stimmen in Paragraph 49 gegen das Vetorecht des Ministers, aber für das Landeswasseramt.

Abg. Herold (Ztr.): Der konservative Antrag ist für uns unannehmbar. Die Laienmitglieder im Landeswasseramt sollten auf Lebenszeit berufen werden.

Abg. Frhr. v. Malchahn (kons.): Wir ziehen den Antrag über die Zuteilung zu den besonders bezeichneten Wasserläufen erster Ordnung zurück. Der Vorredner übersieht, daß Laien, die auf Lebenszeit berufen werden, überhaupt keine Laien mehr sind. (Sehr richtig! rechts.) Vielleicht kommen wir doch noch zu einer Bestätigung, vielleicht durch eine zweifelhafte Gestaltung der Provinzialräte. Wäre die Überlastung des Oberverwaltungsgerichts durchschlagend, dann müßte die gesamte Gesetzgebung eingestellt werden.

Abg. Röbling (ntl.) begründet noch einen Antrag, der von der Regelung des Paragraphen 49, die Verleihung bei künstlichen Wasserläufen zu verweigern, wenn der Eigentümer widerspricht, die Wasserläufe ausnehmen will, deren Eigentümer der Staat ist.

Abg. Dr. Liebknecht (Soz.): Die Regelung der Kommissionsbeschlüsse bringt erhebliche Vorzüge gegen die Regierungsvorlage. Das Oberverwaltungsgericht ist gewiß an sich qualifiziert. Aber der Landeswasseramt ist vorzuziehen. Redner begründet einen Antrag, die Entscheidung des Landeswasseramtes aufgrund einer öffentlichen mündlichen Verhandlung erfolgen zu lassen.

Die Abg. Frhr. v. Egnatten (Ztr.) und Lippmann (fortschr.) empfehlen nochmals die Kommissionsbeschlüsse.

Die Besprechung schließt. Paragraph 46 wird angenommen, ebenso der Paragraph 49 mit dem Antrag v. Kries zum Vetorecht und der Antrag Eder (Begründung der Erklärung der Wasserpolizeibehörde). Bei Paragraph 71 wird der konservative Antrag (Oberverwaltungsgericht) abgelehnt; es verbleibt beim Landeswasseramt. Die Paragraphen 47 bis 49 werden ohne wesentliche Änderung genehmigt.

Das Haus vertagt sich auf Freitag 12 Uhr; Fortsetzung. Schluß 4 Uhr.

## 9. Konferenz zur Bekämpfung des Mädchenhandels.

(Erster Tag.)

Stettin, 13. November.

Mit einer Vorstandssitzung im evangelischen Vereinshaus begannen heute Nachmittag die Beratungen der 9. deutschen Nationalkonferenz zur internationalen Bekämpfung des Mädchenhandels, zu der zahlreiche an der deutschen Sittlichkeitsbewegung und verwandten Bestrebungen interessierte Persönlichkeiten, Soziologen, Pädagogen, Juristen, Ärzte, Theologen aus dem ganzen Reich eingetroffen sind. — An die Vorstandssitzung schloß sich am Abend eine öffentliche Tagung um die Ideen der Nationalkonferenz nach außen hin zu propagieren. Der Vorsitz der Kommission Wirkl. Geh. Rat Dr. v. Dirksen-Berlin hielt die Eröffnungsrede und wies auf die Bedeutung der Arbeit hin, mit der sich die diesjährige Tagung

ein zu großer Teil des Einkommens durch die Kosten für die Wohnung beansprucht, so muß an anderen Ausgaben gespart werden. Daher ist die Kaufkraft unserer Einwohnerschaft geringer, als erwartet werden dürfte. Unsere Kaufleute aber klagen außerdem über das fast sprunghafte Steigen der Löhnmieten. Zwar ist die Entwicklung Posen noch nicht in der Richtung zum Abbruch gekommen, daß sich ein reines Geschäftsviertel herausgebildet hat — dazu wird es vielleicht bei uns garnicht kommen — immerhin sind einzelne Straßen besonders belebt. Durch die Schaffung neuer Straßenbahnlinien, der Verlegung des Stadttheaters vom Wilhelmplatz nach dem ehemaligen Wallgelände, hat sich in der geschäftlichen Bewertung der Straßen manches geändert, und wo früher starker Verkehr herrschte, findet man heute leerstehende Läden. Es kommt bei uns ja noch hinzu, daß sich mehr und mehr das Polentum vom Deutschtum trennt. Die Bürgererschaft ist in zwei Lager gespalten, die nicht mit- und nebeneinander leben. Die Altstadt mit dem Alten Markt als Zentrum gilt als polnisch, die Neustadt vom Wilhelmplatz aufwärts als deutsch. Man mag diese Entwicklung bedauern, sie scheint unaufhaltbar zu sein, und sie bringt in unser Leben eine ganz eigene Note.

Der Direktor unseres Stadttheaters klagt über Theatermüdigkeit der Posener. Ob er nicht selbst sie zum großen Teil verschuldet hat? Er will das ganze Jahr hindurch spielen, und er hat ja während des verregneten Sommers Abende gehabt, die ihm verhältnismäßig gute Einnahmen brachten. In dessen, Posen hat keine so wohlhabende Oberschicht, die sich in manchen anderen Großstädten findet; es fehlt uns an vermögenden Familien, die im Besitze einer starken persönlichen Kultur sind und sehr regen künstlerischen Interessen besitzen, die sie oft und gern ins Theater führen. Die oberen Beamten sind durch die Formen unserer Gesellschaft allzu sehr in Anspruch genommen, auch durch das bei uns sehr

blieben. Sie hatte ausgerechnet, daß die höhere Miete und die höheren Kosten des Unterhalts fast die ganze Gehaltserhöhung beanspruchen würden. „Wir wohnten bisher in einer süddeutschen Mittelstadt, ohne daß wir sonderlich zufrieden waren. Jetzt können wir Betrachtungen anstellen über das Paradies, dem wir entflohen sind.“ Nun ist es zwar eine alte Regel, daß die Vergangenheit gelobt wird auf Kosten der Gegenwart. Doch auch ein Posener, der seine Residenz liebt, muß zugestehen, daß das Leben hier teuer ist. Und letzten Endes trägt an allem schuld das Wohnungswesen. In Thorn wird man verstehen, wenn für das Ubel der Wohnungsnot Posen verantwortlich gemacht wurde. Die Wälle sind zu spät gefallen. Damals, um die Wende des Jahrhunderts, zählte Posen zu den dichtbebauteften Städten Deutschlands, was zufolge hatte, daß der Grund und Boden in der Innenstadt fortgesetzt stieg. Jahrelang wurden wir auf die Entfaltung der Stadt vertröstet. Als sie kam, hatten Spekulanten sich in den Vorstädten große Terrains gesichert. Es kam ein Baufieber, das wohl noch zu einer ganz beträchtlichen Krise geführt haben würde, wenn nicht durch die starke Vermehrung der Posener Beamtenschaft der Bedarf an Wohnungen sehr rasch gestiegen wäre und die Bebauung des früheren Wallgeländes allzu lange hätte auf sich warten lassen. So blieb es bei einem vorübergehenden Sinken der Häuserpreise, dem sehr schnell ein neues, bis heute anhaltendes Steigen gefolgt ist.

Traghem kann nicht behauptet werden, daß die Lage des Grundbesitzes sehr günstig sei. Es hat sich zur Überraschung der meisten gezeigt, daß der Beamten-Wohnungsbaurein durchaus nicht billiger vermietet als der andere Hauseigentümer. Der Baugrund ist zu teuer, und er wirkt durch die für die Anlage von Straßen notwendigen Ausgaben an Gelände, durch die Kosten für die Kanalisation abermals steigend auf die Wohnungsmieten. Wird aber

ein zu großer Teil des Einkommens durch die Kosten für die Wohnung beansprucht, so muß an anderen Ausgaben gespart werden. Daher ist die Kaufkraft unserer Einwohnerschaft geringer, als erwartet werden dürfte. Unsere Kaufleute aber klagen außerdem über das fast sprunghafte Steigen der Löhnmieten. Zwar ist die Entwicklung Posen noch nicht in der Richtung zum Abbruch gekommen, daß sich ein reines Geschäftsviertel herausgebildet hat — dazu wird es vielleicht bei uns garnicht kommen — immerhin sind einzelne Straßen besonders belebt. Durch die Schaffung neuer Straßenbahnlinien, der Verlegung des Stadttheaters vom Wilhelmplatz nach dem ehemaligen Wallgelände, hat sich in der geschäftlichen Bewertung der Straßen manches geändert, und wo früher starker Verkehr herrschte, findet man heute leerstehende Läden. Es kommt bei uns ja noch hinzu, daß sich mehr und mehr das Polentum vom Deutschtum trennt. Die Bürgererschaft ist in zwei Lager gespalten, die nicht mit- und nebeneinander leben. Die Altstadt mit dem Alten Markt als Zentrum gilt als polnisch, die Neustadt vom Wilhelmplatz aufwärts als deutsch. Man mag diese Entwicklung bedauern, sie scheint unaufhaltbar zu sein, und sie bringt in unser Leben eine ganz eigene Note.

Der Direktor unseres Stadttheaters klagt über Theatermüdigkeit der Posener. Ob er nicht selbst sie zum großen Teil verschuldet hat? Er will das ganze Jahr hindurch spielen, und er hat ja während des verregneten Sommers Abende gehabt, die ihm verhältnismäßig gute Einnahmen brachten. In dessen, Posen hat keine so wohlhabende Oberschicht, die sich in manchen anderen Großstädten findet; es fehlt uns an vermögenden Familien, die im Besitze einer starken persönlichen Kultur sind und sehr regen künstlerischen Interessen besitzen, die sie oft und gern ins Theater führen. Die oberen Beamten sind durch die Formen unserer Gesellschaft allzu sehr in Anspruch genommen, auch durch das bei uns sehr

Als Korreferent behandelte dasselbe Thema der Generalsekretär des deutschen Sittlichkeitsvereins

## Posener Brief.

(Nachdruck verboten.)

Posen, 14. November.

Es war wohl doch nicht gut für uns, daß wir im vorigen Jahre die große und — das sei gern anerkannt — sehr erfolgreiche Ausstellung erhielten. Es ging zu schnell; wir hatten die Erhebung unserer Stadt zur Residenz noch nicht überwunden, und nun kam uns, die wir noch übermüht waren, weil wir uns über so manche ältere und größere Stadt (als Residenz) erhaben dünkten, der Ausstellungszumme. Daher übernahmen wir uns. Garnicht schnell genug konnte es uns gehen mit der „Modernisierung“ Posen. Nicht zuletzt das Vergnügen mußte großstädtischer gestaltet werden. Die großen Bierwirtschaften und Cafés haben sich zu rasch vermehrt. Ihre Inhaber beginnen zu klagen; trotzdem aber werden noch neue Wirtschaften eingerichtet. So heißt es, daß die Posener Bauhütte das ganze Erdgeschloß ihres neuen prächtigen Innungshauses für ein Restaurant bestimmt habe. Als Pachtsummen wird ein Betrag genannt, der selbst in unserer Stadt der hohen Mieten durch seine Höhe überrascht. Allerdings soll die innere Ausstattung ganz „auf der Höhe der Zeit“ stehen. Richtig mag es sein, daß heute von den Restaurants und Kaffeehäusern Massen nur noch angeht, wenn in den Räumen überladene Pracht herrscht, der jedesmal neueste Stil für die Ausstattung maßgebend war. Das ist nur möglich auf Kosten der Behaglichkeit, aber da mehr und mehr Frauen das stärkste Kontingent der Besucher stellen, die vor allem doch gesehen sein wollen und selber viel zu sehen wünschen, darf man zuweilen staunen, wie ungemühtlich es nach Auffassung der alten, altfränkischen Gäste in stark besuchten Wirtschaften ist, ohne daß dadurch der Besuch eingeschränkt wird. Die Hauptsache: in dem Lokal muß etwas los sein, man muß die Gewähr haben, dort recht viel Leute sehen zu können. In anderen Groß-

städten scheint es kaum anders zu sein, wenigstens in Nord- und Ostdeutschland. Bei uns wandelt sich das ganze Wirtschaftsleben, die Emanzipation der Frauen wird auch auf diesem Gebiete wirksam. Wie oft läßt sich beobachten, daß zwei, drei Damen ein Restaurant aufsuchen, sie essen, trinken und schwätzen ganz vergnügt, ohne das Fehlen männlichen Schutzes als Mangel irgendwie zu empfinden. Sie haben vielleicht sehr harte Tagesarbeit hinter sich, auf sie wartet nur das möblierte Zimmer, dessen Stille und Einsamkeit sie beängstigt. Familienverkehr zu pflegen, wird in den Kreisen des Mittelstandes immer seltener. Dafür trifft man sich im Restaurant. Die Hausfrauen klagen, daß die Geselligkeit in der Familie zu kostspielig geworden sei; auch unsere Art zu wohnen trage zur Abnahme der Geselligkeit alten Schlags viel bei. Wer aber sagt denn, daß überreichlicher Tafelgenuß notwendig sei, um fröhliche Stimmung aufkommen zu lassen. Die Klagen sind alt; schon Gustav Freytag hat sie vor 20 und mehr Jahren erhoben. Wir kommen aber nicht zusammen, um uns gut zu unterhalten, durch regen Gedankenaustausch uns gegenseitig zu bereichern; dazu fehlt es uns an Zeit, wie es heißt, am guten Willen, wie es heißen müßte. Die materielle Richtung unserer Zeit mußte ja Einfluß auch auf die Gestaltung unserer Geselligkeit haben; trotzdem brauchte nicht gerade die Verflachung einen so großen Umfang zu gewinnen.

Die Wohnungsfrage, so scheint uns, ist von weit größerer Bedeutung für unsere kulturellen Zustände, als für gewöhnlich angenommen wird. Hier in Posen herrscht eigentlich eine Wohnungsnot, und zwar nicht nur für die ärmeren Schichten. Auf der Straßenbahn wurden wir kürzlich Zeugen eines Gesprächs, das ein hiesiger Oberstaatsanwalt mit einem nach Posen verlegten Stabsarzt führte. Der Offizier freute sich noch über seine Verlegung, weil sie mit einer Beförderung verbunden war; seine Frau wäre lieber in den alten Verhältnissen ge-

blieben. Sie hatte ausgerechnet, daß die höhere Miete und die höheren Kosten des Unterhalts fast die ganze Gehaltserhöhung beanspruchen würden. „Wir wohnten bisher in einer süddeutschen Mittelstadt, ohne daß wir sonderlich zufrieden waren. Jetzt können wir Betrachtungen anstellen über das Paradies, dem wir entflohen sind.“ Nun ist es zwar eine alte Regel, daß die Vergangenheit gelobt wird auf Kosten der Gegenwart. Doch auch ein Posener, der seine Residenz liebt, muß zugestehen, daß das Leben hier teuer ist. Und letzten Endes trägt an allem schuld das Wohnungswesen. In Thorn wird man verstehen, wenn für das Ubel der Wohnungsnot Posen verantwortlich gemacht wurde. Die Wälle sind zu spät gefallen. Damals, um die Wende des Jahrhunderts, zählte Posen zu den dichtbebauteften Städten Deutschlands, was zufolge hatte, daß der Grund und Boden in der Innenstadt fortgesetzt stieg. Jahrelang wurden wir auf die Entfaltung der Stadt vertröstet. Als sie kam, hatten Spekulanten sich in den Vorstädten große Terrains gesichert. Es kam ein Baufieber, das wohl noch zu einer ganz beträchtlichen Krise geführt haben würde, wenn nicht durch die starke Vermehrung der Posener Beamtenschaft der Bedarf an Wohnungen sehr rasch gestiegen wäre und die Bebauung des früheren Wallgeländes allzu lange hätte auf sich warten lassen. So blieb es bei einem vorübergehenden Sinken der Häuserpreise, dem sehr schnell ein neues, bis heute anhaltendes Steigen gefolgt ist.

Traghem kann nicht behauptet werden, daß die Lage des Grundbesitzes sehr günstig sei. Es hat sich zur Überraschung der meisten gezeigt, daß der Beamten-Wohnungsbaurein durchaus nicht billiger vermietet als der andere Hauseigentümer. Der Baugrund ist zu teuer, und er wirkt durch die für die Anlage von Straßen notwendigen Ausgaben an Gelände, durch die Kosten für die Kanalisation abermals steigend auf die Wohnungsmieten. Wird aber

ein zu großer Teil des Einkommens durch die Kosten für die Wohnung beansprucht, so muß an anderen Ausgaben gespart werden. Daher ist die Kaufkraft unserer Einwohnerschaft geringer, als erwartet werden dürfte. Unsere Kaufleute aber klagen außerdem über das fast sprunghafte Steigen der Löhnmieten. Zwar ist die Entwicklung Posen noch nicht in der Richtung zum Abbruch gekommen, daß sich ein reines Geschäftsviertel herausgebildet hat — dazu wird es vielleicht bei uns garnicht kommen — immerhin sind einzelne Straßen besonders belebt. Durch die Schaffung neuer Straßenbahnlinien, der Verlegung des Stadttheaters vom Wilhelmplatz nach dem ehemaligen Wallgelände, hat sich in der geschäftlichen Bewertung der Straßen manches geändert, und wo früher starker Verkehr herrschte, findet man heute leerstehende Läden. Es kommt bei uns ja noch hinzu, daß sich mehr und mehr das Polentum vom Deutschtum trennt. Die Bürgererschaft ist in zwei Lager gespalten, die nicht mit- und nebeneinander leben. Die Altstadt mit dem Alten Markt als Zentrum gilt als polnisch, die Neustadt vom Wilhelmplatz aufwärts als deutsch. Man mag diese Entwicklung bedauern, sie scheint unaufhaltbar zu sein, und sie bringt in unser Leben eine ganz eigene Note.

Der Direktor unseres Stadttheaters klagt über Theatermüdigkeit der Posener. Ob er nicht selbst sie zum großen Teil verschuldet hat? Er will das ganze Jahr hindurch spielen, und er hat ja während des verregneten Sommers Abende gehabt, die ihm verhältnismäßig gute Einnahmen brachten. In dessen, Posen hat keine so wohlhabende Oberschicht, die sich in manchen anderen Großstädten findet; es fehlt uns an vermögenden Familien, die im Besitze einer starken persönlichen Kultur sind und sehr regen künstlerischen Interessen besitzen, die sie oft und gern ins Theater führen. Die oberen Beamten sind durch die Formen unserer Gesellschaft allzu sehr in Anspruch genommen, auch durch das bei uns sehr

Als Korreferent behandelte dasselbe Thema der Generalsekretär des deutschen Sittlichkeitsvereins

Pastor Lic. Bohm-Wöhrensee, schon in einem Vortrag im Jahre 1907 in Düsseldorf habe er darauf hingewiesen, daß namentlich über die südöstlichen Grenzen Deutschlands ein lebhafter Import böhmischer und slowakischer Mädchen in die deutschen Bordelle stattfände. Daraufhin waren ihm sehr entzückte Schreiben zugegangen, wie er so etwas behaupten könne. Noch jetzt blüht der Import von Mädchen aus dem Osten, trotz aller Gegenmaßnahmen. Ein Hauptzufuhrort scheint Lübeck zu sein. In den Listen vieler deutscher Bordellstädte findet man Mädchen russischer und österrösischer Herkunft. Vor kurzem sind diese Fragen wissenschaftlich von Dr. Meher aufgrund umfangreicher amtlichen Materials bearbeitet worden. Der Verfasser weist nach, daß z. B. in Augsburg unter 365 Bordellmädchen 157 Ausländerinnen waren und schließt den betreffenden Abschnitt seines Buches mit folgenden Worten: „Wohl wagt sich diese böhmische Flut nicht direkt aus deutschböhmischen Bordellen nach Augsburg. Außer Nürnberg und Prag sind es vor allem München, Würzburg, Hof, Ingolstadt, Frankfurt a. M., Mannheim, Karlsruhe, Heidelberg, Stuttgart, Straßburg i. E., Hamburg, Bremerhaven, Graz und Wien, von wo die öffentlichen Mädchen nach Augsburg abströmen. Da Augsburg auf diesen Bordellwegen meist als Endstation betrachtet wird, so führt der Weg diese Frauenpersonen von Nürnberg aus erst an solche Orte, wo die Jugend dieser böhmischen Mädchen noch höher bezahlt und gewertet wird, als in Augsburg. Zu Beginn des Jahres 1910 hat nun ein bayerischer Ministerialerlass dieser beinahe bedrückenden böhmischen Flut ein „Halt“ zugerufen. Die inländische Ware des Bordellunternehmens und Mädchenhandels sind leichtsinnige, meist geistig minderwertige Menschenkinder, die diesen modernen Sklavenhändlern in die Hände fallen, an dem Leben Gefallen finden, oder nicht mehr die Kraft haben, sich daraus zu befreien. Abgefahrene Briefe der Bordellhalter, entwichenen Fürtorgeschäftlingen abgenommenen Zettel beleuchten mit grellen Schlaglichtern dieses dunkle Gebiet des Lebens. Ist es doch schon vorgekommen, daß in einem Karlsruher Bordell den Eltern entlaufene noch minderjährige Mädchen Aufnahme gefunden haben. Solange es Bordelle gibt, wird es Mädchenhandel geben. Sozial aber ist festgestellt: Eine Verschleppung mit Gewalt ist in Deutschland nicht möglich, wohl aber Arglist, Täuschung und Ausnutzung des Leichtsinnes vieler Mädchen, die auf Abenteuer ausgehen und schließlich elend verkommen. Die Bordelle, die nichts weiter wie kapitalistische Ausbeutungsfaktoren der Männerwelt und armer Mädchen sind, müssen fallen, sie sind eines Kulturvolkes unwürdig. Wenn es die Männerwelt nicht will, sollte die Frauenwelt aufstehen und einmütig ihre Abschaffung fordern. — Morgen Vormittag beginnen die Beratungen der Hauptversammlung.

(Zweiter Tag.)

In der öffentlichen Versammlung, welche die 9. Konferenz zur Bekämpfung des Mädchenhandels einleitete, war als Vertreter der Kaiserin Kabinettsrat Kammerherr Freiherr v. Spitzenberg erschienen. Das Auswärtige Amt vertrat Geheimrat Legationsrat Dr. Eckardt, die Zentralstelle zur Bekämpfung des Mädchenhandels beim Polizeipräsidenten in Berlin Kriminalkommissar Dr. Koch. Der Vorsitz, Wirkl. Geh. Rat Egg. von Ditzsen-Berlin, bedauerte in seiner Begrüßungsansprache, daß die Bewegung zur Bekämpfung des Mädchenhandels nicht so populär geworden sei, wie es wohl zu wünschen wäre. Immerhin seien aber Erfolge zu verzeichnen, wie die Abhaltung des internationalen Kongresses beweise. Der Kampf gegen den Mädchenhandel werde nicht in allen Ländern mit der gleichen Schärfe geführt, Deutschland könne aber für sich in Anspruch nehmen, daß es gute solide Arbeit geleistet habe. Der Redner schloß mit dem Wunsch, daß sich der Bewegung weitere Mitstreiter und Mitstreiterinnen zur Verfügung stellen möchten.

Der heutigen Hauptversammlung, die ebenfalls durch den Vorsitz, Egg. v. Ditzsen-Berlin eröffnet wurde, eröffnete der Geschäftsführer des deutschen Nationalkomitees, Major a. D. Wagner-Berlin den Jahresbericht. Er führte aus: Bei den Reichstagsverhandlungen vom 23. Februar 1912 wurde von den Rednern aller Parteien unsere Tätigkeit dankbar anerkannt. Demgegenüber haben wir im November 1911 noch feststellen müssen, daß auf einem Dampfer der Hamburg-Amerika-Linie drei Mädchenhändler mit 50 Mädchen aus Rußland nach Buenos Aires führten. Ein polizeiliches Eingreifen war unmöglich, weil die Leute gefällige Pässe hatten und die Mädchen teilweise mit ihrem Eintritt in ein Bordell einverstanden waren. Dies eine Beispiel zeigt, wie weit wir noch von der Erreichung unseres Zieles entfernt sind. Unter den Fällen von Mädchenhandel, die zu unserer Kenntnis gelangt sind, befand sich der Fall des Generals v. E. aus Hannover und der Fall der Familie v. B. aus Wiesbaden. Beidemal sollte ein junges deutsches Mädchen mit einer jungen Französin ausgetauscht worden sein. Die Mädchen sollten dann später in einem öffentlichen Hause in London aufgefunden worden sein und die Mutter aus Schmerz über das Schicksal ihrer Tochter den Verstand verloren haben. Unsere genauen Nachforschungen haben aber ergeben, daß an beiden Geschichten nicht ein wahres Wort ist. Im übrigen haben wir im Berichtsjahre von der Verfolgung von 84 Mädchenhändlern Kenntnis erhalten. Bei 28 verschleppten Mädchen haben wir Nachforschungen angestellt und neun ihren Verwandten zurückgeben können. Aber 115 Stellen haben wir Erfindungen eingezogen und bei 7 Fällen vor Annahme der Stellung warnen müssen. Ein Unterkunftsheim, wie sie in anderen Ländern bereits bestehen, haben wir wegen der Höhe der Kosten noch nicht errichten können. Ohne die Hilfe der Freundinnen junger Mädchen wären wir nicht einmal in der Lage, die notwendigen Erfindungen einzuziehen. Leider besteht noch immer die Ansicht, daß schon viel zu viel zur Bekämpfung des Mädchenhandels geschehe. Die Stellung, welche die moderne Gesellschaft der Prostitution und damit dem Mädchenhandel — denn beide sind nicht zu trennen — gegenüber annimmt, ist durchaus unlogisch und für die öffentliche Sittlichkeit höchst bedenklich. Ein Fall, der viel Staub aufgewirbelt hat, kam in Heidelberg vor. Dort wurden zwei Mädchen von 15½ und 18 Jahren mit Wissen der Polizei in ein öffentliches Haus aufgenommen, trotz sie minorenn waren. Beide Mädchen wurden in den ersten Wochen krank und mußten dem Hospital überwiesen werden, von wo sie von ihren Eltern zurückgeholt wurden. Die neuesten Enthüllungen aus Newyork haben die von uns schon seit langen Jahren aufgestellte Behauptung von der Bestehlichkeit der dortigen Polizei nur verstärkt. Der mit der Unterdrückung über den Mädchenhandel beauftragte Kommissar Koffler überzeugte sich zwar von der Unhaltbarkeit der jetzigen Zustände, konnte aber einen Beweis der Strafbarkeit der Beamten nicht erbringen. Er errichtete deshalb, um sich diese Beweise zu verschaffen, ein Bureau für Mädchenhandel. Um seine Bekämpfung seitens der Polizei zu erfahren, zahlte er dieser monatlich 2500 Dollar. Die Zeugen hierfür sind jetzt vorhanden und es ist anzunehmen, daß der Prozeß gegen die schuldigen Beamten bereits begonnen hat. In M.-Gladbach hat die Bürgerwehr den Kampf gegen ein Bordell mit Erfolg durch Selbsthilfe aufgenommen, indem die Besucher festgestellt und das betreffende Haus abends sogar durch einen Scheinwerfer beleuchtet wurde. — Der Versuch des Schriftführers, Zweigkomitees zu bilden, hat nur in Hamburg zu einem Erfolge geführt. Eine wesentliche Zunahme unserer Mitglieder ist leider nicht festzustellen; unsere Sache muß in der Öffentlichkeit noch mehr propagiert werden. Viele Frauenvereine haben noch absteht, weil sie eine so heikle Sache nicht berühren wollen. Hoffentlich bringt das Strafgesetzbuch geeignete Bestimmungen, um dem Mädchenhandel mit Erfolg entgegenzutreten zu können. Erfreulich ist es, daß der vom deutschen Komitee eingebrachte Antrag auf Aufhebung der öffentlichen Häuser mit Eintimmigkeit auf die Tagesordnung des internationalen Kongresses im nächsten Jahre in London gesetzt worden ist. (Beifall.)

Es folgten die Jahresberichte der Zweigvereine, sowie ein Bericht des Geheimen Sanitätsrats Dr. Marecki über den internationalen Kongreß zur Bekämpfung des Mädchenhandels in Brüssel.

Im Anschluß an letzten Bericht ver sprach Geh. Legationsrat Eckardt namens des Auswärtigen Amtes aufmerksame Prüfung der in Brüssel ausgeprochenen Wünsche nach einer internationalen Regelung der Frage. Es sei notwendig, sowohl welche wie auch farbige Frauen zu schützen. Bedauerlich sei es, daß einige südamerikanische Staaten dem Abkommen über die Begründung von Zentralpolizeistellen noch nicht beigetreten seien. Das Abkommen über die Bestrafung von Händlern, die Minderjährige mit oder wider ihren Willen und Volljährige wider ihren Willen einführen, sei bisher von sieben Staaten ratifiziert worden. Wünschenswert sei die Ausdehnung des Abkommens auch auf Fälle der Verschleppung von Volljährigen mit deren Willen nach dem Ausland. Die Kontrolle in Deutschland sei schon jetzt streng, besonders würde durch die Konsulate und in den Transitländern streng gehandelt. Den Bestrebungen nach internationaler Regelung der Frage setze das Auswärtige Amt sympathisch gegenüber. — Pastor Buns-Strasburg erörterte hierauf die Frage des Kinderhandels, beweise das vorliegende Aktenmaterial. Die verschleppten Kinder seien auch Mädchen und infolgedessen müßte das Nationalkomitee auch auf diese seine Arbeit erstrecken. — Seitens des Vorsitzers wird erwidert, daß solche Fürtorgere bezüglicher Kinder weiblichen Geschlechts bereits seit geraumer Zeit bestche. — Der Redner verbreitet sich dann weiter über das Verbot der Bordelle im neuen Strafgesetzbuch, worüber ursprünglich die Vorsitzerin des deutsch-englischen Frauenbundes, Frä. Mueller-Hannover, berichten sollte, die aber wegen Krankheit am Erscheinen verhindert war. Der Redner stellte einen Antrag dahingehend, daß die Verammlung das Nationalkomitee beauftragen möge, beim Bundesrat und Reichstag dahin vorstellig zu werden, daß in das neue Strafgesetzbuch ein Paragraph aufgenommen werde, wonach das Halten von Bordellen in präzipier Art unter Strafe gestellt wird. — Im weiteren Verlaufe der Verhandlungen kam es dann zu einem Konflikt zwischen dem Vertreter der Hansestadt Bremen, Regierungsrat Steengraf und dem Schriftführer der deutschen Sittlichkeitsvereine Lic. Bohm-Berlin. Die Stadt Bremen hatte auf der Hygiene-Ausstellung in Dresden ein Modell ihres Unterkunftshauses für Mädchen aufgestellt und eine Berechnung gegeben, in welchem Maße die Erkrankungen in diesen Häusern abgenommen hätten. Lic. Bohm bezeichnete diese Berechnung als wissenschaftliche Lüge, ohne einen Beweis für seine Behauptung anzuführen. Steengraf erklärte, er werde diese Behauptung seiner vorgelegten Behörde mitteilen und diese werde wohl Gelegenheit nehmen dürfen, sich etwas näher darüber zu erklären.

Zum letzten Thema der Tagesordnung „Zugendarbeit als Verbündete in der

Arbeit des Nationalkomitees“, sprach Pastor Burdardt-Berlin. Er ging davon aus, daß es gut sei, zu bessern, aber noch besser zu bewahren. Wir müssen die Mädchen vor allem zu tüchtigen Hausfrauen erziehen. Großer Wert sei auf die Bahnpostmission, auf die Schaffung von Erholungsheimen für Mädchen zu legen. Die Erklärung für die erzielten Erfolge ist nach dem Redner in der gemeinschaftlichen Arbeit aller Konfessionen zu suchen. Der Schwerpunkt der Arbeit liegt auf vorbeugendem Gebiete. Der Redner schloß mit einem Appell an die Verammlung, das Interesse an der Jugendfürsorge zu pflegen und immer weiter zu tragen. — Die Generalsekretärin der Bahnpostmission, Frä. Reinick-Berlin, gab einen Überblick über die von diesen geleistete Arbeit. — Dr. Landsberg-Stettin berichtete über die Fürtorgere, wie sie von jüdischer Seite betrieben werde. Die jüdische Fürtorgere habe verschiedentlich eingegriffen, um den Mädchenhändlern das Feld abzugraben. Leider sei die wirtschaftliche Not in Galizien, von wo die meisten jüdischen Mädchen kämen, so groß, daß die Fürtorgere nicht in vollem Umfange durchgeführt werden könne. Trotzdem werde stetig weitergearbeitet. Es sei freudig zu begrüßen, daß in dieser wichtigen Frage sich die Konfessionen zusammengefunden hätten und es sei zu hoffen, daß dies so bleiben möge. — Nach einer kurzen Debatte schloß der Vorsitz die Tagung.

#### 4. Konferenz für Trinkerfürsorge.

Berlin, 14. November. Unter außerordentlich zahlreicher Beteiligung von Vertretern von Fürtorgestellen für Trinker und Zweigvereinen gegen den Mißbrauch geistiger Getränke trat hier im Landeshaufe der Provinz Brandenburg die 4. Konferenz für Trinkerfürsorge zusammen. Die Konferenz wurde durch den Vorsitz, Wirklichen Geheimen Oberregierungsrat Senatspräsidenten D. Dr. von Strauß und Torney-Berlin, mit begrüßenden Worten eröffnet, wobei er auf die Bedeutung der Trinkerfürsorge für das ganze öffentliche Leben in eingehender Weise hinwies. Im Anschluß hieran berichtete der Generalsekretär Professor Gonsler-Berlin über den Stand der Fürtorgerebewegung in der Gegenwart in ausführlicher Weise.

Das erste Referat erstattete sodann Dr. Moser-Freiburg i. Br. über das Thema: „Gemeinnützigkeit von Personen und Geldmitteln für die Arbeit“. Der Redner ging bei seinen Ausführungen davon aus, daß für die Trinkerfürsorge unmittelbar nötig sind Trinkerfürsorger, Helfer und Helferinnen, sowie Sachverständige (ärztliche, gerichtliche, polizeiliche); diese verstehen ihre Stelle teils hauptsächlich, teils im Neben- oder Ehrenamt. Mittelbar sind für die Trinkerfürsorge notwendig oder dabei beschäftigt Lehrer und Lehrerinnen, Mitglieder der Wohlfahrtsvereine und Geisliche. Um diese Personen für die Bestrebungen der Vereine zu gewinnen, schlug der Referent verschiedene Wege vor. So sollen die Trinkerfürsorger am besten durch Ausschreiben, die Helfer und Helferinnen teils durch Vorträge über Trinkerfürsorge, teils durch persönliche und schriftliche Anfragen bei Vereinen, welche das gleiche Ziel verfolgen, wie Abstinenz-, Mäßigkeits- und Wohlfahrtsvereine, die Sachverständigen endlich durch persönliche Einladung oder durch schriftliche Erläuterungen an die zuständigen Behörden gewonnen werden. Zur Einführung in die Tätigkeit ist sowohl theoretische wie praktische Belehrung nötig. Für die Trinkerfürsorge eignen sich Kurse, in denen sie über alle Fragen der Trinkerfürsorge und des Trinkerfürsorgewesens belehrt werden; die Helfer und Helferinnen werden durch Vorträge mit den in Betracht kommenden Fragen vertraut gemacht. Die Ausbringung der erforderlichen Geldmittel, um die Unkosten zu decken, wird sich je nach den örtlichen Verhältnissen verschieden gestalten. Sie müssen aus behördlichen und privaten Mitteln beschafft werden. Behördliche Mittel soll in erster Linie die Regierung bereitstellen, die schon um deswillen ein Interesse an der Trinkerfürsorge hat, weil diese zu einer Verminderung der Zrenhausinsassen, der Verbrecher usw. beitragen kann. — Der Geschäftsführer der Ortskrankenkasse für Kaufleute, Handelsleute und Apotheker in Berlin, A. Kohn, behandelte das Thema: „Die Krankenassen als berufene Organe der Trinkerfürsorge“. Er erwartete einen weitgehenden Einfluß der Krankenassen auf diesem Gebiete, sobald erst einmal die Reichsversicherungsordnung in Kraft getreten ist und die Krankenassen das Recht haben, Mittel für allgemeine Zwecke der Krankheitsverhütung zu verwenden. — Dr. Greeff-Stuttgart sprach über „Ärztliche Wissenschaft und Praxis in ihren Beziehungen zur Trinkerfürsorge“. Er verlangte u. a., daß als therapeutisches Hilfsmittel bei der Trinkerbehandlung mehr als bisher Hypnose und Suggestion verwertet werden. — Frau Gerken-Leitgeb-Berlin behandelte die Mitarbeit der Frau an der Trinkerfürsorge und wies darauf hin, daß die verständnisvolle Mitarbeit der Familie und der Umgebung nötig sei, um einen Trinker, der abstinert geworden sei, auch abstinert zu erhalten. Auch die Fürtorgere für die gefährdeten Trinkerfinder sei ein weites Arbeitsgebiet für die Frau. — Die Beratungen werden morgen fortgesetzt.

Prozeß gegen den russischen Hauptmann Kostewitsch. Berlin, 14. November. Die 12. Strafkammer des Landgerichts I verhandelte heute gegen den russischen Hauptmann Kostewitsch, der unter der Anklage steht, eine zweite Person zur Begehung eines Verbrechens verleitet zu haben. Es handelt sich bei der Anklage um eine mildere Art der Spionage, die bei ihrem Bekanntwerden durch die Presse auch jenseits der Grenzen großes Aufsehen erregte und auch die Diplomatie in Bewegung gesetzt hat. Der in den dreißiger Jahren lebende Angeklagte, dem man den Soldatenberuf ansieht, mit marantem slawischen Zügen, gehört einem Petersburger Garde-Regiment an, ist aber zurzeit zum russischen Kriegsministerium beurlaubt, um in dessen Auftrag eine Informationsreise über militärtechnische Fragen nach den außerrussischen europäischen Großstaaten zu unternehmen. Er kam zunächst nach Berlin und stieg mit seiner jungen Frau, die der Verhandlung im Zuhörerraum beimohnte, in einem hiesigen Hotel ab. Als sein Wunsch, staatliche militärische Institute besichtigen zu dürfen, von den einschlägigen Behörden abgelehnt wurde, suchte er sich mit analogen Instuten der Privatindustrie in Verbindung zu setzen. Von früher her hatte er Beziehungen zu einem ehemaligen russischen Oberleutnant Nikolski, der bei der bekannten Düsseldorf-Firma „Rheinische Metallwarenfabrik Ehrhardt“ angestellt war. Kostewitsch ersuchte Nikolski, ihm bestimmte Geschützbezugsgegenstände, die in der deutschen Armeeverwendung finden, zur Verfügung zu stellen oder ihm wenigstens Photographien davon zu beschaffen.

Nikolski machte von diesem Anerbieten seiner Firma Mitteilung, und diese benachrichtigte die Kriminalpolizei, die daraufhin den Briefwechsel des Angeklagten überwachte und schließlich zu seiner Verhaftung führte. Er wurde nach Leipzig überführt und dort gegen ihn das Verfahren wegen Vergehens gegen das Spionagegesetz eingeleitet. Im Laufe der Untersuchung stellte es sich heraus, daß Spionage nicht in Frage kommen könne, sondern nur Verleitung einer zweiten Person zu strafbaren Handlungen, weshalb das Landgericht I mit der Weiterführung der Sache betraut wurde. Zusammen mit Kostewitsch wurde auch dessen junge Frau verhaftet, doch wurde sie bald in Freiheit gesetzt, da die Verdachtsmomente gegen sie nicht ausreichend erhalten werden konnten. Nach diplomatischen Verhandlungen zwischen Rußland und Deutschland, in welche auch die Affäre des wegen Spionage in Rußland verhafteten deutschen Offiziers Dahm hineingeführt wurde, wurde Kostewitsch gegen eine Kaution von 30 000 Mark, welche die russische Gesandtschaft in Berlin stellte, in Freiheit gesetzt. Er steht nach wie vor auf dem Standpunkt, daß er in einwandfreier Weise und im offiziellen Auftrag seiner Regierung lediglich Informationen geschäftlicher und technischer Natur von den großen Militärfabriken des Auslandes einholen wollte.

Den Vorsitz im Gerichtshof führt Landgerichtsdirektor Dr. Lilla, die Anklage vertritt Oberstaatsanwalt Ehrzeinstki, verteidigt wird der Angeklagte durch Justizrat Tittin. Das Zeugenaufgebot ist minimal; es sind als solche nur vier Personen erschienen, die teilweise auch als Sachverständige fungieren sollen. Außerdem ist, da der Angeklagte nur wenig der deutschen Sprache mächtig ist, ein Dolmetscher der russischen Sprache anwesend. Nach Bestimmung der Peronalien und Verteilung des Eröffnungsbeschlusses erhebt sich der Vertreter der Anklage, um aus Gründen der öffentlichen Sicherheit den Ausschluß der Öffentlichkeit zu beantragen. Der Gerichtshof beschließt, die gesamte Verhandlung unter Ausschluß der Öffentlichkeit zu führen, auch die Vertreter der Presse müssen den Saal verlassen.

Wie heute aus Berlin gemeldet wird, beantragte in dem Prozeß gegen den russischen Gardehauptmann Kostewitsch wegen Aufforderung zur Begehung des Verbrechens, des Betrags militärischer Geheimnisse oder zur Teilnahme an diesem Verbrechen der Oberstaatsanwalt 2 Jahre Gefängnis. Der Verteidiger, Justizrat Dr. Tittin, plädierte für Freisprechung. Darauf zog sich der Gerichtshof zur Beratung zurück.

#### Wannigfaltiges.

(Eisenbahnunglück bei Jüterbo g.) Von einem auf Bahnhof Jüterbog haltenden Güterzug liefen Freitag Abend etwa 30 Achsen ab und stießen mit einem Personenzug zwischen Grüna und Jüterbog zusammen. Ein Schaffner wurde getötet. Drei Reisende leicht verletzt.

(Kinder durch Bonbons vergiftet.) In Duisburg sind unter starken Vergiftungserscheinungen 3 Kinder nach dem Genuß von Bonbons, die giftige Farbstoffe enthielten, erkrankt. Ein Kind ist bereits gestorben. Die Staatsanwaltschaft beschlagnahmte die Leiche und stellte umfangreiche Ermittlungen an.

(Eine Tragödie aus dem Leben.) In Gelsenau bei Thun unterhielt Schuldirektor Grosse Beziehungen zu einer Frau Sonntag. Als man im Dorfe davon sprach, strengte Grosse gegen zwei Eirmohner Beleidigungsklage an. Sowohl Grosse wie Frau Sonntag beschworen, daß nichts zwischen ihnen gewesen sei. Bald nach dem Prozeß brachte die Behörde so viel belastendes Material zusammen, daß Grosse wegen Meineides verhaftet werden sollte. Als er dies erfuhr, vergiftete er sich. Nun wurde Anklage gegen Frau Sonntag erhoben. Das Urteil lautete jetzt auf ein Jahr Gefängnis.

(Die Pest auf Java.) Die Regierung von Niederländischindien gibt in ihrem letzten Berichte bekannt, daß im Distrikt Malang 82 Erkrankungen und 21 Tote, im Distrikt Kediri 44 Kranke und 13 Tote an der Pest zu verzeichnen sind. In der Stadt Soerabaya kamen 5 Todesfälle an Pest vor.



#### Prozeß gegen den russischen Hauptmann Kostewitsch.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.

Der Nachdruck ist auf das Wort „Scott“ zu legen. Die Wertschätzung, die Scotts Lebertran-Emulsion auch seitens der Ärztemwelt errungen hat, gab und gibt tagtäglich Veranlassung zu Unterredungen anderer, angeblich „ebenjo guter“ Emulsionen. Sie handeln aber in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie bei dem Originalpräparate Scotts Emulsion bleiben, denn diese ist die einzige nach dem Scottischen Verfahren hergestellte, seit Jahrzehnten einen Weltruf genießende Lebertran-Emulsion. Darum verlangen Sie stets nur Scotts Emulsion.



**Bekanntmachung.**

Bei der heute in der 2. Abteilung von Thorn-Moder vorgenommenen regelmäßigen Stadtverordneten-Ergänzungswahl über 146 Wähler ihr Stimmrecht aus. Von diesen gaben 2 nur je 1 Stimme ab.

- Die absolute Mehrheit beträgt 74 Stimmen haben erhalten:
- Herr Baugewerksmeister Wichert 92
  - Mittelschullehrer Paul 66
  - Kaufmann Max Hirsch 63
  - Peter Gembarski 51
  - Kreisassistentenretär a. D. Tharandt 5
  - Tischlermstr. Johann Freder 4
  - Paul Gembarski 3
  - Heinrich Werling 2
  - Baumunternehmer Friedrich Kühn 1
  - Eisenbahnauflaufsretär a. D. Lemke 1
  - Bureauvorsteher Robert Damerau 1
  - Kreisbaumeister Krause 1

Hiernach hat nur einer der Kandidaten die absolute Mehrheit auf sich vereinigt. Es ist das Herr Baugewerksmeister Wichert, der somit zum Stadtverordneten auf 6 Jahre, das ist vom 1. Januar 1913 bis zum Schlusse des Jahres 1918, gewählt ist.

Herr Baugewerksmeister Wichert ist nicht Hausbesitzer im Sinne des § 16 der Städteordnung. Die 2. Abteilung von Thorn-Moder hat jetzt jedoch mindestens einen Hausbesitzer zu wählen. Daraus folgt, daß die engere Wahl nur zwischen zwei Hausbesitzern und zwar denjenigen, die die meisten Stimmen erhalten haben, abgehalten werden darf und daß ein Nichthausbesitzer, auch wenn er eine höhere Stimmzahl, als diese beiden oder einer von ihnen, auf sich vereinigt hat, ausscheidet.

Herr Kaufmann Max Hirsch ist nicht Hausbesitzer und scheidet aus. Hiernach hat engere Wahl zwischen den Herren

Mittelschullehrer Paul und Kaufmann Peter Gembarski stattzufinden.

Zur Vornahme dieser engeren Wahl, die am

**Donnerstag den 28. d. Mis.,** vormittags von 10 bis 1 Uhr im Magistrats-Sitzungs-Saal — Rathaus, 1 Treppe — stattfindet, werden die Herren Gemeindevorsteher der 2. Abteilung von Thorn-Moder unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung des Magistrats Thorn vom 3. Oktober d. Js., gemäß § 26, Absatz 4 der Städteordnung, hiermit eingeladen. Stimmen, die auf einen anderen Kandidaten fallen, sind ungültig.

Die Erreichung der absoluten Mehrheit ist nicht erforderlich. Besondere schriftliche Einladungen ergehen nicht.

Thorn den 7. November 1912.  
Der Wahlvorstand.

**Bekanntmachung.**

**Fleisch aus Rußland**

— hier untersucht und mit rotem, rechteckigem Stempel versehen — eingeführt durch den Magistrat Thorn, ist zum Selbstkostenpreise hiesiger Fleischermesse übergeben mit der Verpflichtung, das Fleisch in ihren Verkaufsstellen, getrennt vom anderen Fleisch, zu verkaufen bis zu folgenden Preisen pro 1 Pfd.:

**Schweinefleisch:**

Kopf, Beine	30 Pfg.
Eisbein	60 "
Bade, Abschnitte	70 "
Bauch, Schulterstücke	80 "
Speck, Fett	85 "
Schinken, Kamm	80 "
Karbonade	85 "

Der Verkauf findet täglich vormittags in den Fleischläden statt, in denen der Anhang gelber Plakate mit dieser Bekanntmachung angeordnet ist.

Thorn den 1. November 1912.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Zur Vermeidung von unliebsamen Weiterungen für die Beteiligten wird darauf aufmerksam gemacht, daß die mit den drücklichen Arbeiten für die Neumessung des Gemeindebezirks Thorn beauftragten Katasterlandmesser und Katasterhilfszeichner **W e a m e** sind und bei ihren Arbeiten unter dem Schutz der §§ 113 und 114 des Reichsstrafgesetzbuches stehen u. bei Vornahme ihrer Vermessungsarbeiten nicht gestört werden dürfen.

Thorn den 7. Oktober 1912.  
Der Magistrat.

Auftrethende, leistungsfähige und kapitalträchtige **Agarrenfabrik** Mittelsbadens, die in Preislagen von 85 Mark aufwärts nur hervorragendes liefert, sich rasch vergrößern will, u. s. t. gewandten, tüchtigen und fleißigen

**Vertreter**

für Thorn und Umgebung. Herren, die intensiv arbeiten wollen, belieben sich unter **M. 1282** an **Haasenstein & Vogler, A.-G., Mannheim**, zu melden.

**Ausverkauf**  
wegen vollständiger Auflösung meines Geschäfts.

Es werden zu den äußersten, aber streng festen Preisen verkauft:  
**Ganze Wohnungs-Einrichtungen im modernsten Stil.**

Einzelne Zimmer, wie:  
**Salons, Wohnzimmer, Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer, Küchen- und Korbmöbel für Dielen etc.**  
Ferner: **Schränke, Tische, Sofas, Stühle, Bettstellen etc.**  
**Möbelbezugsstoffe, Tischdecken, Gardinen, Teppiche und Läuferstoffe.**  
Polsterarbeiten werden nach wie vor sauber und billigt ausgeführt.  
**K. Schall.**

Empfehle meterweise im Ausschnitt moderne  
**Tuch- und Anzug-Stoffe.**

Cheviots, Meltons, Kammgarne für Paletots, Peisemäntel, Joppen und Hosen. Bunte Westenstoffe. Sämtliche Futtersachen. Kieler Moltong und blaue Cheviots für Knabenanzüge u. Mädchen-Turnanzüge. Billard- u. Schreibtische. Tuche für Pelzbezüge. Schlittendecken, Wagentuche, Wagenkords u. Plüsch.

ist ein grosser Posten Anzug- und Joppenstoffe im Preise zurückgesetzt. : : : :  
Günstige Kaufgelegenheit.

**Um 40-50 %**  
**Tuchhandlung Carl Mallon,**  
Thorn, Altstadt, Markt 23.

**ff. Schokoladen und Konfitüren**  
nur erster Firmen.

Unter anderem sehr preiswert:  
**Deutschmeister-Schokolade,**  
ganz besonders hervorragend in Geschmack und Güte,  
pro Tafel nur 30 Pfg.

Ferner sehr beliebt:  
**Konfitüren, Thorner Mischung I,**  
pro 1/4 Pfd. 25 Pfg.,  
**Konfitüren, Thorner Mischung II,**  
pro 1/4 Pfd. 20 Pfg.

**Theater-Konfekt-Mischung,**  
pro 1/4 Pfd. 40 Pfg.,  
**Schokoladen-Bruchkuchen,**  
pro 1/4 Pfd. 20 Pfg.,  
**Bruch-Pfefferkuchen,**  
pro 1/4 Pfd. 15 Pfg.

empfehlen in allerbesten Qualität.

**Honigkuchenfabrik Herrmann Thomas, Hollieferant,**  
Thorn, Filiale Breitestr. 18.

Tausenden ist geholfen worden bei:  
**RHEUMATISMUS**

Hüftweh, Lendenschmerzen, Rückenleiden, Brustleiden, Husten und Erkältungen aller Art durch die berühmten Bensons Pflaster der Firma Seabury und Johnson.



Wird das Pflaster gleich bei den ersten Symptomen der Krankheit angewendet, so dürfte gewöhnlich das einmalige Anlegen desselben genügen. Dadurch beugt man dem Entstehen einer vielleicht schweren Krankheit vor. Wenn an seiner Gesundheit gelegen ist, der sollte Bensons Pflaster, welches von vielen tausend Ärzten wärmstens empfohlen wird stets im Hause haben. Man verlange ausdrücklich: Bensons Pflaster der Firma Seabury & Johnson und hüte sich vor Nachahmungen. Erhältlich in fast allen Apotheken. Preis Mark 1.10.

Hamburg Holzbrücke 7-11. **BENSONS PFLASTER**

**Haupt-Inkasso-Agentur**  
für Thorn und Umgebung, sowie

**Spezial-Agenturen für Moder und Bodgorz**  
vergiht erstklassige, gut eingeführte Lebens-, Volks-, Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft. Insbesondere für Militärpersonen a. D. bedenkende Erwerbsmöglichkeit.  
Gef. Angebote unter **L. N.** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Zu vermieten**

**2. Etage, Brückenstraße 8, per 1. April 1913,**  
bestehend aus 5 großen Zimmern, Entree und großem Nebenlaß,  
Preis 900 Mk. Zu erfragen beim Wirt 1. Etage.

**Pianos** Flügel, Harmoniums  
erste Weltmarken

Blüthner, Ibach, Steinway & Sons,  
Mannborg, C. I. Quandt, Berlin,  
**G. Schwechten,** sowie solide  
Pianos von **450 M.**

Hauptgeschäft: Nur bei Niederlage:  
**Posen, B. Neumann Thorn,**  
Bismarckstr. 10 Calmerstr. 4, III.

**MUSGRAVES ORIGINAL DAUERBRAND-ÖFEN**  
brennen den ganzen Winter ohne Unterbrechung unübertroffen sparsam  
**ESCH & Co MANNHEIM**  
Alleinverkauf für Thorn:  
**C. B. Dietrich & Sohn,**  
Fernauf 2 G. m. b. H. Breitestr. 35

**Billigste Bezugsquelle**

für  
**Spezial-Herren- und Knabenbekleidung**  
Bäckerstraße 35.

**Herren-Hüte**

in neuesten Formen von 2.00 Mk. an  
Herren-Anzüge 12-30 Mk.  
Herren-Hüfte 15-35 Mk.  
Herren-Beinkleider 2.50-10 Mk.  
Knaben-Anzüge 8.00-8.50 Mk.  
Anfertigung nach Maß unter Garantie ladelosen Sitzes zu sehr billigen Preisen.  
**T. Wisniewski.**

**Dankbarkeit**  
veranlaßt mich, gern u. kostenlos allen Jungens u. Mädchen dankend mitzutheilen, wie ich mich durch ein einfaches, billiges u. erfolgreiches Naturprodukt, **Dorän-Kraft-Malz** von mein. langwierigen Leiden befreit habe.  
H. Peukert, Rfm., Berlin SW 47  
Grossbeerenstrasse 30.

**Spass macht Favorit-Schnitten.**  
Zu haben bei:  
**Julius Grosser**  
Wäsche-Ausstattungs-Geschäft,  
Elisabethstraße 18.

**Puppenklinik**  
Karl Gehrtz, Heiligegeiststr. 12,  
Spezialität: echte Haarperücken.

**Gicht, Reissen, Rheumatismus**

usw. wird man am schnellsten los durch die echten, präparierten  
**Ragenfelle**  
aus der Drogerie von

**Alfred Franke,**

Neustädtischer Markt 14.

**Naturschutzpark-Geld-Lotterie**

Ziehung 22. und 23. November  
II. Serie.  
6419 Gewinne. 230000 Lose.  
Hauptgewinne Mark

**100000**  
**40000**  
**20000**  
**10000**

bar ohne Abzug zahlbar.  
Lose à 3 M. Porto und Liste 30 Pf. extra.  
Lose-Vertriebs-Ges., Berlin N. 24, Monbijouplatz 2.  
A. Mölling, Hannover-Berlin, Lennéstr. 4.

Achtung! Die feinsten Pelzsachen werden hier angefertigt bei  
**R. Schütz, Kürschner,**  
Coppemittstr. 24, 1.

Millionen  
gebrauchen gegen  
**Husten**

Reifeheit, Raueh, Verschleimung, Keuchhusten  
**Kaiser's Brust-Caramellen**  
mit den „3 Tannen“  
**6100** not. begl. Zeugnisse von Ärzten und Bräuten verbürgen den sicheren Erfolg.  
Neuerst bekümmliche und wohlthunende Bonbons.  
Patet 25 Pfg., Dose 50 Pfg. zu haben in Thorn bei:  
**P. Bogdon,** Nachf. **J. Losinski,**  
**Otto Jacobowski,** Gerberstr.,  
**Paul Fucks,** Wellenstr. 80,  
**Oskar Tomaszewski,**  
Apothete in Culmee.  
**Adolf Tross,** vorm. Ferd. Czarske, Briefener Hof in Briesen.

Nachhilfskinder und Beaufsichtigung von Schularb. Übernahme gewöhnl. geg. mäß. Entf. Ang. u. A. B. D. a. d. Geschäftsst. d. „Presse“.

**Puppen-Klinik**  
Paul Thober, Feilerstr. 2 und Schuhmacherstr. 12.

**Wohnungsangebote**

1-3 möbl. Zim., Bad, Gas, elektr. Stubel, u. f. a. v. Bäckerstr. 9. pl.

**Ein möbl. Zimmer,** eventl. mit Pension, von sofort zu vermieten **Culmerstr. 12, 3.**

**Ein möbliertes Zimmer** von sof. zu vermieten **Tuchmacherstr. 8, pl.**

**Möbl. Zimmer** mit Pension zu verm. **Talstraße 40, 1. e.**

**Möbl. Vorderzim.** v. sof. begl. v. 1. 12. preisw. a. verm. **Schillerstr. 19, 1.**

**Möbliertes Vorderzimmer** mit separatem Eingang sofort zu vermieten **Bäckerstr. 47, 1.**

**2 gut möblierte Zimmer** zu vermieten **Elisabethstr. 11.**

**Gut möbl. Zim.,** eventl. mit Pension, p. sof. a. verm. **Gerechteste. 20, 2, 1.**

**Gut möbl. Baderzimmer** und Keller Keller v. sof. a. verm. **Gerechteste. 33, p.**

**Wohnung,**

3 Zimmer, Bad, Gas und Zubehör, von sofort zu vermieten.  
**Freder, Graudenzerstr. 81.**

**Um Stadtbahnhof, Wilhelmstraße 7, 2 Tr.**

Hochherrschaffl. Wohnung v. 8-10 Zim., Zentralheizung, sof. billig zu verm. Möbl. dabei, pl., l. beim Baetler oder bei **Herr Neumann** Reizenthal bei Bromberg, Siegelestraße 2.

**Verleugungshalber 4-Zimmer-Wohnung,**

großes Entree, Zubehör, sof. zu vermieten **Jahobstraße 18.**

**1 Laden,**

der Reuzzeit entsprechend ausgebaut, per 1. 10. d. Js. zu vermieten.  
**S. Schendel & Sandelowsky.**

**Sortzugshalber**

ist die von Frau **Alberty** bewohnte schöne 3-Zimmerwohnung, 2. Etage, an einzelne Dame oder kinderlose Eheleute zu vermieten. Dabei sind auch verschiedene gut erhaltene Möbel verkäuflich. **Granke, P o s t h a l t e r,** Neustädt. Markt 10.

**Möbl., freundl. Zimmer** nebst Kab. mit auch ohne Pension vom 15. 11. zu vermieten. **Bäckerstr. 12, 1 Tr.**

**Gut möbl. Wohn- u. Schlafz.** mit Schreibtisch, per sofort oder 1. 12. zu vermieten **Heiligegeiststraße 11, 2. rechtl.**  
Auch bei **Gertrud Rädiger,** Baderstr. 23, im Laden, zu erfragen.

**Herrschaffliche Wohnung,**

1. Et., ren., von 4 Zim. mit großem Balkon, nach Garten gelegen, Bad und Zubehör, Gas und elektr. Licht, auf Wunsch Pferdebestall, von sofort zu vermieten.  
**A. Roggatz, Schuhmacherstr. 12, 1.**

**Brombergerstr. 60**

5 Zimmer-Wohnung, 3. Etage, per sof. zu vermieten.  
Baugeschäft **Fritz Kaun,** Culmer Chaussee 49.

**Wilhelmplatz 6, 2. Et.**

Die seit 16 Jahren von Herrn Geh. Justizrat **Lippmann** bewohnte **Wohnung,**  
7 Zimmer nebst reichl. Wirtschaftsräumen, ist vom 1. April 1913 zu vermieten.